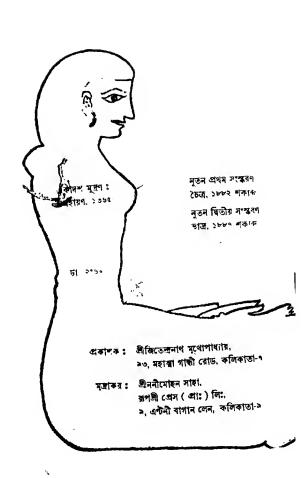
# नामूरनं त्रार्य

west are subjudin

An clary labyes I the management of the angle of the second of the secon

আাসোসিরেটেড্ পাব্লিশিং কোং প্রাইভেট লিঃ
, ম হা মা গা দ্ধী রোড, ক লি কা তা-৭





# SIMILANIA MI

## मविखाती कि वटि !

পাড়া-কে া শেষ ব রাসনণি অপরাহুবেলান হরে কিরিতেছিকে সজে দশা বংসরের নাতিনীট আগে আগে চলিয়াছিল বুণ্ৰস্ত পল্লী এ-ধারে বাঁধা একটি ভাগ-শিশু ও-ধারে প**্রি<sup>্নি</sup>্টিভেছিল** বুঁথ দৃষ্টি পড়িবাম্তে তিনি নংতিনীর উলেলে व वाम विश्व के जिल्ला हु छि, पछिछ। छिड पनि, छिड्रमृति किन भी मन् शातका मन् श-भारत उठरत ना करहे; हा कर प्रस कारम (वा बार-बान । हिल्लेश बरग्रह ! नागान्त्र गा ? ाजुटमा ठीक्ना। चुमान पक्षानि नित्तर । এই मनि मन्नवाद कि ना छ টা।র ভাঁহার ডাক । লিলি ? 114 जा र तत सूबी त्यास्त्र भ कहि कि ट्रा<sup>1</sup>, निनिमा य व्याप्तास्त्रत्व म-नम वहत्वत वृद्धा-धाष्ट्रि न (, अप्र<sup>मेल</sup>। ্ছাগল-দটিং গ্রাতে মাড়াতে নেই—কিছুতে । र नि कहित्नम, (मा, कि शमा वाशू, वाहा-त्वित्व हानन . ति है. जिंद नानामभाद्देव भरब-चक्रमा नाग्न र'तना! वंगा! वर्ष ा वि जिट्टे-वाष्ट्रोटप्<sub>नट्र</sub>हो (बेड्डेंग ডिडिट्स (कन्टन---:कन \* । जिथा मा! পর ছাগল।। বলি, ভাদের হারে কি ছেলে . . ্ৰিলয়া গালে একবাঁক একটা দ্মন্দ ২তে জানে না ং ণাকে একবার ডাক্। 🍕 পড়িল ব-তেরো বছরের একটি ছলেদের দাদাকে গিয়ে আমি i-ব্যস্ত চুইয়হার থাগ-শিশুটকে স্বা লৈ ।! একটা নামজালা বাগুখন অমুপকে ছাড়িয়া ভিনি উপকটা छनि।

### বাশ্নের মেয়ে

লইয়া পড়িলেন। তীক্ষকণ্ঠে কাহলে চুই কে স্বরণ ব একেবারে গা ঘেঁষে চলেছিস্ যে! বেথ-কান্তেপতে বলি, মেয়েটার গায়ে তোর আঁচলট ক্রুয়ে দিলি। ত ?

হলে-মেয়েটি ভয়ে জড়-সড় হায় লিল, না ঠোন, আমি ত হেথ্ দিয়ে যাচিচ।

রাসমণি মুখখানা অভিশয় ফুজ্রিয়া ক িন, হেখা দিয়ে যাচিচ! ভোর হেথা দিয়ে যাবাদির কিল ভাগদটা বুঝি ভোর ? বলি, কি জেতের মেয়ে ই ?

আমরা ছলে মাঠান্।

ত্লেণ্ আঁা, এই অ-বেলায় ফেটাৰে য়ৈ দি ।
তাহার নাতিনী বলিয়া উঠিং আনালে
রাসমণি ধমক দিলেন, তুই ম্পো
ন হলে-ছুঁড়ির আঁচলের ডগ তোর ব
এই পড়স্ক-বেলায় পুকুরে ডুব য়ে নর্ভুরে
কবি। না বাপু, জাত জন্ম অগ্রহল ঠাকু
বাড়স্ক হয়েচে, দেবতা বামুন হ গের ভুলের
ছলে-পাড়া থেকে ছাগল বাঁধদেসেচ নি যে
ছলে-মেয়েটির ভয় ও বর অল কি
শিশুটিকে বুকে তুলিয়া লইয়া বলিব নামুহে
ছুঁস্নি যদি তবে এ-পাড়ারতে
মেয়েটি হাত তুলিয়া আকোন . ু
কিবিয়া কহিল, ঠাকুরমশাই রে ওই বি
ভ্রকতে দিয়েচে। মাকে আর কি দাদা
ভুলিতে কি প্রাক্ত নাম্ব

ेत कुष श्रमग्र कथकिव्हा श्रेम ॥ ,

নাভ্যালি ।

দেখলুম

দেখলুম

বে বাড়ী
বড় বাড়রামজাদী

শৈ ছাগ

ইনি।

निर्फ

সবিস্তারে আহরণ করিতে তিনি কোতৃহলী হইয়া এর করিলেন, বটে! বলি, কবে তাড়িয়ে দিলে লোণ

পরশু আন্তিরে মাঠান্।

ও—তৃই এককড়ে হলের মেয়ে বৃঝি! তাই বল! এককড়ে মরতে-না-মরতে বৃড়ো তোদের বের করে দিলে ? ছোটজাতের মুখে আগুন! তা বাপু, দিলে বলেই কি তোরা বামুন-পাড়ায় এসে থাকবি? তোদের আস্পদা ত কম নয় লা? কে আনলে তোর মাকে? রামতকু বাড়ুযোর জামাই বৃঝি? নইলে এমন বিছে আর কার! ঘর-জামাই ঘর-জামাইয়ের মত থাক্, তা না, বঙ্করের বিষয় পেয়েচিস্ বলে পাড়ার মধ্যে হাড়ি-ডোম-ছলে-ক্যাওড়া এনে বসাবি?

এই বলিয়া রাসমণি হাঁক দিয়া ডাকিলেন, বলি, সন্ধ্যা—ও সঁদ্ধানি বির আছিস্ গা ?

সামান্ত একট্থানি পোড়ো-জমির ও-ধারে রাম্ভর্ বাছুবোর বিড়কী। তাঁহার ডাক শুনিয়া অদ্রবর্তী থিড়কীর দ্বার খুলিয়া একটি উনিশ বছরের স্থা মেয়ে মুখ বাহির করিয়া সাডা দিল—কে ভারে গাঁ? ওমা, দিদিমা যে! কেন গাং? বলিতে বলিতে সে বাহির হইয়া আসিল।

রাসমণি কহিলেন, ডোর বাপের আক্রেনটা কি-রকম শুনি বাছা ? তোর দাদামশাই রামতকু বাড়ুথ্যে—একটা ডাকসাইটে কুলীন, তার ভিটে-বাড়ীতে আজ প্রজা বসল কি-না বাগদী-ছলে! কি ঘেরার কথা মা!

এই বলিয়া গালে একবার হাত দিয়াই পুনশ্চ কচিতে লাগিলেন, তোর মাকে একবার ডাক্। জগো এর কি বিহিত করে করুক, নইলে চাট্য্যেদাধাকে গিয়ে আমি নিজে জানিয়ে আসব : সেত একটা জমিদার! একটা নামজাদা বড়লোক! সে কি বলে একবার শুনি।

সন্ধ্যা অত্যস্ত আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, কি হয়েচে দিদিমাণ

ডাক্ না তোর মাকে ! তাকে বলে যাচ্ছি কি হয়েচে।
এই বলিয়া নাতিনীকে দেখাইয়া কহিলেন, এই যে মেয়েটা মঙ্গলবারের বারবেলায় ছাগল-দড়ি ডিঙিয়ে ফেললে, ওচ যে ছলে-ছুঁড়ি
জাচল ঘুরিয়ে বাছাকে ছুঁয়ে দিলে—

সন্ধ্যা ত্লে-মেয়েটাকে জিজ্ঞাসা করিল, তুই দুঁ:য় ফেলেচিস্ ় সে-বেচারা তখনও ছাগ-শিশু বৃকে করিয়া একধারে দাঁড়াইয়া ছিল, কাঁদো-কাঁদো গলায় অস্বীকার করিয়া বলিল, না, দিদিঠান্—

রাসমণির নাতিনীটিও প্রায় সঙ্গে-সঙ্গেই বলিয়া উঠিল, না সন্ধ্যা-লিনি, ও আমাকে ছোঁয়নি, ওই হোগা দিয়ে—

' কিন্তু কথাটা ভাহার পিতামহীর হুঙ্কারে এই পর্য্যস্তই হুইয়া রহিল।

কের 'নেই' কচ্ছিদ্ হারামজাদী। চল, আগে বাড়ী চল্। ছুঁয়েটে কি না সেধানে গিয়ে দেখাচিছ।

সন্ধ্যা হাসিয়া কহিল, জোর করে নাওয়ালে ও আর কি করবে দিদিমা।

তাহার হাসিতে রাসমণি জলিয়া গেলেন। বলিলেন, জোর করি, না করি, সে আমি ব্ঝবো, কিন্তু তোব বাপের ব্যাভারটা কি-রকম ? কোন্ ভদ্পলোকটা ভিটে-বাড়ীতে ছোট-জাত ঢোকায় শুনি ? লোকে কথায় বলে, ছলে! সেই ছলে এনে বামুনপাড়ায় ঢুকিয়েচে! বলি, ঘর-জামাই ঘর-জামাইয়ের মত থাকলেই ত ভাল হয়।

পিডার সম্বন্ধে এই অপমানকর উক্তিতে ক্রোধে সন্ধ্যার মূখ আরক্ত হইয়া উঠিল; সেও কঠিন হইয়া জবাব দিল, বাবা ত আরু পরের ভিটের ছোট-জাত ঢোকাতে যাননি দিদিমা। ভাল বুঝেচেন নিজের क्षांत्रभाष আশ্রম দিয়েচেন, তাতে তোমারই বা এত গায়ের জাত। কেন ১৯

আমার গায়ের জালা কেন! কেন জালা দেখবি ভবে! যাবে৷ একবার চাটুয্যেদাদার কাছে ? গিয়ে বলব ?

জা বেশ ড, গিয়ে বল গে না। বাবা ত তাঁর জায়গায় ছুলে বসান-নি যে, তিনি বডলোক বলে বাবার মাথাটা কেটে নবেন!

বটে! যত বড় মুখ নয় তত বড় কথা! ওলো, সে আন কেউ নয়—গোলক চাট্য্যে! তোর বাপ বুঝি এখনো ভারে চেনেনি ? আচ্চা—

হাঙ্গামা শুনিয়া জগদ্ধাত্রী বাহির হইয়া আসিলেন। তাঁহাবে দেখিবামাত্রই রাসমণি অগ্নিকাণ্ডেব হ্যায় প্রজ্জ্বনিক হইয়া উঠিলেন্ত্র হি চীংকারে সমস্ত পাড়া সচকিত করিয়া বলিলেন, শোন জগো, ভোর বিছেধরী মেয়ের আম্পদ্ধার কথাটা একবার শোন। লেখাপড়া শেখাছিস্ কি না! বলে, বলিস্ ভোর গোলক চাট্যোকে বাবার মাথাটা যেন কেটে নেয়! বলে, বেশ করেটি নিক্রের জায়গাম হাটিভ ছলে বসিয়েচি—কাঝো বাপ-ঠাকুদার জায়গাম বসাইনি—অমন চের বড়লোক দেখেটি, যে যা পাবে ভা করুক। শোন্ ভোর মেয়ের কথাগুলো একবার শোন্!

জগদ্ধাত্রী বিশ্নিত ও কুপিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, বলেচিস্ এই-সুব কথা গ

সন্ধ্যা মাথা নাড়িয়া কহিল, না, আমি এমন কৰে বলিনি। রাসমণি ভাহারই মুখের উপর হাত নাড়িয়া গর্জন করিয়া উঠি-জন—বললিনে ? এরা সবাই সাক্ষী নেই ?

কিন্তু পরক্ষণেই কণ্ঠস্বর অনির্ব্বচনীয় কৌশলে উচ্চ-সপ্তক হইতে একেবাবে খাদের নিগাদে নামাইয়া কইয়া জগদ্বাত্তীকে সম্বোধন

ঃরিয়া বলিতে লাগিলেন, মা, ভাল কথাই বলেছিলুম। সঙ্গলবারের বারবেলায় মেয়েটা ছাগল-দড়ি ডি,ডিয়ে ফেললে, তাই বললুম, আহা, কে এমন করে পথের ওপর ছাগল বাঁধলে গা ? তাই না শুনতে পেয়ে ছলে-ছুঁড়িটা ছুটে এসে বাছার মুখের ওপর আচল ঘুরিয়ে মারলে! বলে, ঠাকুরমশায়ের জায়গায় ছাগল বেঁধেচি, তুমি বলবার কে ? তাই মা, তোমার মেয়েকে ডেকে শুধু এই কথাটি বলেচি, मिनि, এই যে অ-বেলায় মেয়েটার নাইতে হবে, বারবৈলায় ছাগল-দড়ি ডিডিয়ে ফেললে—তা ভোমার ব'বা যদি এদের হলে-পাড়াথেকে তুলে এনে বসিয়েই পাকে ত দিদি, ছাগল-টাগলগুলো একটু দেখে-শুনে বাঁধতে বলে দিস—:ছাট-জেতের আচার-বিচারের জ্ঞানগম্যি ত ্ন্ট্—নইলে চাটুয্যোদাদা, বুড়োমাতুষ, এই পথেই ত আদা-যাওয়া करत--- माछा-माछि करत जातात (तर्ग-त्रेश छेर्राव--- मा, এই! এতেই ভোমার মেয়ে আমায় মারতে যা বাকি রেখেচে। বলে, যা থা, তোর চাটুয্যেদাদাকে ডেকে আনু গে। তার মত বড়লোক আমি তের লেখেটি। তার বাপের জায়গায় যখন হাডি-ছলে প্রজা বসাবো, তখন যেন সে শাসন করতে আসে। আচ্ছা, তুমিই বল দিকি মা, এইগুলো কি মেয়ের কথা ?

জগদ্ধাত্রী অগ্নিমূর্ত্তি হইয়া কহিলেন, বলেচিস্ এই-সব ?
সন্ধ্যা এভক্ষণ পর্যাস্ত নির্ব্বাক্-বিশ্ময়ে রাসমণির মুখের প্রতি চাহিয়াছিল, মায়ের কণ্ঠস্বরে চকিত হইয়া ঘাড় ফিরাইয়া গুধু বলিল, না।

বলিদ্নি, ডবে কি মাসি মিছে কথা কইচে ? বদু মা, ভাই একবার ভোর মেয়েকে বলু!

সন্ধ্যা মুহূর্ত্তকাল মৌন থাকিয়া মায়ের প্রশার উত্তর দিল, দ্বানি-নে মা, কার কথা মিছে; কিন্তু ভোমার আপনার মেয়ের চেয়ে এই পাতানো-মাসিকেই যদি বেশি চিনে থাকো ত না হয় তাই। এই বলিয়া দ্বিতীয় প্রশ্নের পূর্বেই খোলা দ্বার দিয়া জ্বতপদে ভিতরে চলিয়া গেল। উভয়েই বিক্ষারিত-নেত্রে সুক্তিকে চাহিয়া বহিলেন এবং অবসর বৃঝিয়া হলে-মেয়েটাও তাহার দ্বাগল-দ্বানা বৃক্তে করিয়া নিঃশব্দে সরিয়া পড়িল।

রাসমণি বলিলেন, দেখলি ত জ্বগো, তোর মেয়ের তেজ ! শুনলি ত কথা! বলে পাতানো মাসি! কুলীনের ঘরের মেয়ে, তাই। নইলে, বিয়ে হলে এ বয়সে যে পাঁচ-ছ ছেলের মা হতে পারত। পাতানো মাসি—শুনলি ত!

জগদাত্রী চুপ করিয়া রহিলেন এবং রাসমণি নিজেও একটু স্থির থাকিয়া হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, হাঁ জগো, গুনলুম নাকি অমর্জ চকোত্তির ছেলেটাকে ভোরা আজও বাড়ীতে চুকতে দিস্ ? বলি, কথাটা কি সত্যি ?

জগন্ধাত্রী মনে মনে অতিশয় শক্ষিত হইয়া উঠিলেন :

রাসমণি বলিতে লাগিলেন, আমি ত সেদিন পুলিনের মাথেব সঙ্গে ঝগড়াই করে কেললুম। বললুম, সে মেয়ে জগজাত্রী—আর কেউ নয়। ছরিহর বাডুযোমশায়ের নাতনী রামতকু বাডুযোর কন্তা। যারা শূদ্হর বলে কায়েতের বাড়ীতে পর্যাস্ত পা ধোয় না। তারা দেবে ঐ নেলেচ্ছ ছোঁড়াটাকে উঠোন মাড়াতে! তোরা বলচিস্ কি গ

এই হিতৈষণীর দরদের কাছে লজ্জা পাইয়া ক্সান্ধাত্রী শুধু একটুথানি শুক হাসি হাসিয়া বলিলেন, কথাটা তুমি ঠিকই বলেচ মাসি,
ভবে কি জানো মা, ছেলেবেলা থেকেই ওর আসা-যংগ্রা আছে,
গামাকে খুড়ীমা বলতে অজ্ঞান, তাই কালে-ভব্রে কখনো আসে ত
মুখ-কুটে বলতে পারিনে, অরুণ তুমি আর আমার বাড়ার মধ্যে ঢুকো
না। মা-বাপ নেই, বাছাকে দেখলেই কেমন যেন মায়া হয়।

রাসমণি প্রথমে অবাক্ হইলেন, পরে ক্রুদ্ধরে বলিলেন, অমন মারার মুখে আগুন!

অকসাং সেই ক্রাধ অতি উচ্চ ধাপে চড়িয়া দল এবং তাহারই সহিত কণ্ঠমনে সমতা রক্ষা করিয়া বলিতে লাগিলেন, এই এক গ্রেষ্টাড়াটাকে কি তারা সোজা বজ্জাত ঠাওরা আমন নচ্ছার গাঁয়ের মধ্যে আর ছটি নেই, তোকে বলে দিল্ল। চাটুযোদাদা, একটা জমিদার মানুষ—তিনি নিজে শ্বয়ং ছোঁড়াটাকে ডেকে পাঠিয়ে বলেছিলেন, অরুণ, জলপানির জেভে দরিয়ায় ভাসিয়ে দিয়ে ঘরের ছেলে ঘরে ব'সো গে যাও: বিলেভ যেয়ো না কিন্তু কথাটা কি ্রুড়াড়া নাকি বিলেভ যাবার সময় সাটা করে বলেছিল, বিলেভ গিয়ে জাভ যায় আমার সেও ভাল, কিন্তু গোলক চাইয়ের মত বিলেভে পাঁটা-ভেড়া চালান দিয়ে টাকা করতেও চাইনে: সমাজের মাথায় চড়ে লোকের জাভ মেরে বেড়াভেও পারব না। উঃ—অমি যদি সেখানে থাকত্ম জগো, বেঁটিয়ে ছোঁড়ার ম্থ সোজা করে দিতুম। যে গোলক চাইয়েয়—ভাত থেয়ে গোবর দিয়ে মুখ ধোয়, ভাবে কিনা—

জগদ্ধাত্রী বিনাত-কঠে বলিতে গেলেন, কিন্তু অরুণ ত কখনে: কারও নিন্দে করে না মাসি ?

তবে ব্ঝি আমি মিছে কথা কইটি! চাটুয্যেদাদা বৃঝি তবে—
না না, তিনি বলবেন কেন! তবে, লোকে নাকি অনেক কথা
বানিয়ে বলে—

তোর এক কথা জগো! লোকের ত আর খেয়ে-দেয়ে কাজ নেই তাই গেছে বানিয়ে বলতে। আচ্ছা, তাই-বা বিলেতে গিয়ে কোন দিগ গজ হয়ে এলি ? শিখে এলি চাষার বিছে! শুনে হেসে বাঁচিনে ৷ চকোত্তিই হ, আর যাই হ, বামুনের ছেলে ত বটে ৷ দেখে কি চামী ছিল না ৷ এখন তুই কি যাবি হাল-গঞ্জিয়ে মাঠে মাঠে লাকল দিতে ৷ মরণ আর কি !

তাঁহার কণ্ঠসরের তীত্র সৌরভ জ্বনে ব্যাপ্ত হটনার উপক্রম করিতেছে, গন্ধ পাইয়া পাছে পাড়ার সমন্ধনার মধ্যকার দল জুটিয়া যায়, এই ভয়েজগন্ধাতা আন্তে আন্তেবলিলেন, কিন্দু দিছিয়ে কেন মাসি, একটু ভেতরে গিয়ে বসবে চল না গ

না মা, বেলা গেল, আর বসব না। মেয়েলকেও ও আবার নাইয়ে-ধুইয়ে ঘরে তুলতে হবে: তুলে ছু ড়িটা বৃঝি পালিয়েকে •

হাঁ ঠাকুমা, তোমরা যখন কথা কচ্ছিলে; কিন্তু স আন্তঃ. ছোঁয়নি—

ফের 'নেই' কচ্ছিদ হারামজাদী ! কিন্তু জগে।, ব্যাগত। করি বাছা, পাড়ার ভেতর আর হাড়ি-ছলে ঢোকাস্নি। জামাইতৈ বলিস্।

বলব বই-কি মাসি, আমি কালই ওদের দ্র করে দ্বো। আল থাকলে ত আমাদেরই পুকুর-ঘাট সরবে, ওদের স্কল মাড়া মাজি করে আমাদেরই ত হাঁটতে হাব।

তবে, তাই বলু না মা। তা হলে কি আর জাত জন্ম থাকবে হ আমি ত সেই কথাই বলছিলুম, কিন্তু আজকালকতে মেয়েছেলের। নাকি কিছু মানতে চার হ তাই ত চাটুযেদাদা দেদিন শুনে অবাক্ হয়ে বললেন, রাস্ত, আমাদের জগদ্ধাত্তীৰ মেয়েটাকে নাকি ভার বাপ লেপাপড়া শিথুতে হ তারা করচে কি! মানা করে দি নানা করে দে—মেয়েছেলে লেখাপড়া শিখলে যে একেবারে গোল্লয়ে যাবে!

জগদ্ধাতার ভয়ের পরিসীমা রহিল না। কছিলেন চাটুবোহামা বৃক্তি বলছিলেন ?

বলবে না ? সে হ'লো সমাজের মাথা, গাঁরের একটা জমিদার :

जात कारन जात कान कथांगे ना खर्फ वल ? এই छ जामात्रध—धत्र ना किन, वृद्धा श्रंक हललूम—लियां भणात छ धात धातिरन, किन्छ कान माख्यति ना कानि वल् ? कात्रध वार्षित माध्य जार्ष्क वर्रात, त्राप्ति वामिन এकि। ज्ञामान्यत काक करत्रहा ? এই यে भ्रायाणे हागल-पिक फिर्डावा-मान्यत मिल्टित फेर्ट रललूम, क्रिला हूँ फि, कर्तन कि, जाद्ध या मक्रलवारतत वात्रवना! कहे कान भिष्ठि वर्रन याक पिकि—ना, এতে पाय नहे! जा ह्वात या नहें मा, जा हवात या नहे। ज्ञामता वाल-मारतत कार्ष्क मिरक श्रायाहिल्म। किन्छ फारका पिकि ज्ञामात्र लिथिया-भिष्ठिय रम्यारत कमन वलर्ड भ्रायत ?

জগদ্ধাত্রী নিঃশব্দে ক্রটি স্বীকার করিয়া কহিলেন, একটু বসলে হ'তো না মানি ?

না মা, বেঁলা গেছে—আর একদিন আসব। না খেঁদি, বাড়ী চল্। এই বলিয়া নাতিনীকে অগ্রবর্তী করিয়া কয়েকপদ চলিয়া, হঠাৎ ফিরিয়া দাঁড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, ঠা জগো, অমন পাত্তরটি হাত-ছাড়া করলি কেন বল্ দেখি ?

া না, হাত-ছাড়া ঠিক নয়, তবে কি না ঘর-বাড়ী কিছু নেই, বয়েস হয়েচে—ভোমার জামাইয়ের মত হয় না, বাছা।

রাসমণি বিশ্বরে থমকিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, শোন কথা একবার! বলি, তার ঘর নেই, তোর ত আছে ? তোর আর ছেলেও নেই, মেয়েও নেই যে তার জন্মে ভাবনা! এক মেয়ে, সেই মেয়ে-জামাই নিয়ে ঘর করতিস্, সে কি অমন্দ হ'তো বাছা ? আর বয়েস ? কুলীনের ছেলের চল্লিশ-বিয়াল্লিশ বছর বয়েস কি আবার একটা বয়েস ? রসিকপুরের জয়রাম মুখুয়োর দৌউত্তর! তার আবান বয়সের খোঁজ কে করে, জগো ? তা ছাড়া মেয়ের বয়দের দিকেও **३**३ वाग् अह (मर्ट

একবার তাকা দিকিনি! আরও গড়িনসি করবি ত বি:য় দিবি কবে ? শেষে কি তোর ছোটপিসির মত চিরটা কাল থুবডো রাগবি ?

জগদ্ধাত্রী সলচ্জভাবে কহিলেন, আমিও ত তাই বলি মাসি, কিন্তু মেয়ের বাপ যে একেবারে—

কথাটাকে সম্পূর্ণ করিতে দিবার ধৈষ্যও রাসমণির রছিল না। জ্বলিয়া উঠিয়া বলিলেন, মেয়ের বাপ বলবে না কেন 💡 আহা ! তাঁর নিজেরই যেন কত ঘর-বাড়ী জমিদারী ছিল! হাসালি বাপু ভোরা! তা ছাড়া, এ অরুণদের বৈঠকে দিন-রাত বদা-দাঁড়ানো, গান-বাজনা করা—শুনি হুঁকো পর্যান্ত নাকি চলে যাচ্ছে—ও-কথা সে বলবে না ত কি চাট্য্যোদাদা বলবে ? হদ করলি জগো! কিছ ভাগ वाल मिष्कि वाष्ट्रा, घत-वत यथन भिरलरह, उथन नः ना करव रमती करत শেষকালে অতি-লোভে তাঁতি নষ্ট করিসনে। তোর ছোটপিসি গোলাপী থুবড়ো হয়ে ম'লো, তোর বাপের বড় মেজ ছুই পিসির বিয়েই হ'লো না। আর তোরই কি সময়ে বিয়ে হ'তো বাছা, যদি না তোর বাপ-মা কাশীতে গিয়ে পড়ত ? বেয়ান কাশীবাসিনী, কামড়-কোমড় নেই, জামাই ইস্কুলে পড়চে--ঘর-বর যাই মিলে গেল. অমনি ধাঁ করে তোদের তু'হাত এক করে দিয়ে মেয়ে-ভামাই নিয়ে দেশের লোক দেশে ফিরে এলো। ভাঙচির ভয়ে বিয়ের আগে কাউকে খবরটুকু পর্যাম্ভ দিলে না। তা ভালই করেছিল, নইলে বিয়ে হ'তোই कि-ना छाटे-वा क कारन! रन (शॅनि हन! क्यबाम मृथ्यात नाहि, তার আবার ঘর-বাড়ী, তার আবার বয়স, তার আবার কালো-ধলো —कारन कारन कछरे अनव! तन, এগো वाहा, आव : नती कतिम्-নে। কাপড-চোপড কাচতে, সন্ধ্যা দিয়ে আফ্রিক-মালা সারতে আজ ্দেখচি একপ্রহর রাভ হয়ে যাবে। কিন্তু তাও বলি বাপু, খিষ্টেন-ফিষ্টেনকে বাড়ী চুকতে দেওয়া, মেয়ের সঙ্গে হাসি-ভামাসা করতে

১২

দেওয়া ভাল নয়। কথাটা চি চি হয়ে গেলে মেরের পাত্তর পাওয়া ভার হবে বাছা! নে না খেঁদি, চল্ না! পরের কথা পেলে তুই যে আর নড়তে চাস্নে দেখি।

বকিতে বকিতে নাতিনীকে অগ্রবর্তী করিয়া বাসমণি প্রস্থান করিতেছিলেন, জগদাত্রা শঙ্কিত বিরস-মুখে কিছুক্ষণ সেইদিকে চাহিয়া থাকিয়া হঠাং যেন তাঁহার চমক ভাঙ্গিয়া গেল কহিলেন, ওমা থেঁদি, একটু দাঁড়া দিকি বাছা। ক্ষেত থেকে কাল একঝুড়ি নতুন মুক্তকেশী বেগুন, আর একটা কচি নাউ এসেছিল, তার গোটা-কতক মার নাউয়ের একফালি সঙ্গে নিয়ে যা দিকি মা—আমি চট করে প্রনে দিই।

এই বলিয়া তিনি জ্ঞতপদে বাটীর দিকে যাইতেছিলেন, রাসমণি পুলকিত-বিশ্বয়ে বলিয়া উঠিলেন, ওমা, বেগুন বৃঝি এরি মধ্যে
উঠলো? বলিয়াই কণ্ঠস্বর একমুহুর্ত্তে খাটো করিয়া নাতিনীকে
কহিলেন, ওলো খেঁদি, মুখপোড়া মেয়ে! ঠুঁটোর মত দাঁড়িয়ে
রইলি, সঙ্গে সঙ্গে যা না! এবং পরক্ষণেই তাহাকে পিছন
হইতে ডাকিয়া কহিলেন, ছুটে আসিস্, খেঁদি—আমি ততক্ষণ একট্
এগোই।

#### [ 1

সম্প্রের একটা দাওয়ায় বসিয়া সন্ধ্যা নিবিষ্টচিতে সেলাই করিতে-ছিল, জগদ্ধাত্রী আহ্নিক সারিয়া পূজার ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া ক্ষণকাল কন্মার প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, সকাল থেকে কি অত সেলাই হচ্ছে সন্ধ্যে, বেলা যে গুপুর বেজে গেছে—নাওয়া-পাওয়া করবিনে ? পরশু সবে পথ্যি করেচিদ্, আবার কিন্তু পিত্তি পড়ে অস্তুখ গবে তা বলে দিছিছে।

সন্ধ্যা দাঁত দিয়া বাড়তি সূতাটা কাটিয়াফেলিয়া কহিল, বাবা যে এখনো আসেননি মা।

্ তা জানি। কেবল বিনি-পয়সার চিকিচ্ছে সারতে কত বেলা হবে সেইটে জানিনে। আর বেশ ত, আমি ত আড়ি, গ্রার উপোস করে থাকবার দরকারটা কি ?

সন্ধ্যা নীরবে কাজ করিতে লাগিল, জবাব দিগ না। মা প্রশ্ন করিলেন, সেলাইটা কিসের হচ্ছে শুনি ?

মেয়ে অনিজ্পুক অফুট-কণ্ঠে কহিল, এই ছ: ট। বোতাম পরিয়ে দিছি।

তা জ্বানি মা, জ্বানি । নইলে আমার কাপড়খানা সেরে রাখতে বসেচিস্ কি না, তা জিজেদ করিনি; কিন্তু কি বাপ-সাহাগীই হয়েচিস্ সন্ধ্যে, যেন পৃথিবীতে ও আর কারও নেই। কোথায় একটা বোতাম নেই, কোথায় কাপড়ের কোণে একটু খোচা লেগেচে, কে ন্
পিরানটায় একটু দাগ ধরেচে, জুতো-জ্বোড়াটার কোথায় এক-রিছি
সেলাই কেটেচে — এই নিয়েই দিবারান্তির আছিস্, এ-ছাড়া সংসারে
আর যেন কোন কাজ নেই ভোর।

সন্ধা মুথ তুলিয়া একট্থানি হাসিয়া কহিল, বাবার যে কিছু নন্ধরে পড়ে নামা।

জবাব শুনিয়া মা খুসি হইলেন না, বলিলেন, পড়বে কি করে,— বিনি-পয়সার ডাক্তারিতে সময় পেলে ত ! বলি, ছলে মাগীরা গেল ? যাবে বই কি মা।

কিন্তু দে কবে ? ছোঁয়া-ক্যাপা করে জাত-জন্ম ঘুচে গলে, তার পরে ? আবার যে বড় ছুঁচে সূতা পরাজ্মিন্ ? উঠবিনে বৃঝি ? বান্নের মেয়ে ১৪

তুমি যাও নামা, আমি এখুনি যাচ্ছি।

এই অসুখ-শরীরে যা ইচ্ছে তুমি কর গে মা—্ভামাদের ছ'জনের সঙ্গে বকতে বকতে আমার মাথা গরম হয়ে গেল : সংসারে আর আমার দরকার নেই—এইবার আমি শাশুড়ীর কাছে গিয়ে কাশীবাস করব—ভা কিন্তু ভোমাদের স্পষ্ট করে জানিয়ে দিচ্ছি।

এই বলিয়া জগদ্ধাত্রী ক্রোধভরে একটা পিতলের কলসী তুলিয়া লইয়া বিড়কীর পুকুরের দিকে জ্ঞতপদে চলিয়া গেলেন।

সন্ধ্যা আনত-মূৰে মুখ টিপিয়া একট হাসিল, জননীর কোন কথার উত্তর দিল না। তাহার সেলাই প্রায় শেব হইয়াছিল, ছুঁচপুতা প্রভৃতি এখনকার মত একটা ছোট সাবানের বান্ধে গুছাইয়া
রাখিয়া উঠিবার উপক্রম করিতেছিল, তাহার পিতার সোরগোলে
চমকিয়া মুখ তৃলিল। তিনি সদাই ব্যস্ত—এইমাত্র বাড়ী চুকিয়াছেন;
হাতে একটা হোমিওপ্যাথি ঔষধের ছোট বান্ধ্র এবং বগলে চাপা
কয়েকখানা ডাক্তারি বই। মেয়েকে দেখিয়াই বলিয়া উঠিলেন, সদ্যো
ওঠ্ত মা, চট্ করে আমার বড় ওয়্ধের বান্ধটা একবার,—কি যে
করি কিছুই ভেবে পাইনে—এমনি মুস্কিলের মধ্যে—

সন্ধ্যা তাড়াতাড়ি উঠিয়া পিতার হাতের বাক্স ও বইগুলা লইয়া একধারে রাখিয়া দিল। বারান্দায় ইতিপূর্বে যে মাছ্রখানি পাতিয়া রাখিয়াছিল, ডাহারই উপর হাত ধরিয়া বদাইয়া দিয়া পাখার বাতাদ করিতে করিতে বলিল, আজ কেন তোমার এত দেরী হ'লো বাবা ?

দেরী! আমার কি নাবার-খাবার ফ্রসং আছে তোরা ভাবিস্? যে কৃষ্টির কাছে না যাবো তারই রাগ, তারই অভিমান। প্রিয় মৃথুযোর হাতের এককোঁটা ওষ্ধ না পেলে যেন আর কেও বাঁচবে না। ভয় যে নেহাং নিথ্যে তা বদিও বলতে পারিনে, কিন্তু প্রিয় মৃথুযো ত একটাই—ছুটো ত নয়! তাদের বলি—এই নল মিন্তির

লোকটা যা হোক একটু প্রাক্টিস্ ত করচে—ছ-একটা ওমুধ ও যে না জানে তা নয়—কিন্তু তা হবে না। মুথুযোমশাইকে নইলে চলবে না। আর তাদের বা কি বলি। একটা ওধুধের সিম্ট্র্ যদি মুখস্থ করবে! আরে অত সহজ বিছে নয়—এত সহজ নয়! তা হলে সবাই ডাক্তার হ'তো! সবাই প্রিয় মুখুযো হ'তো!

বাবা, জামাটা ছেড়ে ফেলো না---

ছাড়িচি মা। এই আক্সই—ধাঁ করে যে পল্সেটিলা দিয়ে ফেলপি, প্র্যাক্টিস ত কচ্ছিস্, কিন্তু বল্ দিকি তার আ্যাক্শন সদেখি, আমার মত কেমন তুই কণ্ঠস্থ বলে যেতে পারিস্! সদ্ধো, ধর্ দিকি মা বই-খানা, একবার পল্সেটিলাটা—

ভোমার আবার বই কি হবে বাবা ? আল খভেঃ। দর্ভয়ার পরে ওই ওযুরটাই ভোমার কাছে পড়ে নেবো। দেবে প্রতিয়ে বারাঃ

দেবে। বই কি মা—দেবো বই কি। নক্সের নক্তে তথাংটা হচ্চে আসলে—ওই বইখানা একবার—

তোমার পায়ে ততক্ষণ তেলটুকু মাখিয়ে দিও না বাবা । বড্ড বেলা হয়ে গেছে—মা আবার রাগ করবেন। বলিমাসে একবার উদ্বিশ্ব-নেত্রে দেখিয়া লইল তাহার জননী ঘাট হই। কিরিতেছেন কি-না এবং আপত্তি করিবার পূর্কেই তেলের বাটি হইছে খানিকটা তেল লইয়া বাবার পায়ে মাখাইয়া দিল।

है:-- এक्ট्र मतूत कत्रनित्न गा। अकवात (मर्थ निर्य--

আজ কাকে কাকে দেখলে বাবা ? আছে , পদা কলের ঠাকুদাদা—

সে বুড়ো? ব্যাটা মরবে, মরবে, ডুই সেথে নিদ সন্ধা: আর ঐ পরাণে চাটুয্যে—ও হারামন্ত্রালার নামে আমি কেন্ডরে তবে ছাড়বো। যে রুগীটি পাবো, অমনি তাকে গিয়ে ভাওচি দিয়ে আসবে! একদিনের বেশি যে কেউ আমার ওষুধ গেতে চায় না, সে কেন ? সে কেবল ওই নচ্চার বোম্বেটে পান্ধী উল্লকের জন্মে। কি করেচে জানিস্ ? পঞ্চার ঠাকুর্দাকে যাই একা রেমিডি সিলেষ্ট করে দিয়ে এসেচি. অমনি ব্যাটা পিছনে পিছনে গিয়ে বলেচে, কই দেখি কি দিলে ?

সন্ধ্যা কুদ্ধস্বরে কহিল, তার পরে ?

তাহার পিতা ততোধিক ক্রুন্ধরে বলিলেন, ব্যাটা বচ্ছাত, ঢক্
ঢক্ করে সমস্ত শিশিটা খেয়ে ফেলে বলেচে, ছাই ওষুধ! এই ত
সমস্ত খেয়ে ফেললুম। কই, আমার ওষুধ সে থাক্ ত দেখি! এই
না বলে একশিশি ক্যাষ্টর অয়েল দিয়ে এসেচে! তারা বলে, ঠাকুর,
ভোমার ওষুধ সে এক-চুমুকে খেলে কেললে, তার ওষুধ তুমি খেতে
পারো ত তোমার ওষুধ আমরা থাবো, নইলে না।

সন্ধ্যা ভয়ে ব্যাকুল হইয়া বলিল, সে ত তুমি খাওনি বাবা ?

না:—তা কি আর খাই! কিন্তু এতটা বেলা পর্যাস্ত বাড়ী বাড়ী ঘুরে বেড়ালুম, একটা রুগী জোগাড় করতে পারলুম না। পরাণের নামে আমি নিশ্চয় কেদ্ করব তোকে বললুম সন্ধো।

ক্ষোভে অভিমানে সন্ধার চোথে জ্বল আসিতে চাহিল। এই পিতাটিকে সংসারে সর্বপ্রকার আঘাত, উপত্রব, লাঞ্চনা, উপহাস-পরিহাস হইতে বাঁচাইবার জন্ম সে যেন অহরহ তাহার দশ-হাত বাড়াইয়া আড়াল করিয়া রাখিত। সজলকঠে কহিল, কেন বাবা তুমি পরের জন্মে রোদে রোদে খুরে বেড়াবে! এই বাড়ীতেই যে কভজন তোমার ওষুধের জন্ম এসে এসে ফিরে গেল।

কথাটার মধ্যে সভাের কিছু অপলাপ ছিল। পল্লীর গরীব-দু:খীবা ওষধ চাহিতে আদে বটে, কিন্তু সে সন্ধার কাছে, তাহার দুপিতার কাছে নয়। বাবার কাছেই সে ছােট-খাটো রােগের চিকিৎপা করিতে শিথিয়াছিল এবং তাহার দেওয়া উষধ প্রায় নিক্ষলও হইত না। কিন্তু গুরুটিকে রোগীরা যমের মত ওয় করিত। তাই তাহারা সতর্ক হইয়া থোঁজ-খবর লইয়া এমন সময় বাড়ী চুকিত, যেন হঠাৎ মুখুযোমশায়ের হাতের মধ্যে গিয়া না পর্ভিতে হয়। সন্ধ্যা ইহা জানিত, কিন্তু বাবার জন্ম মিথা। বলিতে তাহার বাধিত না।

কিন্তু পিতা একেবারে ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিলেন—ফিরে গেল ? কে কে ? কারা কারা ?. কতক্ষণ গেল ? কোন্ পথে গেল ? নাম-ধাম জেনে নিয়েটিস্ ত ?

সন্ধ্যা মনে মনে অত্যস্ত লজ্জা পাইয়া কহিল, নাম-ধামে আমাদের কি দরকার বাবা, তারা আপনিই আবার আসবে অখন।

আঃ, তোদের জালায় আর পারিনে বাপু। নামটা জিজ্ঞেদ করতে কি হয়েছিল ? এথুনি ত একবার ঘুরে আসতে পারতুম। দেরীতে কঠিন দাঁড়াতে পারে—কিছুই বলা যায় না, এখন একটি কোঁটায় যে সারিয়ে দিতুম!

সন্ধ্যা নীরবে তেল মাথাইতে লাগিল, কিছুই বলিল না।
পিতা পুনরায় প্রশ্ন করিলেন, কখন আসবে বলে গেল ?
বিকেলবেলায় হয়ত—

হয়ত! দেখ দিকি কি রক্ম অস্তায়টাই হয়ে গেল! ধর, যদি কোনগতিকে নাই আসতে পারে? ওরে—ও সদ্ধ্যে, বিপ্নের কাছে গিয়ে পড়ল না ত? পরাণে হারামজাদা ত এ খোঁভেই থাকে, সে ভ এর মধ্যে খবর পায়নি? না বাপু, আর পারিনে আমি। বাড়ীতে কি ছাই ছটি মুড়ি-মুড়কিও ছিল না? হটো হটো দিয়ে কি ঘটাখানেক বসিয়ে রাখতে পারতিস্নে হ যা না বলে দ্বো, যেটি না

দেখব---কে ? কে ? কে উকি মারচ হে ? চলে এসো না ? না, মে আরে রানময় যে ? খোঁড়াচেচা কেন বল দিকি ?

তাঁহার সাদর আহ্বানে ও কলকণ্ঠে একজন চাই গোছের মধ্য-বর্মনী লোক উঠানে আসিয়া দাঁড়াইল এবং একাস্থ নিস্পৃহ-স্বরে কহিল, আজে না, ও কিছু না—

কিছু নাং বিলক্ষণ! দিবিয় খোঁড়াচো যে: আঃ—ভেল মাখানোটা একটু রাখ্না সদ্ধা! কিছু নাং স্পষ্ট আরনিকা কেস্দেখতে পাচ্ছি—না না, তামাসা নয় রাম্ময়, কৈ দেখি পা-টাং

পা দেখানোর প্রস্তাবে রামময় একটিবার কঞ্ব-চক্ষে সন্ধার মুখের পানে কটাকে চাহিয়া বলিল. আজে হাঁ, এই পা-টা একট্ মুচকে কাল পড়ে গিয়েছিলুম।

প্রিয়বাব ক্যার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া একট হাস্ত করিয়া কহিলেন, দেখলি ত সদ্ধ্যে, দেখেই বলেচি কি না আরনিকা! আমরা দেখলেই যে ব্যুতে পারি! ভূঁ, পড়লে কি করে ?

আজে, ঐ যে বললুম, পা মৃচড়ে দরজার পাশেই একটা জল যাবার ছোট নর্দ্দমার ওপর থেকে ছেলেগুলো তক্তাখানা সরিয়ে ফেলেছিল, অক্সমনত্ব হয়ে—

অক্সনকং ? এগাগ্নস্—এপিস্ ?—সন্ধ্যে, মা, মনে রাখবে স্বভাবটাই আসল জিনিস। মহাদা হেরিং বলেচেন—ভূঁ, অক্সমনস্ক হয়ে—ভার পর ?

যাই পা বাড়াবো অমনি ছমড়ে পড়ে---

থানো, থামো। এই যে বললে মৃচড়ে ? মোচড়ানো আৰু ... দোমড়ানো এক নয় রাম।

আঙ্কে, না। তা ঐ পা মুচড়েই পড়ে গেলুম বটে।

ভূ — অভ্যমনক ! মনে থাকে না! এই বলে, এই এ ছিল। এয়াগ্নস্! এপিস্! ভূ -—ভার পরে ?

তার পর আর কি ঠাকুরমশাই, কাল থেকেই বেদনায পা ফেলতে পার্বিনে।

এই বলিয়া লোকটা উৎস্ক-চক্ষে একবার সন্ধার মূখের প্রতি চাহিয়া নিশাস কেলিল।

সন্ধ্যা তাডাতাডি কহিল, বেলা হয়ে যাচ্ছে, একট আর্রনিকা---

আঃ—থাম্না সন্ধ্যে। কেস্টা স্টাভি করতে দে না। সিমিলিয়া সিমিলিবস্! রেমিডি সিলেক্ট করা ত ছেলেখেলা নয়! বদনাম হয়ে যাবে। ভুঁ, তার পরে ? বেদনাটা কি-রক্ম বল দেখি বামময় ?

আজে, বড়্ড বেদনা ঠাকুরমশাই।

আহা তা নয়, তা নয়। কি-রকমের বেদনাণু বর্ষণবং না মর্ষণবং শুড়ীবিদ্ধবং না বৃশ্চিক-দংশনবং কন্কন করচে, নং অনুঝন্করচে ?

আজে হাঁ, ঠাকুরমশাই, ঠিক ওই-রকম করচে।
তা হলে ঝন্ ঝন্ করচে। ঠিক তাই। তার পরে !
তার পরে আর কি হবে ঠাকুরমশাই, কাল থেকে ব্যথায় মরে,
যাচ্চি—

থামো, থামো! কি বললে গ মরে যাচ্ছো ?

রাসময় অধীব হইয়া উঠিয়াছিল, কহিল, তা বই কি মুখুযোমশাই। খুঁড়িয়ে চলচি, পা ফেলতে পারিনে—আর মরা নয় ত
কি! তা ছাড়া, ছোঁড়াগুলো যে বজ্জাত—কথা শেঃনে না, বারণ
মানে না—ওই তক্তাখানা নিয়েই তাদের যত খেলা। আবার কোনদিন হয়ত আধারে পড়ে মরবো দেখতে পাছি। যা হয় একট্ ওষুধ
দিয়ে দেন ঠাকুরমশাই—ভারি বেলা হয়ে গেল।

বাবা, আরনিকা ছ'কোঁটা---

প্রিয়বাবু মেয়ের প্রতি চাহিয়া একটু হাস্ত করিয়া বলিলেন, না মা, না। এ আরনিকা কেস্নয়। বিপ্নে হলে তাই দিয়ে দিত বটে, চার কোঁটা একোনাইট তিরিশ শক্তি। তু'ঘণ্টা অস্তর থাবে।

সন্ধ্যা ছুই চক্ষু বিক্ষারিত করিয়া কহিল, একোনাইট বাবা ?

হাঁ মা, হাঁ। মৃত্যুভর! পড়ে মরবো। সিমিলিয়া সিমিলিবস্ কিউরেন্টার! মহাদা হেরিং বলেচেন, রোগের নয়, রুগীর চিকিৎসা করবে। মৃত্যুভয়ে একোনাইট প্রধান। বিপ্নে হলে—ছঃ—তবু, তবু হারামজালা চিকিৎসা করতে আসে! রামময়, নিশি নিয়ে যাও আমার মেয়ের সঙ্গে। ছ'ঘন্টা অন্তর চারবার খাবে। ও-বেলা গিয়ে দেখে আসবো। ভাল কথা, পরাণে যদি এসে বলে, কৈ দেখি কি দিলে! খবরদার শিশি বার ক'রো না বলে দিছিছ। হারামজাদা ঢক্ ঢক্ করে হয়ত সবটা খেয়ে ফেলে আবার ক্যাষ্টর অয়েল রেখে যাবে! উঃ—পেটটা মৃচড়ে মৃচড়ে উলছে যে!

রামময়কে ঔষধ দিতে সন্ধ্যা উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল, ভয়-ব্যাকুল কঠে বলিয়া উঠিল, ক্যাষ্টর অয়েল অতথানি ত সব থেয়ে আসোনি বাবা ?

নাঃ—দ্রঃ—গাড়ুটা কই রে ? তবে বৃঝি তুমি—

না—না—না—দে না শীগ্গির গাড়ুটা। পোড়া বাড়ীতে যদি কোপাও কিছু পাওয়া যাবে! তবে থাক্ গে গাড়ু। বলিতে বলিতেই প্রিয়বাব্ উদ্ধানে থিড়কীর ছার দিয়া বাহির হইয়া

রামময় কহিল, দিদিঠাকরুণ, ওবুধটা তা হলে— সন্ধ্যা চকিত হইয়া বলিল, ওবুধ ্ হাঁ, এই যে দিই এনে। ওই যে তুমি বললে আরমি না কি, তাই তু'ফোটা দিয়ে দাও দিদিঠাকরুণ—মুখুযোমশায়ের ওযুগটা না হয়—

সন্ধ্যা অস্তুরে ব্যথা পাইয়া কহিল, আমি কি বাধার চেয়ে বেশি বুঝি, রামময় ?

রামময় লজ্জিত হইয়া বলিল, না—তা না—তবে মুখুয্যেমশারের ওষুধটা বড় জাের ওষুধ কি-না, দিদিঠাকরুণ—আমি রােগা মামুষ—বরঞ্চ গিয়েই না হয় সাঁতরাদের মেধােটাকে ভুলিয়ে ভালিয়ে পাঠিয়ে দেবা—কাল থেকে তার পেট নাবাচে—দাঠাকুরের ওষুধ দিলেই সে ভাল হয়ে যাবে। আমাকে ঐ তােমার ওষুধটাই আভ দাও দিদিমিণি!

সন্ধ্যা বিষরমূথে কহিল, আচ্ছা, এমো এইদিকে।

এই বলিয়া সে রামময়কে সঙ্গে লইয়া বারান্দা দিয়া পাশের একটা ঘরে চলিয়া গেল।

জগদ্ধাত্তী ঠাকুরঘরের জন্ম এক সভা জল আনিতে পুকুরে গিয়া-ছিলেন, বাড়ী ঢুকিয়াই জলপূর্ণ কলসাটা দাওয়ার উপর ধপ্ করিয়া বসাইয়া দিয়া কুদ্ধারে ডাক দিলেন, সন্ধ্যে গ্

সন্ধ্যা ঘরের মধ্যে হইতে সাড়া দিল, যাই মা।

মা কহিলেন, তোর বাবা এখনো ফেরেনি ? ঠাক্রপূলো আছ তা হলে বন্ধ থাক্ ?

মেয়ে বাহির হইয়া আসিয়। বলিল, বাবা ত অনেকক্ষণ এসেচেন, মা। তেল মেথে নাইতে গেছেন।

কই, পুকুরে ত দেখলুম না ?

তিনি যে কোথায় ছুটিয়া গেলেন সন্ধ্যা তাহা জানিত: একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, আন্ধ বোধ হয় তা হলে নদীতে গেছেন। অনেকক্ষণ হ'লো—এলেন বলে।

জগদ্ধাত্রী কিছুমাত্র শাস্ত হইলেন না, বরঞ্চ অধিকতর উত্তপ্ত-কণ্ঠে বলিতে লাগিলেন, এঁকে নিয়ে আর ত আমি পারিনে সদ্ধা, হয় উনিই কোথাও যান, না হয় আমিই কোথাও চলে । ই। বার বার বলে দিলুম, ভট্চাযিন্মশাই আসতে পারবেন না, আর একটু সকাল মকাল ফিরো। তবু এল বেলা—ঠাকুরের মাথায় কটু জল পর্যান্ত পদ্ভতে পেলে না—তা ছাড়া কাল রান্তিরে কি করে এসেচে জানিস্ গ বিরাট পরামাণিকের স্থানের সমস্ত টাকা মকুফ করে একেবারে রসিদ দিয়ে এসেচে।

সন্ধ্যা আশঙ্কায় পরিপূর্ণ হইয়া বলিল, কে বললে মা ? কেন, বিরাটের নিজের বোনই বলে গেল যে। ভাজকে নিয়ে সে পুকুরে নাইতে এসেছিল:

সন্ধ্যা একট্থানি হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, ভাই-বোনে ভাদের রগড়া মা, হয়ত কথাটা সভ্য নয়।

মা রাগিয়া বলিলেন, কেন তুই সব কথা ঢাকতে যাস্ বল্ দিকি
সন্ধ্যে ! জ্বর বলে বিরাট নাপতে ভেকে নিয়ে গেছে, ওর্ধ থেয়েচে,
ধরস্তরি বলে পায়ের ধূলো নিয়েচে, জমিদার বলে, গোরী সেন বলে
স্থান্ধ চুলকে দিয়েচে—তারা বলে আর হেসে লুটোপুটি! টাকা যাক,
কিন্তু মনে হ'লো যেন আর ঘরে ফিরে কাজ নেই -ওই কলসীটাই
আচলে অড়িয়ে পুকুরে ডুবে মরি। আজকাল যেন বড্ড বাড়িয়ে
ভুলেচে সন্ধ্যে,—আনি সংসার চালাই বা কি করে বল্ দিকি!

কত টাকা মা ?

কত। দশ-বারো টাকার কম নয় বলল্ম। একমুঠে টাকা কিনা অভ্নেদ্দ—

় কথাটা তাঁহার সমাপ্ত হইতে পাইল না। প্রিয়বাব্ আর্দ্রিক্তে বাতিবস্তেভাবে বাড়ী ঢুকিতে ঢুকিছে চেঁচাইয়া ডাকিকেন, সন্ধো গামছা—গামছা—গামছাটা একবার দে দিকি মা। একোনাইট তিরিশ শক্তি—বাক্সর একেবারে কোণের দিকে—

জগদ্ধাত্রী অগ্নিকাণ্ডের স্থায় জ্বলিয়া উঠিয়া বলিলেন, একোনাইট ঘোচাচ্ছি আমি। শশুরের অন্ধে জমিদার সাজতে লজ্জা করে না তোমার ? কে বললে বিরাট নাপতেকে স্থদ ছেড়ে দিতে ? কার জায়গায় তুমি হাড়ি-ছলে এনে বসাও ? কার জমি তুমি 'গোচর' বলে দান করে এসো। চিরটা কাল তুমি হাড়-মাস আমার জ্বালিয়ে থেলে! আজ্ব—হয় জামি চলে যাই, না হয়, তুমি অংমার বাড়ী থেকে বার হয়ে যাও।

সন্ধ্যা তীব্রকঠে কহিল, মা, তুপুরবেলা এ-স্ব তুমি কি সুরু করলে বল ত ?

মা তেমনিভাবেই জবাব দিলেন, এর আবার ্পুল-দুকাল কি প্ কে ও প্ঠাকুর-পূজো সেরে উন্নের ছাই-পাঁশ হটো গিলে যেন বাড়ী থেকে দূর হয়ে যায়। আমি অনেক সথেচি, আব সইডে পারব না, পারব না, পারব না।

বলিতে বলিতেই তিনি অকস্মাৎ কাঁদিয়া ফেলিয়া ক্রতবেগে তাঁহার ঘরের মধ্যে গিয়া প্রবেশ করিলেন।

হুঁ, বলিয়া প্রিয়বাবু একটা দীর্ঘাস ভাগে করিয়া কহিলেন, বললুম ভাদের, জমিদার বলেই কি স্থানের এতগুলো টাকা ছড়ে দিতে পারি বিরাট ? ভোরা বলিস্ব শ কিন্তু কে কার কথা শোনে ? আর ভাদেরি বা দোষ কি ? ওষ্ধ খাবে ত পঞ্জির যোগাড় নেই। নেট্রাম তু-শ শক্তি একটা ফোঁটা দিয়ে—

সন্ধ্যার ছই চক্ষে অঞ্চ টল্ টল্ করিতেছিল, সে অলক্ষ্যে আচলে মৃছিয়া কেলিয়া বলিল, কেন বাবা তৃমি মাকে না জানিয়ে এ-সব্ হালামার মধ্যে যাও ? बाब्दन स्थार १८

আমি ত বলি যাবে। না—কিন্তু পিও মৃধুয়ে ছাড়া যে সাঁয়ের কিছুটি হবার যো নেই, তাও ত দেখতে পাই। কোথায় কার রোগ হয়েচে, কোথায় কার—

বক্তব্য স্ম্পূর্ণ করিতে না দিয়াই সন্ধ্যা চলিয়া গেল এবং তৎক্ষণাৎ শুক্ষর ও গামছা আনিয়া পিতার হাতে দিয়া কহিল, আর দেরি ক'রো না বাবা, ঠাকুর-পূজোটি সেরে ফেলো। আমি আসচি।

এই বলিয়া সে তাহার ঘরে চলিয়া গেল এবং প্রিয়বাবৃও মাথা মুছিতে মুছিতে বোধ করি বা ঠাকুর-ঘরের উদ্দেশ্যেই প্রস্থান করিলেন। বলিতে বলিতে গেলেন—ই:—আবার যে পেটটা কামড়াতে লাগল। পরাণের নামে—ই:—

যে গোলক চাট্য্যে মহাশয়ের নামে বাঘে ও গরুতে একত্তে এক বাটে জ্বলপান করে বলিয়া সেদিন রাসমণি বারস্বার সন্ধ্যাকে ভয় প্রদর্শন করিয়াছিলেন, সেই হিন্দুক্লচ্ড়ামণি পরাক্রাস্ত ব্যক্তিটি এই-মাত্র তাঁহার বৈঠকখানার আসিয়া বাস্থাছিলেন। তাঁহার পরিধানের পট্রস্ত্র ও শিখাসংলগ্ন টাটকা একটি করবী পুষ্প দেখিয়া মনে হয় অনভিবিলম্বেই তাঁহার সকালের আফিক ও পূজা সারা হইয়াছে । বাহিরের লোকজন তখনও হাজির হইয়া উঠিতে পারে নাই, ভূড ভূঁকায় নল করিয়া তামাক দিয়া গিয়াছিল, সুডৌল ভূড়িটি তাকিন ঠেস্ দিয়া, অন্তমনস্ক-মুখে তাহাই পান করিবার আয়োজন করি। ছিলেন, এমনি সময়ে অন্দরের ক্রাটটা নাড়িয়া উঠার শব্দে চোথ তুলিয়া বলিলেন, কে ?

অস্তরাল হইতে সাড়া আসিল, আমি। কিছু না েখয়েই যে বাইরে চলে এলেন বড় ৪ রাগ হ'লো নাকি ৮

গোলক কহিলেন, রাগ ? না, রাগ-অভিমান আর কার ওপর করব বল ? সে তোমার দিদির সঙ্গে-সঙ্গেই গেছে। বলিয়া একটা দীর্ঘাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, না, এখন আর কিছু খাবো না। আজ গোকুলঠাকুরের তিরোভাব—সেই সন্ধ্যার পরেই একেবারে সন্ধ্যে-আছিক সেরে একট্ ছুধ গঙ্গাজল মুখে দেবো। মনি করে যে কটা দিন যায়। বলিয়া আর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া হুকার নলটা মুখে দিলেন।

যে মেয়েটি নেপথ্য হইতে কথা কহিতেছিল, সে ক্রিরটা ঈষৎ উন্মুক্ত করিয়া, ঘরে আর কেহ আছে কি না দেখিয়া লইয়া ধীরে ধীরে প্রবেশ করিল। মেয়েটি বিধবা। দেখিতে ক্ষ্মী নয়, বয়সও বোধ করি চবিবশ-পঁচিশের মধ্যেই। পরিধানে মিহি শাদা ধুতি, হাতে কোন অলম্বার নাই, কিন্তু গলায় ইইকবচ-বাঁধা একছড়া মোটা মোনার হার। একট্থানি হাসিয়া কহিল, আপনি ওই-সব ঠাটা করেন, লোকে কি মনে করে বলুন ত ? তা ছাড়া, আমানে কি ফিবে যেতে হবে না ? বলিয়া পরক্ষণেই মুখ্যানি বিষয়ে করিয়া কহিল, যাকে সেবা করতে এলুম, তিনি ত কাঁকি দিয়ে চলে গেলেন; এখন ফিরে গিয়ে কি বুড়ো খণ্ডর শাশুড়ীকে আবার দেখতে ভনতে হবে না ? আপনিই বলুন ?

া গোলক তামাক টানিতে টানিতে গন্তীর হইয়া বলিলেন, সত বুটেই। আমার সংসার অচল বলে ত আর কুট্ন্বের নেঙ্কেব ধরে বিখা যায় না। আর ভাই যদি না হবে, ধরের লক্ষ্টই বা এ বয়সে ্হড়ে যাবে কেন । মধুস্দন । বেশ, তাই যাও একটা ভাল দিন দেখিয়ে। বোনের সেবা করতে এসেছিলে, সেবা দেখিয়ে গেলে বটে । গ্রামের একটা দৃষ্টান্ত হয়ে রইল।

জ্ঞানদা মৌন হইয়া রহিল। গোলক কোঁচার খুঁট দিয়া চক্ষু মার্জনা করিয়া মিনিট খানেক নিঃশব্দে তামাক খাইয়া গাঢ়ম্বরে কহিলেন, সতী-লক্ষ্মী, তাঁর দিন ফুরলো, চলে গালেন। সেজক্ষ হঃখ বিনে—কিন্তু সংসারটা বয়ে গেল। মেয়েরা সব বড় হয়েচে, যে যার খানা-পুত্র নিয়ে খণ্ডর-ঘর করচে: তাদের জ্বত্যে ভাবিনে, কিন্তু ইাড়াটা এবাব ভেসে যাবে।

জ্ঞানদা আর্জকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, বালাই ষাট : আপনি ও-সব মৃথে আনেনুক্ত্বন ?

গোলক বুৰি তুলিয়া একটু স্নান হাস্ত করিয়া কহিল, না আনাই উভিত বটে, কিন্তু সমস্তই চোথের ওপর স্পাষ্ট দেখতে পাচ্ছি কিনা! মধুসুদন! তুমিই সত্য! ঘর-সংসারেও মন নেই, বিষয়-কর্মাও বিষের মত ঠেকচে। যে কটা দিন বাঁচি, ব্রত-উপোস করতে আর তাঁর নাম নিতেই কেটে যাবে। সেজতো চিন্তা নেই—একমুঠো একসন্ধ্যে জোটে ভালো, না জোটে ক্ষতি নেই—কিন্তু ওই ছোঁড়াটার আথের ভেবেই—মধুসুদন! তুমিই ভর্মা!

জানদার হুই চক্ষু ছল্ ছল্ করিয়া আসিল। গোলকের স্ত্রী তাহার নামাতো ভগিনী হুইলেও সহোদরার আয়ুই স্নেহ করিতেন। তাই কঠিন রোগাক্রান্ত হুইয়া তিনি জ্ঞানদাকে স্মরণ করিলে, সে না আসিয়া কোনমতেই থাকিতে পারে নাই। সেই দিদি আজ মাসাধিক কাল হুইল ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন এবং যাবার সময় নাকি ইহারই হাতে তাঁহার বছর দশেকের ছেলেটিকে নালিয়াণ গিয়াছেন। সে করুণকঠে কহিল, কিন্তু আমি ত চিরকাল এখানে থাকতে পারিনে চাটুযোমশাই। লোকেই বা বলবে কি বলুন ÷

গোলক ছই চক্ষু দৃগু করিয়া কহিলেন, লোকে বলবে তানাকে ! এই গাঁয়ে বাস করে ! ইহার অধিক কথা আর উচ্চার মুখ দিয়া বাহির হইল না, হওয়ার প্রয়োজনও ছিল না।

জ্ঞানদা নিজেও ইহা জানিত, তাই মে চুপ কৰিয়া বহিল।

গোলক কহিতে লাগিলেন, আমার কথায় কথা কঠলে তাকে আর কোথাও বাস করতে হবে—গাঁয়ে হবে নাঃ সে বড় ভানিনে, ভাবি কেবল ছেলেটার জন্মে। সে নাকি ভোমাকে বড় ভালবাসভো, তাই মরবার সময় তার সন্থানকে ভোমারই হাতে দিয়ে গল: কই আমার হাতে ত দিলে নাং

জ্ঞানদা কটে অশ্রু-সংবরণ করিয়া কহিল, সধার সুকু চাটুয়ো-মশাই, কিন্তু আমার বুড়ো শ্বশুর শাশুড়া যে এখনে। বেঁকে বয়েচেন দ্ আমি ছাড়া যে তাঁদের গতি নেই।

গোলক তাচ্ছিল্যভরে জবাব দিলেন, না গতি ানহ । জুনিক যেমন ! হাঁ, মুখুয়ো বেঁচে থাকতো ত একটা কথা ছিল কিন্তু তাকে ত চোখেও দেখোনি। ভেরো বছরে বিধবা হয়েচে—

জ্ঞানদা বলিল, হ'লাম বা বিধবা, চাটুয্যেমশাই—শশুর-শাগুড়ী বতদিন বেঁচে আছেন ততদিন তাঁদের সেবা আমাকে কবছেই হবে। গোলক ক্ষণকাল নারব থাকিখা, একটা গভীর নিখাস ফেলিয়া কহিলেন, তবে যাও আমাদের সব ভাসিয়ে দিয়ে। কিন্তু একটা কথা ভবে দেখ ছোটগিল্লী—

ু জ্ঞানদা রাগ করিয়া বলিয়া উঠিল, আবার ছোটগিরী । বলেটি ু আপনাকে, লোকে হাসি-ভামাসা করে। কেন, নাম ধবে ডাকভে ুক্ত হয় গ গোলক মুখখানা ঈষৎ প্রফুল্ল করিয়া বলিলেন, করলেই বা ভামাসা ছোটগিলা। সম্পর্কটাই যে হাসি-ভামাসার।

₹ 🖢

क्कानमा रठीर একটু रात्रिया क्विया जरकार शशीत रहेग्रा विनन, ना, जा रत्व ना, जाशनि वित्रकान नाम ४८० उपत्करवन—जारे जाकरवन।

গোলক কহিলেন, আছো আছো, তাই হবে। বলিয়া, দেখিতে দেখিতে তাঁহার শাঞ্-গুক্ষহীন মুখখানি বিষাদে অচ্ছন্ন হইয়া উঠিল। ধীরে ধীরে একটা উচ্ছুসিত নিশাস চাপিয়া ফেলিয়া কতকটা মেন নিজের মনে বলিতে লাগিলেন, বুকের মধ্যে দিবারাত্রি হু হু করে জ্বলে যাছে,—হাং রে! আমার আবার হাসি, আমার আবার তামাসা! তবে মাঝে মাঝে—তা যাক, নাই বললুম—কেট অসম্ভোষ হয়, জাবনে যা করিনি, আজই কি তা করব ? বিষয় বিষ! সংসার বিষ! কবে তোমার শ্রীচরণে একটু আশ্রয় পাবো! মধুস্দন!

জ্ঞানদা ছল্ ছল্ চকে নীরবে চাহিয়া রহিল। গোলক বলিতে লাগিলেন, আবার জালার ওপর জালা, এর ওপর দিনরাত ঘটকের উৎপাত! তারা সবাই জানে, লুকোতে পারিনে, বলি—কথা তোমাদের মানি, কুলানের কুল কুলীনকেই রাখতে হয় এও জানি; আবার লোকে-ভাপে অকালে অসময়ে চুলগুলো পেকেচে তাও সত্যি, কিন্তু তবু ত পাকা চুল! এ নিয়ে আবার বিবাহ করা, আবার একটা বন্ধন ঘাড়ে করা সাজে, না মানায়? তুমি বল না ছোটগিলা?

জ্ঞানদা শুক্ষ একটুখানি হাসিয়া কহিল, বেশ ত, করুন না একটি বিয়ে।

 ভাসিয়ে যেতে পারবে না। সে মরণকালে হাতে তুলে দিয়ে গেছে— তার মান তোমাকে রাখতেই হবে, আমার আবার—্ভ १

ভূত্য মুখ বাড়াইয়া সংবাদ দিল, চোঙদারমশাই এসেচেন।
গোলক মুখগানা বিকৃত করিয়া কহিলেন, আঃ, আর পারিনে।
কাজ, কাজ, বিষয়, বিষয়—আমার যে এদিকে সব দিব হয়ে গেছে,
তা কাকেই বা বোঝাই, কে বা বোঝে! মধ্স্দন! কবে নিস্তার
করবে! যা না, দাঁড়িয়ে রইলি কেন, আসতে বলু গে।

ছজা অন্তর্হিত হইল, জ্ঞানদাও ও-দিকে দরজাব বাহিরে গিয়া চাপাকপ্নে জিজ্ঞাসা করিল, এবেলা কি তা হলে সন্দিই কিছু খাবেন না ?

গোলক মাথা নাড়িয়া কহিলেন, না। প্রভু গোলক ঠাকুরের ভিরোভাবের দিন একটা পর্বাদিন। ছোটগিন্নী, আমাদের মজ সেকেলে লোকগুলো আজও এসব মেনে চলে বলেই তব্ এখনো চন্দ্রসূধ্য আকাশে উঠচে, জোয়ার-ভাটা নদীতে খেলচে। মধুস্দন! ভোমারই ইচ্ছা!

জ্ঞানদা কহিল, তা হোক, একটু ছধ-গঙ্গাঞ্চল মূখে দিতে দোষ নেই। একটু শীগ্গির করে আসবেন, আমি নিয়ে বেসে থাকবো। এই বলিয়া সে অন্দরের কবাট রুদ্ধ করিয়া দিল।

সম্থের দার দিয়া ভ্জোর পশ্চাতে একজন ছজে বাক্তি প্রবেশ করিলেন: গোলক তাঁহাকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, এসো চোঙদার, ব'সো। ভেবে মরি, একটা খবর দিতেও কি প'রো না ? ভূলো, যা, শূজের হুঁকোয় শীগ্গির জল করে ভামাক নিয়ে আয়।

বিষ্ণু চোওদার প্রণাম করিয়া গোলকের পদধূলি লইয়া, ফরাসের এক্ধারে উপ্রেশন করিয়া প্রথমে একটা নিশাস ফেলিলেন, ভারপরে কুঠিলেন, দম ফেলবার ফুরপুৎ ছিল না বড়কর্তা, তা শবর ! যাক, পাঁচশ আর তিনশ—এই আটিশ জাহাতে তুলে দিয়ে তবে এলুম া আঃ—কি হাঙ্গামা!

দক্ষিণ আফ্রিকায় ছাগল ও ভেড়া চালান দিবার গোপন কার-বারে এই বিষ্ণু চোঙদার ছিল তাঁহার অংশীদার। জিন মাসের মধ্যে তিন হাজার পশু জোগান দিবার সর্ত্তে লেখাপড়া হইয়াছিল। তাই খবরটা শুনিয়া গোলক খুশি হইলেন না। অশ্রসন্ত্র-মুখে বলি-লেন, মোটে আটশ ? কন্টাক্টো ত তিন হাজাগের—এখনো ত ঢের বাকি হে!

চোঙদার ক্ষ হইরা কহিলেন, ছাগল-ভেড়া কি আর পাওরা যাচ্ছে বড়কর্ত্তা, সব চালান, সব চালান—এই আটশ জোগাড় করতেই যেন জিব বেরিয়ে গেছে। তবুত হরেন রামপুর থেকে চিঠি লিখেচে, আট-দশলিনেই আরও পাঁচ-সাতশ রেলে পাঠাচ্ছে— বেবল নাবিয়ে নিয়ে জাহাজে তুলে দেওয়া। আর সময় ত তিন মাসের—হয়েই যাবে নারায়ণের ইচ্ছেয়।

গোলক আশ্বন্ত হইয়া বলিলেন, তোমার উপরেই ভরদা।
আমাদে ত এখন একরকম গেরস্ত-সন্ন্যাসী বললেই হয়—তোমাং
বৌঠাকরুণের মৃত্যুর পর থেকে টাকা-কড়ি, বিষয়-আশয় একেবারে
বিষ হয়ে গেছে। কেবল ঐ নাবালক ছেলেটার জলে—তা টাকায়
টাকা উত্তোর পড়বে বলে মনে হয় না ?

চোঙদার ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, নি\*চয়, নি\*চয়। কিন্তু টাকাটা পিটবে এবার আহম্মদ সাড়েব। সাত্রশার কন্টাক্টো পেয়েচে— আরও বেশি পেতো, শুধু সাহস করলে না টাকার অভাবে।

গোলক চোখের একটা ইঙ্গিত করিয়া প্রাণ্ন করিলেন, বড় নাকি প্রচাঙদার বলিলেন, হ'—নইলে আমি ছেড়ে দিই!
গোলক ডান হাতটা মুখের সম্মুখে তুলিয়া বলিয়া উঠিলেন, গুরা

তুর্গা, রাম রাম! সকালবেলায় ও-কথা কি মূথে উচ্চারণ করতে আছে হে চোঙদার! জাতে মেচ্ছ, ধর্মাধর্ম জ্ঞান নেই — তা হাজার-দশেক টাকা মারবে বলে মনে হয়, না ?

চোডদার কহিলেন, বেশি! বেশি!

গোলক বলিলেন, লড়াইটা বেশিদিন চললে ব্যাটা দেখচি লাল হয়ে যাবে। তাই ত হে!

চোঙদার কহিলেন, নিঃসন্দেহ। তবে, বহুত টাকার খেলা— একসঙ্গে জোটাতে পারলে হয়।

গোলক কহিলেন, কন্টাক্টো দেখিয়ে কৰ্জ্জ করবে—শক্ত হবে কেন ?

চোঙদার মাথা নাড়িতে নাড়িতে কহিলেন, তা বটে, কিন্তু েকে হয়। আমাকে বলছিল কি-না।

খবর শুনিয়া গোলক উৎস্কুক হইয়া উঠিলেন, ভিজ্ঞাসা করিলেন, বলছিল নাকি ? স্থুদ কি দিতে চায় ?

टाइनात कशितन, ठांत भग्ना ७ वट्टेरे। र्यूड—

এই 'হয়ত'টাকে গোলক শেষ করিতে দিলেন না। রাগ করিয়া বলিলেন, চার পয়সা! টাকায় টাকা মারবে, আর স্থানের বেলায় চার পয়সা! দশ আনা ছ আনা হয়ত, না হয় একবার দেখা করতে ব'লো।

চোঙদার আশ্চর্য্য হইয়াই জিক্সাসা করিল, টাকাটা আপুনিই দেবেন নাকি সাহেবকে ? কথাটা কিন্ত জানাজানি হয়ে গেলে—

মুহুর্ত্তে গোলক নিজেকে সাবধান করিয়া লইয়া একট্থানি শুষ্ক হাস্ত করিয়া বলিলেন, রাধামাধব! তুমি ক্ষেপলে চোঙদার! বরঞ্চ পারি ত নিষেধ করেই দেবো। আর জানাজানির মধ্যে ত তুমি আর আমি। কিন্তু ভাও বলি, টাকাধার ও নেবেই, নিয়ে বাপের আদ্ধ করবে, কি বাই-নাচ দেবে, কি গরু চালান দেবে—তাতে মহা-জনের কি ? এই বলিয়া তাহার মুখের প্রতি সম্মতির জন্ম কণ্কাল অপেক্ষা করিয়া নিজেই বলিলেন, তা নয় চোঙদার, গুধু একটা কথার ক্থায় বলচি যে, অত খোঁজ নিতে গেলে মহাজনের চলে না। কিন্তু আমাকে ত চিরকাল দেখে আসচো—ব্রাহ্মণের ছেলে, ধর্মপথে থেকে ভিক্ষে করি সে ভালো, কিন্তু অধর্মের পয়সা যেন কখনো না ছুঁতে হয়। কেবল তাঁর পদেই চিরদিন মতিস্থির রেখেচি বলেই আজ পাঁচথানা গ্রামের সমাজপতি। আজ মুথের একটা কথায় বামুনকে मृष्क्त, मृष्क्तरक वाश्वरत परल ज्राल निर्क भावि। प्रश्नुप्रमा! তুমিই ভরসা! দেবার দেই ভারি অন্থথে জ্বগোপাল ডাক্তার বললে, সোডার ভল আপনাকে খেতেই হবে। আমি বললুম, ডাক্তার, জন্মালেই মরতে হবে, সেটা কিছু বেশি কথা নয়; কিন্তু গোলক চাটুয়োকে ও-কথা যেন আর দ্বিতায়বার না কানে ওনতে হয়। কেনারামের পুত্র হররাম চাট্যাের পৌত্র⊹–যার একবিন্দু পানোদকের আশায় স্বয়ং ভাড়ারচারি রাজাকেও পালকি-বেহাবা পাঠিয়ে দিতে হ'তো।

চোঙদার দ্বিতীয়বার প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াহয়া কহিল, ও-কথাকে আর অস্বাকার করবে বল্ন,—ও ত পুরিষ্টিদ্ধ লোকে জানে।

গোলক প্রত্যুত্তরে শুধু কেবল একটা নিখাস তাগে করিয়া কহিলেন, মধুস্দন! ভূমিট ভরসা।

চোওদার প্রস্থানের উপক্রম করিতে তিনি ডাকিয়া কহিলেন, আর দেখ, হরেনের কাছ থেকে এলে, রেলের রসিদটা একবার দেখিয়ে যেয়ো।

চোডদার ঘাড় নাডিয়া কহিল, যে আছ্রে।

গোলক কহিলেন, তা হলে আটশ পাঁচশ হ'লো। বাকি রইল সত্তেরশ—মাস-তিনেক সময় আছে—হয়ে যাবে, কি বল .চ १

চোঙদার বলিল, আজে, হয়ে যাবে বই कि।

নোলক কহিলেন, তাই তোমাকে তথনই বলেচিল্ম চোভদার, একেবারে ওটা পুরোপুরি হাজার-পাঁচেকের কন্টাক্টোও করে ফেলো। তথন সাহস করলে না—

চোঙদার কহিল, আজে, অতগুলো ছাগল ভেড়া যদি জোগাড় না হয়ে ওঠে—

গোলক প্রতিবাদ করিলেন না, কহিলেন, তাই ভালো, ভাই ভালো। ধর্মপথে একের স্বায়গায় আধ, আধে জায়গায় সিকি হয় সেও ঢেন, কিন্তু অধর্মের পথে মোহরও কিছু ন্য ব্যক্তিনা চোঙদার ? মধুসূদন! তুমিই ভরসা।

চোওদার আর কিছু না বলিয়া প্রস্থান করিলে, ভগবন্তক প্রস্থান সন্ধানী চাট্যোমহাশয় দক্ষ-হুঁকাটা তুলিয়া লইয়া চিন্তির মুখেতামাক টানিতে লাগিলেন, বিষয়-কশ্ম বোধ করি বাথিছে, হু ী পাধ সইতে লাগিল, কিন্তু এমনি সময়ে অন্দরের দিকের কবাটটা ঈষং উদ্যাটিভ করিয়া দাসী মুখ বাড়াইয়া কহিল, মাসিমা একবার ভেতরে ভাকচেন।

গোলক চকিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কেন বল্ ও সতু ।

দাসা কহিল, একট্থানি জলখাবার নিয়ে বসে আছেন নাজিয়া।
গোলক হঁকাটা রাখিয়া দিয়া একট্ হাজ কৰিয়া বিজ্ঞান,
ভোর মাসির জালায় আর আমি পারিনে সহ। প্রকলিনটায় যে
একবেলা উপবাস করব সে বুঝি ভার সইলো না! এই বলিয়া
ভিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং যাইতে যাইতে নিখাস কলিয়া বলিয়া
গোলন, সংসারে থেকে পরকালের ছটো কাজ করার কডট না বিল্ল!
নধুস্দন! হরি!

সন্ধ্যার শরীরটা কিছুদিন হইতে তেমন ভাল চলিতেছিল না। প্রায়ই জ্বর হইত এবং পিতার চিকিৎসাধীনে থাকিয়া পাকিয়া সে যেন ধীরে ধীরে মন্দের দিকেই পথ করিতেছিল। মা বিপিন ডাক্তারকে ডাকিয়া পাঠাবেন বলিয়া প্রতাহ ভয় দেখাইতেছিলেন এবং ইহা লইয়া মাতায় ক্যায় একটু-না-একটু কলহ প্রায় প্রতিদিনই ঘটিতে-ছিল। আজ সায়াহ্নবৈলায় সন্ধ্যা সম্মুখের বারান্দায় একটি খুঁটি ঠেস্ দিয়া বসিয়া মাতৃ প্রদত্ত সাগুর বাটিটা চোখ বৃজিয়া নিঃশেষ করিল এবং ভাড়াভাড়ি একটা পান মুখে পুরিয়া দিয়া কোনমতে সেগুলার উদ্ধণতি নিবারণ করিল। এই খাদ্যবস্তুটার প্রতি তার অতিশয় বিতৃষ্ণা ছিল; কিন্তু তথাপি না খাওয়া এবং কম খাওয়া লইয়া আর তাহার কথা সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা হইল না। কোথাও না কোথাও হইতে মা যে তাহার প্রতি দৃষ্টি রাথিয়াছেন, ইহা সে নিশ্চয় জানিত। ইতিপূর্বে বোধ হয় সে একখানা বই পড়িতেছিল—তাহার খোলা পাতাটা উপুড় করিয়া কোলের উপর রাখা ছিল, সেইখানা পুনরায় হাতে তুলিয়া দৃষ্টি নিবদ্ধ করিবার উত্যোগ করিতেই শুনিতে পাইল প্রাঙ্গণের একপ্রাম্ভ হইতে ডাক আসিল, খুড়ীমা, কই গো ?

যে বাড়ী ঢুকিয়াছিল সে অরুণ। তাহার জামা-কাপড় এবং পরিশ্রাস্ত চেহারা দেখিলেই বুঝা যায় সে এইমাত্র অফুত্র হইছে আসিতেছে।

মৃহূর্ত্তের জন্ম সন্ধ্যার পাণ্ড্র মলিন মুখের উপর একটা রক্তিমাভ: দেখা দিয়া গেল। সে চোখ তুলিয়া হাসিমূখে জিজ্ঞাসা করিল, তুমি বুঝি কোলকাতা থেকে আসচো অরুণদা? অরুণ কাছে আসিয়া আশ্চর্য্য হইয়া কহিল, হাঁ, কিন্তু ভোমাকে এমন শুক্নো দেখাছে কেন ? আবার জ্বর নাকি ?

সন্ধ্যা বলিল, ঐ-রকম কিছু একটা হবে বোধ হয়; কিন্তু ভোমার চেহারাটাও ত থুব তাজা দেখাচ্ছে না।

অরুণ হাসিয়া কহিল, চেহারার আর অপরাধ কি । সারাদিন নাওয়া-থাওয়া নেই—আছে। প্যাটার্ন ফরমাস করেছিলে যা হোক, খুঁলে খুঁলে হয়রান। এই নাও।

এই বলিয়া পকেট হইতে একটা কাগজের মোড়ক বাহির করিয়া সন্ধ্যার হাতে গুঁজিয়া দিয়া বলিল, খুড়ীমা কই ? কাকা বেরিয়েচেন ব্ঝি ? গেল শনিবারে কিছুতেই বাড়ী আসতে পারলাম না—ভাই ওটা আনতে দেরী হয়ে গেল। কি বুনবে, পাখী পক্ষী, না ঠাকুর্দেবতা ? না গোলাপফুলের—

সন্ধ্যা কহিল, সে ভাবনার ঢের সময় আছে: কিন্তু যা আনতে সাত দিন দেরী হ'লো, তা দিতে কি ঘণ্টাখানেক সবুর সইত না ? ইষ্টিসান থেকে বাড়ী না গিয়ে এখানে এলে কেন !

আরুণে সহাক্যে কহিল, নাওয়া-খাওয়া ত ? সে সন্ধারে পরে। কিন্তু ঘন ঘন এত আমুখ হতে লাগল কেন বল ও ?

তাহার 'সন্ধ্যা' কথাটার প্রতি একটা প্রচ্ছন্ন নিগৃত কটাক্ষ সন্ধ্যার কর্ণমূলে আঘাত করিয়া একটথানি রাঙা করিয়া দিল, কিন্তু যেন লক্ষ্যই করে নাই এমনিভাবে সে রাগ করিয়া কহিল, ভাবত বা আর বাকি কি অরুণদা ? যাও, আর মিছিমিছি দেরী কবতে হবে না।

প্রত্যন্তরে অরণ পুনরায় হাসিয়া কি একটা বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু জগদ্ধাত্রীর মুখের দিকে চাহিয়া তাহার নিজের ম্থের কথা মুখেই রহিয়া গেল। তিনি ক্রোধে সমস্ত মুখখানা কালো করিয়া বর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন এবং কফাট্রে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, পানটা আর চিবোস্নে সন্ধ্যে, ওটা মুখ একে ফেলে দিয়ে যত পারিস্ হাসি-ত:মাসা কর্। বলিয়াই কাহারও প্রতি দৃষ্টিপাত-মাত্র না করিয়া ক্রভপদে ঘরে চলিয়া গোলেন।

অকসাৎ কি যেন একটা কাপ্ত ঘটিয়া গেল! সরুণ বজাহতের থ্যায় নিশ্চল নির্বাক্ হইয়া রহিল এবং সন্ধ্যা বিবর্ণ হইয়া উঠিল। কিছুক্ষণের জন্ম সায়াহেন আকাশতল হইতে সমস্ত আলো যেন একেবারে নিবিয়া গেল। কয়েক মুহুর্ত্ত এইভাবে থাকিয়া, মুখের পান ফেলিয়া দিয়া, সহসা কালো-কালো হইয়া বলিয়া উঠিল, কেন তুমি এ-বাড়ীতে আর আসো অরুণদা ? আমাদের সর্ব্বনাশ না করে কি তুমি ছাড়বে না ?

প্রথমটা অরুণ একটা কথাও কহিতে পারিল না, তার পরে ধীরে বাবে শুধু বলিল, মুখের পান ফেলে দিলে সন্ধ্যা— আমি কি সভ্যিই ভোমার অস্পৃশ্য ?

সন্ধ্যা হঠাৎ কাঁদিয়া ফুলিয়া বছিল, তোমার জ্বাত নেই—ধশ্ম নেই: কেন তুমি আমাকে ছুঁয়ে দিলে!

আমার জাত নেই ? ধর্ম নেই ?

না নেই। তুমি বিলেত গেড়ো—তুমি ফ্লেছ। সদিন ম। লোমাকে পেতলের ঘটিতে জল খেতে দিয়েছিল, তোমার মনে নেই?

অরুণ দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া কঠিল, না, আমার মনে নেই। কিন্তু ভোমার কাছে আজ আমি অস্পৃত্য, ফুচ্চ!

সন্ধ্যা চোথ মৃছিয়া কহিল, শুধু আমার কাছে নয়, সকলের শালে ! শুধু আজ নয়, যখন থেকে কারও নিষেধ শোনোনি-বিলেড চলে গোলে, তখন থেকে।

অরুণ কহিলু আমি মনে করেছিলাম--

কিন্তু কি মনে করিয়াছিল তাহা আর বলিতে পারিল না।
নিমেষমাত্র স্থির থাকিয়া কহিল, খমি আর হয়ত এ-গড়াতে আসব
না, কিন্তু আনাকে ভূমি ঘূণা ক'রো না সন্ধ্যা—আনি বৃণিত কাজ
কখনো করিনি।

সন্ধা। কহিল, তোমার কি কিদে-তেপ্তা পায়নি অকণদা ? তুমি কি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আমার সঙ্গে কেবল ঝগড়াই কর. ১ গ

অরণ কহিল, না, ঝগড়া হাফি করব না। যে থবা করে, তার সঙ্গে মুথোমুথি দাঁড়িয়ে বিবাদ করবার মত ছোট হাফি নই। এই বলিয়া অরুণ ধারে ধারে বাহির হইয়া গেল,—সন্ধ্যা সইদিকে এক-দুষ্টে চাহিয়া যেন পাধাণ-প্রতিমার হায় বসিয়া রহিল।

মা স্বমূথে আসিয়া প্রসন্নমূধে কজিলেন, যান, মার বোধ হয় আসবে না।

সক্ষা চকিত হুইয়া বলিল, না।

মা বলিলেন, খামোক। চুঁরে কিছে, যা, চাপড্থানা ছেড়ে ফেল্গে।

সন্ধা মায়ের মুখের প্রতি চাহিয়া জিজ্ঞাসঃ হরিল, কাপড়খানা পর্যন্তে ছেড়ে ফেলতে হবে গ্

তাহার মান মুখে। অন্তরের ছবি জননার চোখে পছিল না, তিনি আশ্চণ্য হইয়া বলিলেন, হবে না । খ্রীটেন নাত্রৰ—বিষ্ণু নি, দীনান্ত্রী হলে যে নেয়ে ফেনতে হ'তে। সৃষ্টিয় আমার হাতেই দেনা । করে বটে —কিন্তু বিভেষ আলাপুরাজবানীর মত। কি বলিস্নাতনী ছুঁড়ি ছুলৈ কি ছুলে না.

ভবে দোরে তুললে! ক্যা পরিহাসে যোগ দিতে পারিত, কিন্তু সন্ধ্যা কহিল, বেশ ত শা পিতার প্রসঙ্গে উঠিয়া পড়া পর্যাস্ত সে. মা ঘাড় নাড়িয়াই আদ্মা যাইতেছিল, মুখ তুলিয়া কঠিনভাবে উপদেশ দিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু পিছন হইতে তাক শুনিলেন. জ্বগোষ্বে আছিস গাণ

গোলক চাট্যোমশাই একেবারে উঠানের মারখানে আসিয়া পাড়িরাছিলেন; জগদ্ধাত্রী ফিরিয়া চাহিয়া সাড়া 'দলেন, ও মা, চাট্যোমামা যে! কি ভাগ্যি!

কিন্তু সেদিনকার রাস্থ-মাসি ও ক্সার ঘটনাটা শ্বরণ করিয়া ভাঁহার মুখ শুক হইয়া উঠিল। সন্ধ্যা উঠিয়া দাঁড়াইয়াহিল, গোলক মায়ের উত্তর না দিয়া মেয়েকেই সম্ভাষণ করিলেন; সহাস্তে কহি-লেন, বলি আমার সন্ধ্যে নাতনী কেমন আছিস্গো? যেন রোগা দেখাছেছ না?

मक्षा विनन, ना, ভালো আছি ঠাকুদা।

জগদ্ধাঝাঁ শুদ্ধমুখে একটু হাসি আনিয়া ৰলিলেন, হাঁ, ভালই বটে! মাস ঘূরতে চলল মামা, রোজ অন্থ, রোজ অর। আজও ত সাবু থেয়ে রয়েচে।

জগদ্ধাত্রী বয়সের কথাটা তাড়াভাড়ি চাপিয়া দিয়া বলিয়া নেই ? ি কবব মামা, আমি একা মেয়েসামুধ আর কতদিকে

অরুণ দীর্ঘনিথাস ফেলিয়ী গেরাহি করে না ভণ্টারি নিয়েই তোমার কাছে আজ অংমি অস্পৃশ্রু, মুামা যে, সব ছেড়ে ছুড়ে দিয়ে

সন্ধা চোথ মৃছিয়া কহিল, শুধু আ<sup>বা</sup>কি। তার পরে যার যা কাছে। শুধু আজ নয়, যখন থেকে বঁগহার কণ্ঠপর গদ্গদ হইয়া বিলেড চলে গেলে, তথন থেকে।

অরুণ কহিলু আমি মনে করেছিল<sup>াচে কি</sup>?

জগদ্ধান্ত্রী বলিলেন, তাই একেবারে বদ্ধ পাগল হয়ে গেলেও যে বাঁচি, ঘরে শেকল দিয়ে ফেলে রেখে দি। এ যে ছয়ের বার— জ্ঞালিয়ে পুড়িয়ে একেবারে খাক্ করে দিলে! এই বলিয়া তিনি চোখের কোণটা আঁচলে মুছিয়া ফেলিলেন।

গোলক সহাত্ত্তির স্বরে বলিলেন, তাই বটে, তাই বটে—আমি
অনেক কথাই শুনতে পাই। তা ভোরাও ত বাপু ধরুকভাঙ্গা পণ
করে আছিদ্, স্বয়ং কার্ত্তিক নইলে আর মেয়ের বিয়ে দিবি না।
আমাদের ভারি কুলানের ঘরে তা কি কখনো হয় । না, হয়েচে
বাছা । শুনিদ্নি, তখনকার দিনে কত কুলানকে গঙ্গাযাত্রা করেও
কুলানের কুল রক্ষা করতে হ'তো । মধুস্দন, তুমিই সতা।

জগৰীতী কুৰ হইয়া বলিলেন, কে তোমাকে বলেচে মামা, জামাই আমার ময়্রে চড়ে না এলে নেয়ে দেৰো না ? ায়ে আঙ্গে, না কুল আগে ? বংশে কেউ কথনো শৃদ্ধুর বলে কায়েতের খরে পা ধূলে না, আর আমি চাই কার্ত্তিক ! ছোটো ঘরে যাবো না এই আমার পণ—তা মেয়ে জলে ফেলে দিতে হয় দেনে।

গোকুল খুশী হইয়া বলিলেন, এই ত কথা স্থাছো, আমি দেখচি।

যাই যাই করিয়াও সন্ধা নতশিরে আরক্ত-মুখে দাড়াইয়াছিল।
গোলক তাহার প্রতি চাহিয়া সহান্তে রহস্য করিয়া বলিলেন, কার্তিক
যখন চাস্নে জগো, তখন মেয়েকে না হয় আমার হাতেই দেনা!
সম্পর্কেও বাধ্বে না, থাক্বেও রাজ্বাণীর মত। কি বলিস্ নাতনী
—পছন্দ হবে ?

অন্য সময়ে হউলে সন্ধ্যা পরিহাসে যোগ দিতে পারিত, কিন্তু অরুণ হইতে আরম্ভ করিয়া পিতার প্রসঙ্গে উঠিয়া পড়া পর্য্যস্ত সে ক্রোধে, তুংগে. লজ্জায় জলিয়া যাইতেছিল, মুখ তুলিয়া কঠিনভাবে জবাব দিল, পছন্দ কেন হবে না ঠাকুর্দ্ধ। গুদড়ির খাটের চতুর্দ্দোলায় চেপে আসবেন এই দিক দিয়ে, আমি মালা গেঁথে কাড়িয়ে থাকবো তথন। এই বলিয়া সে ক্রতপদে থিড়কির ছাব দিয়া বাহির ইয়া গেল।

সে যে ভয়ানক রাগ করিয়া গেল তাহা অত্যক্ত মুস্পন্ত। ব্যর্থ পরিহাসের এই তাত্র লাঞ্চনায় প্রথমটা গোলক অবাক্ হইয়া গেলেন, পরে হাঃ হাঃ করিয়া থানিকটা কাষ্ঠহাসি হাসিয়া কহিলেন, মেয়ে ভ নয়, যেন বিলিভি পল্টন। এ না হয় দাদা-নাতনী সম্পর্ক—বলতেও পারে, কিন্তু সেদিন রায়র মুথে শুনলাম নাকি বা মুথে এসেচে তাই বলেচে! মা-বাপ পর্যন্ত রেয়াৎ করেনি!

গোড়ায় জগদ্ধান্তীর ঠিক এই ভয়ই ছিল, কেবল মাঝখানে আশঃ করিয়াছিলেন পরিহাসের মধ্য দিয়া ব্ঝি এবারের মত ফাঁড়া কাটিয়া গেল। হয়ত কাটিয়াই যাইত, শুধু মেয়েটাই আবার নিরর্থক খোঁচা মারিয়া বিবরের সর্পকে বাহিরে আনিয়া দিল। কলার প্রতি তাঁহাব বিরক্তির অবধি রহিল না, কিন্তু প্রকাশ্যে সবিনয়ে কহিলেন, না মামা, সন্ধ্যা ত সে-সব কিছুই বলেনি। মাসি ভিলকে ভাল করেন, সে ত তৃমি বেশ জানো?

গোলক কহিলেন, ভা জানি, কিন্তু আমার কাছে করে না। জগদ্ধাতা কহিলেন, আমি যে তথন দাঁড়িয়ে মামা ?

গোলক হাসিয়া বলিলেন, তা হলে ত আরও ভালো। শাসন করতেও বৃঝি পারলিনে ?

এই হাসিটুকুতে জগদ্ধাত্রী মনে মনে একটু বল পাইয়া সক্রোধে কহিলেন, শাসন ? তুমি দেখো দিকি মামা, ওর কি হুর্গতিটাট আমি করি!

গোলক মিগ্ধভাবে বলিলেন, থাকু তুর্গতি করে আর কাজ নেই

—বিয়ে হলে, সংসার ঘাড়ে পড়লে আপনিই সব শুধান বাবে, তবে শাসনে একটু রাথিস্। কালটা বড় ভয়ানক কিনা! সকণ আমে আর ?

জগদাত্তী ভয়ে মিথ্যা বলিয়া ফেলিলেন, অভণ ? নিজ্জ গোলক বলিলেন, ভালই । ছোড়াটাকে দিস্নে অভসং । অনেক রকম কানা-কানি শুনতে পাই কিনা।

অরুণকে সন্ধ্যা ছেলেবেলা হইতে দাদা বলিয়া নাকে। স বিলাভ যাইবার পূর্ব্ব পর্যান্ত উভয়ের মধ্যে যথেষ্ট সৌহান্ত ছিল, কিন্তু সে রাহ্মণ-বংশের এতটাই নীচের ধাপের যে, এই নেই সমনত কিনি কারণেই যে আর কোন আকারে রূপান্তরিত হইয়া উঠিতে পারে, এ সংশয় স্বপ্রেও মায়ের মনে ছায়াপাত করে নাই। কিন্তু কিন্তু নি ইতে সন্ধ্যার আচরণে ও কথায়-বার্ত্তায় মাঝে মাঝে এমনই কেন্টা তীব্র জালা আত্মপ্রকাশ করিয়া ফেলিত যে, তাঁহার মুক্তিত চক্ষেও তাহার আভাস পড়িত; কিন্তু শেষ পর্যান্ত জিনিষটা এতথানিই অনুদ্রব যে এলইয়া উদ্বিগ্ন হওয়ার প্রয়োজন অনুভব করিতেন না। এমন ইহারই স্পৃষ্ট ইঙ্গিত অপরের মুখে শুনিলা সহসা তিনি ধৈর্য্য না'লাই আবিক্তিন না, তিক্তকপ্রে বলিয়া ফেলিলেন, শুনলে অনেক জিনিষ্ট শানা যায় মামা, কিন্তু আমার মেয়ের কথা নিয়ে লোকেরই বা এক ম্থান্ব্যথা কেন গ্

গোলক মৃত্ গাসিয়া ধারভাবে বলিলেন, তা সভিচ প্রাটিক ক সময়ে সাবধান না সলে লোকের পোড়ার মুখও যে বর করা যায় না জগো!

জগদ্ধাতী ইহারও াত্যন্তরে কি একটা বলিতে গাইতেছিলেন, কিন্তু ঠিক এইসময়েই সন্ধার কাও দেখিয়া দিনি ভয়ে, বিশ্বয়ে ও নিদাকণ ক্রোধে নির্বাদ হইয়া গেলেন । সন্ধ্যা পুকুর হইতে স্নান করিয়া বাড়ী চুকিতেছিল, তাহার কাপড় ভিজা, মাধার চুলের বোঝা হইতে জল ঝরিতেছে, এখনও মুছিবার অবকাশ হয় নাই—এই অবস্থায় পাশ কাটাইয়া সে ক্রভবেগে নিজের ঘরে গিয়া প্রবেশ করিল।

গোলক কহিলেন, মেয়ের জ্বর বললিনে জগো ? সংস্কাবেলায় নেয়ে এলো যে ?

জগদ্ধাত্রী কেবলমাত্র জবাব দিলেন, কি জানি মামা! কিন্তু মনে মনে তিনি নিশ্চয় ব্বিয়াছিলেন, এ তাঁহারই বিরুদ্ধে অরুণের অপ-মানের গৃঢ় স্কঠোর প্রতিশোধ।

গোলক কহিলেন, এমন অত্যাচার করলে যে বাড়াবাড়িতে দাঁড়াবে!

হ্বগদ্ধারী কহিলেন, দাঁড়ালেই বা কি করব বল । ও আমার হাতের বাইরে।

গোলক মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, তা ব্ঝেচি। আচ্ছা, জিজ্ঞাসা করি, এ-বাড়ীর কর্ত্তাটা কে? তুই, না জামাই, না তোর মেয়ে?

জগদ্ধাত্রী বলিলেন, সবাই কর্তা।

গোলক কহিলেন, ভা হলে তাদের বলিস্যে, পাড়ার মধ্যে ছলে-বাগদী প্রজা রাখা চলবে না। তারা এর একটা ব্যবস্থানা করলে শেষে আমাকেই করতে হবে। মধুস্দন! তুমিই ভরসা!

প্রত্যান্তরে জগদ্ধানী সক্রোধে ডাক দিলেন, সন্ধ্যে, এদিকে আয় :
সন্ধ্যা ধরের মধ্যে বোধ হয় মাথা মুছিতেছিল, একট্থানি মুখ
বাড়াইয়া সাড়া দিল, কেন মা ?

মা বলিলেন, ছলে-মানীদের সরাবি, না আমাকেই কাল নাইবার আগে বাঁটা মেরে তাড়াতে হবে হ সন্ধ্যা কহিল, হুঃখী অনাথা মেয়ে ছুটোকে ঝাঁটা মারা ত শস্ত কাজ নয় মা, কিন্তু ওরা কি কারও কোন ক্ষতি করেচে ?

গোলক ইহার জ্বাব দিলেন। কহিলেন, ক্ষতি করে বই কি। পরশু বেড়িয়ে যাবার সময় দেখি পথের ওপর দাঁড়িয়ে ছাগলটাকে ফ্যান খাওয়াচ্ছে। ছিটকে ছিটকে পড়চে ত ? বলিয়া তিনি জগদ্ধাতীর মুখের পানে চাহিলেন।

জগদ্ধাত্রী তৎক্ষণাৎ সমর্থন করিয়া কহিলেন, পড়বে বই কি মামা। গোলক কহিলেন, তবে সেই বল্ । নাজেনে সালের বিষ খাওয়া যায়, কিন্তু জেনে ত আর পারা যায় না!

সন্ধ্যার প্রতি চাহিয়া হাসিয়া কহিলেন, তোমার কাঁচা বয়স নাতনী, তুমি না হয় রাত্তিরেও নাইতে পারো, কিন্তু আমি ভ পারিনে!

সন্ধ্যা অন্তরের হুর্দ্দমনীয় ক্রোধ চাপিয়া রাখিয়। বলিল, সে জানি ঠাকুর্দ্দা, কিন্তু বাবা যখন ওদের স্থান দিয়েতেন, তখন আর কোথাও একটা আশ্রয় না দিয়েও ত তাঁর অপমান করতে পারিনে।

মেয়ের এই মান-অপমানের ধারণায় মায়ের মুখ দিয়া রাগে কথা বাহির হইল না; কিন্তু গোলক বলিলেন, বেশ ত, তারগ বা অভাব কি সন্ধ্যা? অরুণের বাড়ীর পিছনে ত ঢের জায়ণা আছে, তাকেই বল না আশ্রয় দিতে। বাগদী-ছলে হোক, তবু তারা হিঁত—তাতে জাত যাবে না। এই বলিয়া তিনি জগদ্ধাতার মুখের দিকে চাহিয়া মৃছ্ যুত্র হাসিতে লাগিলেন। তাঁহার রসিকতার রস-গ্রহণ জগদ্ধাতা যত বেশী না করুন, অরুণের কথায় পাছে তাঁহার কাণ্ডজ্ঞানহান মেয়েটা ভয়ানক কঠোর কিছু বলিয়া বসে এই ভয়ে তাঁহার উৎক্রার অবধি রহিল না।

ঠিক তাহাই ঘটিল। সন্ধার কণ্ঠখরে পরিহাসের তরলতা

উছলিয়া উঠিল; কিন্তু কথা গুলা গুনাইল যেমন তীক্ষ্ম. তেমনি শক্ত,—কহিল, গেলেই বা কে তার জমা-খরচ রাখ্যে বলন ? যে জাতই যানে না, তার আবার যাওয়া আর থাকা!

গোলক হাসিবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু মুখ তাঁণের কালো হইয়া উঠিল। বলিলেন, তামার সঙ্গে এই সব বৃথি পরার্শ চলে ?

সন্ধা। খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল, হায় হায়, ঠাকুর্দা, সে আপনাদেরই প্রাহ্ম করে না—কুঞ্র-বেড়ালের সামিল মনে করে, তা আমি! এই বলিয়া সে বাদ-প্রতিবাদের অপেক্ষামাত্র না করিয়া চক্ষের পলকে ঘরের মধ্যে অন্তর্হিত হুণ্যা গেল।

জগদ্ধাত্রী আর সহা করিতে পারিলেন না, ধমক দিয়া উঠিলেন, হতভাগী! পরের ছেলের নামে তুই মিথ্যে অপবাদ দিস! তাকে কে না জানে । সে কখনো এ-কথা বলেনি—আমি গঙ্গার জলে দাঁড়িয়ে বলতে পারি।

ঘরের মধ্য হইতে কোন প্রত্যুত্তর আসিল না। গোলক কহিলেন, না গুগো, আজকালকার ছেলে-মেয়েরা সব এমনিই াটে। তা বেশ, না হয় কুকুর-বেড়ালই হলুম; কিন্তু একটা কথা বলে যাই আজ, আর মেয়ের বিয়ে দিতে দেরী করিস্নে। যেখানে গোক দিয়ে কেলে পাপ চুকিয়ে দে, চুকিয়ে দে।

জগদ্ধাত্রী কাঁদিয়া কেলিয়া বলিলেন, দাও না মামা একটা দেখে-ভূনে। আর যে আমি ভাবতে পারিনে।

গোলক মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, গাড়ো, দেখি; কিন্তু কি জানিস্ না, এক সেয়ে, দূরে বিয়ে দিয়ে কিছুদে থাকতে পারকি-নে, কেঁদে-কেটে মরে যাবি। আমাদের স্বভাবের ঘরে পাত্রের বয়স দেখতে গেলে চলে না। ভবে কাছাকাছি হয়, ছ'বেলা চাথের দেখাটা দেখতে পাস ভ তার চেয়ে স্বথ আর নেই। জগদ্ধাত্রী চোধ মুছিয়া করুণকণ্ঠে কহিলেন, কোথায় পাবো মামা এ স্থবিধে গুতবে ঘর-জামাই—

গোলক কথাটা শেষ করিতেও দিলেন না, বলিলেন, জিছি, অমন কথা মুখেও আনিস্নে জগো, ঘর-জামাইয়ের কাল অংব নেই, তাতে বড় নিন্দে। আর যদিও বা একটা গোঁয়োর-গোবিন্দ ধরে আনিস্, গাঁজা-গুলি আর মাতলামি করেই তোর যথাসক্ষত ভিয়ে দেবে। বলি, নিজের কথাটাই একটু ভেবে দেখু না।

ইহার নিহিত ইঞ্চিত অনুভব করিয়া জগদ্ধাত্রী চক্ষের নিমেষে উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন—বলিলেন, চিরকালটাই দেগচি মামা, চিরকালটাই জ্বলে-পুড়ে মরচি।

গোলক মৃত্ হাস্ত করিয়া বলিলেন, তবে তাই বল । 'বিনা কাজ-কর্মে বসে বসে থেলেই এমনি হবে। এ কি আর তোর মূত বৃদ্ধিমতী বুরতে পারে না ?

জগদ্ধাত্রী আপ্যায়িত হইয়া কহিলেন, বুঝি বই কি, ভেতরে ভেতরে সব বুঝি; কিন্তু আমি মেয়েমানুষ, কোনদিকে চেয়ে যে কূল-কিনারা দেখতে পাইনে।

গোলক আশাস দিয়া কহিলেন, পাবি, পাবি। তাড়াতাড়ি বি— দেখি না একটু ভেবে-চিন্তে। কিন্তু আজ যাই, সন্ধ্যা গয়ে গেছে।

জগদ্ধাত্রী মিনতি করিয়া বলিলেন, মামা, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই রইলে, একটু বদবে না ?

গোলক বলিলেন, না না, সন্ধ্যা-আহ্নিকের সময় উত্তার্গ হয়ে যাচ্ছে—আজ বিলম্ব করব না। এই বলিয়া তিনি ধীরে ধীরে ব্যহির হইয়া গেলেন। জগদ্ধাতী তাঁহাকে আগাইয়া দিতে সদর দরভার বাহিরে পর্যাপ্ত সঙ্গে সঞ্জে অগ্রসর হইয়া গেলেন।

সকালবেলায় প্রিয় মুখ্যোমশাই অতাস্ত ব্যস্ত হইয়া প্রাক্টিসে চলিতেছিলেন, বগলে চাপা একডাড়া হোমিওপাাথি বই, হাতে তোয়ালে-বাঁধা ঔষধের বাক্স, পিছনে পিছনে এককড়ি ছলের বিধবা স্ত্রী মিনতি করিয়া চলিয়াছিল, বাবাঠাকুর, তুমি দ্য়া না করলে আমরা যাই কোথাকে?

প্রিয়র মূখ ফিরাইয়া কথা কহিবার অবকাশ ছিল না, তিনি বাঁ হাতটা পিছনে নাড়িয়া বলিয়া দিলেন, না, না, না-—ভোদের আর আমি রাখতে পারব না, তোরা বড় বজ্জাত। কেন তুই ছাগলকে ফ্যান খাওয়ালি ?

তুলেবে বিস্মিত হইয়া বলিল, সকলের পাঁটো-পোঁট ত ফ্যান খায় বাবাঠাকুর ?

প্রিয়নাথ ভয়ানক জুদ্ধ হইয়া কহিলেন, কের মিথ্যে কথা হারামজালী। কারু ছাগল ক্যান থায় না। ছাগল থায় ঘাস।

ছুলেবে কহিল, ঘাস খায়, পাতা-পত্তর থায়, ফ্যানও খায় বাবাঠাকুর।

প্রিয় তেমনি হাত নাড়িয়া বলিয়া দিলেন, না, না, তোদের আর আমি রাখবো না, তোরা আজই দ্র হ! গোলক চাটুয়ো বলে গেছে, বাম্নপাড়ায় তোরা ছাগলকে ফ্যান খাইয়েচিদ্। আর তোদের ওপর আমার দয়া নেই—তোরা বড় বজ্জাত।

হলেবৌ শেষ মিনতি করিয়া কহিল, ফ্যানটুকু কি জবে ফেলে দেবো বাবাঠাকুর ?

প্রিয় অসঙ্কোচে কহিলেন, হাঁ দিবি। ভোদের গরু থাকতে:

খাওয়াতিস, দোষ ছিল না; কিন্তু এ যে ভয়ানক কথা। আজই উঠে যা ব্যলি ? উঃ—বড্ড বেলা হয়ে গেছে—সল্ফর দেবার সময় বয়ে যায়। বলিতে বলিতে তিনি ক্রতবেগে প্রস্থানের উভাম করিতেই, ছলেবে পিছন হইতে করুণ-স্বরে কহিল, বাবাঠাকুর, কাল চোপ্পর রাভ মেয়েটার পেটে লক্ষ্মীর দানাটুকু যায়নি—

প্রিয় তৎক্ষণাৎ ফিরিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন, কেন, কেন ? পেট নাবাচেচ ? গা বমি বমি করচে ?

তুলেবৌ মাথা নাড়িল।
তবে কি ? পেট ফুলচে ? কিদেনেই ?
কিদে বড় বাবাঠাকুর।

প্রিয় কহিলেন, ওঃ—তাই বল্। সেও একটা মন্ত রোগ- -ক্যাট্রাম, আইয়োডম, আরও ঢের ওযুধ আছে। এতক্ষণ ালিস্থি কেন— দেখে-শুনে যে একদাগ খাইয়ে দিতে পারতাম! চল্ দেখি—

ছুলেবৌ ইতস্ততঃ করিয়া কহিল, ওযুধ চাই না বাবাঠাকুর, ছুটো চাল পেলে মেয়েটাকে ফুটিয়ে দিই—

প্রিয় ক্ষণকাল বিশিতের মত চাহিয়া থাকিয়া জ্বলিয়া উঠিয়া বলিলেন, ওষ্ধ চাইনে, চাল চাই! দূর হ হারামজাদী আমার স্তম্থ থেকে। ছোটজাতের মূথে আঞ্ন!

ছলেবৌ লজ্জিত হইয়া চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতে প্রিয় ধমক দিয়া বলিলেন, থেতে পাস্নি ত সন্ধোর কাছে গিয়ে বল গে না।

ছলেবৌ শুধু নীরবে মুখ তুলিয়া চাহিল।

প্রিয় কহিলেন, গিন্ধীর কাছে গিয়ে যেন মরিস্নে। ঘাটের ধারে দাড়িয়ে থাক্ গে, দিদিঠাকরুণ এলে বলিস্ আমার বড ওষুধের বাজে একটা আট-আনি আছে দিতে। কিন্তু ধ্বরদার বলে দিছি, ব্যামো হলে আগে আমাকে ডাকতে হবে। তথন যে বিপ্নের কাছে

वाग्रन्त स्परम

গিয়ে—কে হে তৈলোক্য নাকি ? ষষ্ঠীচরণ যে ! ৰলি বাড়ীর সব খবর ভাল ত ?

হলেবে আন্তে আন্তে প্রস্থান করিল। ত্রৈলোক্য ও ষষ্ঠীচরণ সম্মুখে আসিয়া প্রাতঃপ্রণাম করিয়া কহিল, আজ্ঞে হাঁ, আপনার আশীর্কাদে ধবর সব ভাল। স্বাই ভাল আছে।

প্রিয় অফুটে আশীর্কাদ করিয়া কহিলেন, ভাল, ভাল। যে দিন-কাল পড়েচে, আমার ত নাইবার-খাবার সময় নেই। ঘরে ঘরে সর্দ্দি-কাশি, একটু অবহেলা করেচ কি ব্রহাইটিস। সকালেই যাওয়া হচ্ছে কোথায় ?

ত্রৈলোক্য কহিল, আজে, আপনারই কাছে।

প্রিয় উৎসাহিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কেন, কেন, আমার কাছে কেন ?

বৈলোক্য কহিল, লোকজনের চলাচলের বড় ছঃখ হচ্ছে জামাই-বাব্, তাই খালটার ওপরে একটা সাঁকো তৈরি করচি। আপনার ওই বৈকুঠের দরণ ছোট বাঁশ-ঝাড়টা না দিলে ছে-আর কিছু হয় না।

প্রিয় রাগ করিয়া বলিলেন, কিন্তু আমি দিতে যাবো কেন ? গাঁয়ে কি আর মান্নুষ নেই ?

বৃড়া ষষ্ঠীচরণ এতক্ষণ চুপ করিয়া হিল, এইবার সে ঘাড়নোয়াইয়া আর একটা প্রণাম করিয়া বলিল, যদি অভয় দেন ত বলি জামাইবাবু, এ গাঁয়ে আপনি ছাড়া আর মানুষ নেই। আপনি দয়া করেন ত দশজনে চলে বাঁচবে, নইলে আমরা চাষী-মানুষ, কোথায় পাবো বাঁশ কেনবার টাকা ?

প্রিয় একমূহূর্ত্ত মৌন থাকিয়া প্রশ্ন করিলেন, লোকজনের কি কষ্ট হচ্ছে নাকি ? ত্রৈলোক্য কহিল, মরে যাচ্ছে বাবাঠাকুর, হাত-পা ভেঙে একেবারে মরে যাচ্ছে।

প্রিয় কহিলেন, কিন্তু গিন্নী শুনলে যে ভারি রাগ করবে ?

ষষ্ঠীচরণ কহিল, আপনি দিলে মাঠাকরুণ করবেন কি ? তখন না-হয় সবাই গিয়ে তাঁর পায়ে উপুড় হয়ে পড়ব।

প্রিয় চিস্তিত-মুথে কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া বলিলেন, লোকজনের কষ্ট হচ্ছে, আচ্ছা, নাও গে যাও—কিন্তু গিন্নী যেন শুনতে না
পায়। উঃ—বড় বেলা হয়ে গেল—রস্কে বান্দার পরিবারটা রাত্রে
কেমন ছিল কে জানে। ব্রায়োনিয়ার অ্যাক্শানটা—নড়লে-চড়লে
ব্যথা—হতেই হবে। আচ্ছা, চললুম—চললুম: বলিয়া প্রিয়
ক্রতবেগে অদৃশ্য হইয়া গেলেন।

বুড়া ষষ্ঠীচরণ একট্ হাসিল; কিন্তু ত্রৈলোক্য চাইল, ক্যাপাটে লোকে বলে বটে, কিন্তু খুড়ো, পাগলাঠাকুর ছাড়া গরীব-ছংখীর লরদণ্ড কেট বোঝে না। মন যেন গঙ্গাজলের মত শালা। এই বলিয়া সেংযেদিকে পাথলাঠাকুর অন্তহিত হইয়াছিল সেই।দিকে মুখ করিয়া ছই;হাত জোড় করিয়া একটা নমস্কার করিল।

ষষ্ঠীচরণ বলিল, হুকুম হয়ে গেল, আর দেরী নয় ত্রৈলোক্য, কাজটা শেষ করে ফলতে পারলে হয়।

ত্রৈলোক্য ঘাড নাড়িয়া কহিল, তাই চল থুড়ো।

সন্ধ্যার অন্ধকার ধীরে ধীরে গাঢ় হইয়া আসিতেছিল, কিছু ভখনও আলো জালা হয় নাই। অরুণ তাহার পড়িবার ঘরের মধ্যে টেবিলের উপর ছই পা তুলিয়া দিয়া, কড়িকাঠের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া স্থির হইয়া বসিয়াছিল। তাহার ক্রোড়ের উপর বই খোলা, কিন্তু একট্ মনোযোগ করিলেই দেখা যাইত যে, এ কেবল সন্ধ্যার অজুহাতেই পড়া বন্ধ হয় নাই, বরঞ্চ আলো যখন যথেষ্ট ছিল, তখনও ঐ বই ওখানে অমনি করিয়াই পড়িয়াছিল। বস্তুতঃ সেইদিন হইতে সে কাজেও যায় নাই, বাড়ীর বাহির পর্যান্ত হয় নাই। এই কয়টা দিন তাহার কেবল একটা কথাই বার বার মনে পড়িয়াছে যে, একজনের কাছে সে একেবারে অস্পুশু হইয়া গেছে। ঘূণা এবং অশুচিতা এতদ্রে গিয়াছে যে, তাহাকে ছুঁইয়া ফেলিলেও একজনের মুখের পান ফেলিয়া দিবার প্রয়োজন হয়।

সহসা তাহার চিস্তা বাধা পাইল। দ্বারের কাছে একটা শব্দ শুনিয়া সে চোখ নামাইয়া ঠাহর করিয়া দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, কে ওখানে ?

আমি সন্ধ্যা,—ব**লিয়া সাড়া** দিয়া সন্ধ্যা দরজা খুলিয়া চৌকাঠ ধরিয়া দাঁড়াইল।

অরুণ ব্যস্ত হইয়া পা নামাইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল এবং একান্ড বিস্থয়ের কঠে প্রশ্ন করিল, তুমি এখানে ? এমন সময়ে যে ? ঘরে এসে ব'সো ?

সন্ধ্যা কহিল, আমার বসবার সময় নেই। আমি পুরুরে গা ধুতে

এসে তোমার এখানে লুকিয়ে এসেচি। আমাদের একটা মান রাখবে অরুণদা ?

অরুণ বিশ্বিত হইয়া বলিল, মান ় তোমাদের ় নিশ্চয় রাখব সন্ধা।

তা আমি জানতুম, বলিয়া সন্ধ্যা ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, বাবার কাছে শুনলুম এ ক'দিন তুমি কাজে যাওনি, বাড়ী থেকে পর্যান্ত বেরোওনি—কেন শুনি ?

আমার শরীর ভাল নেই।

সন্ধ্যা কহিল, না থাকা আশ্চর্য্য নয়, কিন্তু তা নয়। বাবা তা হলে সকলের আগে সেই কথাটাই বলতেন।

অরুণ চুপ করিয়া রহিল। সন্ধ্যা নিজেও একটুগানি স্তির থাকিয়া পুনশ্চ কহিল, কারণ আমি জানি অরুণদা। (কিন্তু আমাদেব বাড়াতে তুমি আর কথনো যেয়ো না।

অরণ আন্তে আন্তে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, না—শুধু কেবল ভোমাদের বাড়ীতে নয়—এ গ্রামের বাদ তুলে দিয়ে আর কোথাও যাবো কি না, যেখায় বিনা-দোষে মানুষ মানুষকে এত হীনভাবে, এত লাঞ্চিত করে না—আমি সেই কথাই দিন-রাড ভাব চু

সন্ধা। মুখ তুলিয়া বলিয়া উঠিল, জন্মভূমি ত্যাগ করে চলে যাবে ?
অরুণ বলিল, জন্মভূমিই ত আমাকে ত্যাগ করচে সন্ধা। আজ
তোমার কাছেও আমি এমন অশুচি হয়ে গেছি যে, এগমাকেও
মুখের পান ফেলে দিতে হ'লো। এই ঘুণা সয়েও কি আমাকে
তুমি এই গ্রামে থাকতে বল ?

সন্ধ্যা নিরুত্তরে অধোমুখে দাঁড়াইয়া রহিল। অরুণ কহিল, আচারের নাম দিয়ে এই চিরাগত সংস্কার তোমাদের মন্টাকে হয়ত আর স্পর্গ পর্যস্ত করে না, কিন্তু যেখানে করে সেখানে মানুযের হাত বাম্নের মেয়ে •২

থেকে মাসুষের এই লাঞ্চনা মাসুষকে যে বেদনায় ক**ও**দূর বিদ্ধ করতে পারে, এই কথাটা যে একদিন আমাকে এমন করে অনুভব করতে হবে, এ আমি স্বপ্লেও ভাবিনি সন্ধ্যা।

সন্ধ্যা ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া কহিল, কিন্তু এ লাঞ্ছনা কি তুমি নিজেই টেনে আনোনি অফুণদা ৮

অরুণ কহিল, কি জানি। কিন্তু, আচ্ছা সন্ধ্যা, প্রায়শ্চিত্ত করলে কি এর কোন উপায় হয় বলতে পারো ?

সন্ধ্যা বলিল, হতে পারে, কিন্তু একদিন আত্মর্মগ্রাদা হারাবার ভয়ে তুমি রান্ধি হওনি—আবার আন্ধ্র যদি নিষ্কেই তাকে বিসর্জন দাও ত, আমি বলি অরুণদা, তুমি আর যাই কর, এখানে আর থেকো না।

অরুণ কহিল, কিন্তু তোমার ঘুণা যে সেখানেও আমাকে টিকতে দেবে না।

কিন্তু তাতেই বা তোমার কডটুকু ক্ষতি-বৃদ্ধি ?

অরণ কহিল, সন্ধ্যা! (এ-কথা তুমিও মুখ দিয়ে উচ্চারণ করতে পারলে ?

সন্ধ্যা বলিল, তৃমি যে আমার লজ্জার, আমার সংকাচের আবরণটুকু রাখতে দিলে না অরুণদা) আভাসে ইলিতে তোমাকে কতবার জানিয়েচি, সে কিছুতেই হয় না, তব্ও তোমার ভিক্ষার জ্ববনদস্তি যেন কোনমতেই শেষ হতে চায় না। বাবা রাজি হতে পারেন, মাও ভূলতে পারেন, কিন্তু আমি ত ভ্লতে পারিনে আমি কতবড় বামুনের মেয়ে!

অরুণ বিস্ময়ে হতবৃদ্ধি হইয়া বলিল, আর আমি ?

সন্ধ্যা বলিল, তুমিও আমার স্বজাতি—কিন্তু তবুও বাঘ আর বেড়াল ত এক নয় অরুণদা। কিন্তু ক্থাটা বলিয়া ফেলার সঙ্গে-সংক্ষেই সে নিজেই যেন মনে মনে শিহরিয়া উঠিল। **অরুণ আর কথা কহিল না,** কেবল তাহার মুখের উপর হইতে নিজ্বের বিশ্যিত ব্যথিত চোখ ছটি স্রাইয়া লইল।

সন্ধ্যা জোর করিয়া একটু হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, তৃমি যেথানেই যাও না অরুণদা, আমাকে কিন্তু সহজে ভূলতে পারবে না। অনেককাল তোমার মনে থাকবে, বার বার এত অপমান তোমাকে কেউ করেনি।

অরুণ মুখ তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিল, তুমি যেজকো এসেছিলে তা ত এখনো বলনি ?

সন্ধ্যা প্রত্যন্তরে একটু হাসিল। একমুহূর্ত চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, পৃথিবীতে আশ্চর্য্যের আর অন্ত নেই। তাবপর কি একটা বলিতে গিয়া হঠাৎ থামিয়া গিয়া কহিল, অথচ আমার মান তুমি না রাখলে পৃথিবীতে আর কেট রাখবার নেই। ু তামার বিশাস হয় অরুণদা ?

অরুণ শুধু নিঃশব্দে চাহিয়া রচিল।

সন্ধা। কহিল, এককড়ি ছলের বিধবা স্ত্রীকে আর ভার মেয়েকে এককড়ির বাপ তাড়িয়ে দিয়েচে, কিন্তু আমার বাবা ভাদের ডেকে এনেচেন। আমি দিয়েচি ভাদের আশ্রয়।

কোথায় ?

আমাদের পুরানো গোয়াল-ঘরে। কিন্তু বামনপাড়ার মধ্যে তারা থাকতে পাবে না।

অরুণ বিশ্বয়াপন্ন হইয়া জিঞাসা করিল, কেন ?

সন্ধা বলিল, কেন কি ? তারা যে ছলে ? তাব। আমাদের পুকুরঘাট থেকে থাবার জল নেয়, তারা পথের ওপর ভাগলকে ফ্যান্ খাওয়ায়—গোলকঠাকুদা না জেনে পাছে মাড়িয়ে ফেলেন—মা প্রতিজ্ঞা করেচেন কাল সকালে তাদের ঝাঁটা মেরে বিদায় করে তবে वाम्र्नद्र त्यरद्

স্নান করবেন। তৃমি তাদের স্থান দাও অরুণদা—তাদের কিছু নেই —তারা একেবারে নিরাশ্রয়।

অরুণ কহিল, বেশ, কোথায় স্থান দেবো ?

সন্ধ্যা বলিল, তা আমি জানিনে—যেখানে হোক। তুমি ছাড়া আর আমি কাকে গিয়ে বলব ?

অরুণ একট্ ভাবিয়া বলিল, আমার উড়ে মালীটা বাড়ী চলে গেছে—তার ঘরটাতে কি তারা থাকতে পারবে? না হয় একট্-আধট্ সারিয়ে দেবো।

সন্ধ্যা মুখ তুলিয়া কথা কহিতে পারিল না, কেবল অধােমুখে মাথা নাড়িয়া তাহার সম্মতি জানাইল।

অরুণ কহিল, তা হলে তাদের পাঠিয়ে দাও গে। মালীটা ফিরে এলে তার অন্য ব্যবস্থা করে দেবো।

সন্ধ্যা ইহারও জবাব দিতে পারিল না। তেমনি নত-নেত্রে থাকিয়া বােধ হয় আপনাকে সামলাইতে লাগিল। তারপর আস্তে আস্তে বলিল, এখন আমার মুখেও পান নেই, গা ধুতেও এসে-ছিলাম। এই সময় তােমাকে একটু প্রণাম করে পায়ের ধূলাে নিয়ে যাই। এই বলিয়া সে গড় হইয়া নমস্কার করিয়া তাহার পায়ের ধূলাে মাথায় দিয়া ক্রতপদে অদৃশ্য হইয়া গেল।

অরুণ তাহাকে ফিরিয়া ডাকিবার, বা আর কিছু জিজ্ঞাসা করিবার চেষ্টা করিল না, কেবল সেইদিকে চাহিয়া সে শুদ্ধ হইয়া বসিয়া রহিল।

বোধ করি দিন ছই পরে হইবে, জগদ্ধাত্রী তাঁহার পৃদ্ধবিণী হইতে স্নান করিয়া বাড়ী ফিরিতেছিলেন, পথের মধ্যে রাসমণি দেখা দিলেন। তাঁহার সমস্ত চোখ-মুখ উত্তেজনা ও আগ্রহের আণিশয়ো কাঁদো-কাঁদো হইয়া উঠিয়াছে; কাছে আসিয়া গদ্গদ কণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন, জগো, মা আমার, তোর ওই পাগলি মেয়েটা কি শেষে নেন তপিস্থেই করেছিল! তাা, এ যে স্বপনের অতীত!

জগদ্ধাত্রী কিছুই বৃঝিলেন না, কিন্তু এঁর মুখে কেবল মেয়েটার নাম শুনিয়াই মনে মনে ভয় পাইলেন। উদ্ত্রীব ক্টয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কি হয়েতে মাসি ? কি করেতে সন্ধ্যে ;

রাসমণি বলিলেন, যা করেচে তা পৃথিবীতে কোন্ ময়ে করে
করেচে শুনি ? যা, ভিজে কাপড়ে, ভিজে চুলে গিয়ে উথিরকে সাষ্টাঙ্গে
নমস্কার কর্ গে। পঞ্চাননের আর বিশালাক্ষীর থানে পূজো পাঠিয়ে
দি গে; কিন্তু আমাকে বাছা, ইষ্টি-কবজখানি গলায় ধারণ করতে
একটি সক্ল সোনার গোট তৈরি করিয়ে দিতে হবে, তা কন্তু আগে
থেকে বলে রাথচি।

জগদ্ধাতী আকুল হইয়া কহিলেন, कि शरश्र भामि ॰ श्रम ना বললে বুঝব কি করে १

রাসমণি একটু হাসিয়া বলিলেন, খুলে বলতে হবে ্ তবে বলি। তোরা মায়ে-ঝিয়ে ঢের পুণিয় করেছিলি, নইলে এ কখনো হয় না। ভেবে মরছিলি মেয়েটার বিয়ে দিবি কি করে,—এখন যা—একে বারে রাজার শাশুড়ী হয়ে ব'স্গে।

कथा श्रीनेश क्रमहावी इहे ठक्क् क्लाटन ज्लिश ठाडिया दहितन।

রাসমণি সদয়-কঠে কহিলেন, তোর একার দোষ নেই জগো, শুনে আমিও অমনি করে চেয়েছিলুম, মনে হ'লো বৃঝি-বা ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে স্থপন দেখটি।

জগন্ধাত্রী বলিলেন, খুলে বল না মাসি কি হয়েচে ? আমি যে আকাশ-পাতাল ভেবে মরে গেলুম।

রাসমণি তখন জগদ্ধাত্রীর বাম বাহুটা নিজের মুঠার মধ্যে গ্রহণ করিয়া কানের কাছে মুখ আনিয়া কিস্ ফিস্ কবিয়া বলিলেন, কথাটা গোপনে রাখিস্ মা, আহ্লোদে এখুনি জানাজানি করে ফেলিস্নে—ভাঙিচি পড়ে থেতে পারে। আমাকে ছাড়া নাকি চাটুয্যেদাদা আর জন-প্রাণীকে বিশ্বাস করেন না, তাই সকালেই ডেকে আমাকে বললেন, রাম্ব, জগদ্ধাত্রীকে খবরটা দিয়ে এসো গে দিদি। তার মেয়ের জন্মে আর ভেবে মরতে হবে না—আমার হাতেই সঁপে দিয়ে একেবারে রাজার শাশুড়ী হয়ে পায়ের উপর পা দিয়ে ঘরে বস্কক গে। মনে ভাবলাম, আমারণ ত বৈক্পপুরী শৃক্য খাঁ খাঁ করচে—ছেলেটাও মানুষ হচ্ছে না—যাক, এক কাজে ছ'কাজ হবে। একটা বাহ্মণের কুল রক্ষাও করা হবে, গাঁয়ের মেয়ে গাঁয়েই থাকবে। তাদেরও ত স্বেমাত্র ওই মেয়েটি—

কিন্তু কথাটাকে তিনি রাজার ভাবী শাশুড়ার মুখের দিকে চাহিয়া আর শেষ করিতে পারিলেন না। শুনিতে শুনিতে জগদ্ধাত্রী একেবারে যেন কাঠ হইয়া গিয়াছিলেন।

রাসমণি ব্যস্তভাবে বলিয়া উঠিলেন, কি হ'লো রে হুগো ? জগদ্ধাত্রী নিজেকে সামলাইয়া লইয়া একটা নিখাস ফেলিয়া কহিলেন, না—মাসি, গোলকমামা ডোমাকে ভামাসা করেচেন।

ভাষাসা কি লোণু এতটা বয়স হ'লো ভাষাসা কাকে বলে জ্ঞানিনেণু ভাছাড়া ভাই-বোনে ডামাসাণু জগদ্ধাত্রী কহিলেন, তামাসা বই কি মাসি। এ কি কখনো হড়ে পারে ?

রাসমণি একটু হাসিলেন, বলিলেন, তা সত্যি বাছা—আমারও প্রথমে তাই মনে হয়েছিল। মনে হয়েছিল, বুঝি-বা স্থানই দেখচি। কিন্তু পরেই বুঝলুম, না, জেগেই আছি। মেয়েটাৰ অদুষ্ট বটে। নইলে, কুলীনের মেয়ের ভাগ্যে এ কেউ কখনো দেখেচে না শুনেচে। আম্বীর্কাদ করি জন্ম-এয়োল্লী হয়ে থাক্, কিন্তু যা—যা বলে দিলুম আছাই কর গে বাছা। আর কথাটা না যেন পাঁচ-কান হয়। আগে ভালোয় ভালোয় আমীর্কাদ হয়ে যাক।

জগদ্ধাত্রী বাক্শৃতা হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

রাসমণি পুনশ্চ কহিলেন, এই সামনের অন্তাণেণ পরেই নাকি এক বচ্ছর অকাল। আমার চাটুযোদাদার ইচ্ছেটা-, বলিয়া তিনি একটুখানি মুচকিয়া হাসিয়া কহিলেন, আর হবে নাই বা কন বলু গুনেয়ে যে একেবারে লক্ষ্মীর প্রতিমে। দেখলে মুনির মন টলে যায়, তা আবার গোলক চাটুযো ! বলিয়া সহাস্থে জগদ্ধাত্রীর বাহুর উপর একটু আঙুলের চাপ দিয়া কহিলেন, যাও মা, ভিজে কাপড়ে আর দাড়িয়ো না—আমিও যাই, বেলা হয়ে গেল—ও-বেলা আবার তখন আসব, তের কথা আছে।

এই বলিয়া তিনি আর সময় নষ্ট না করিয়া প্রস্থান করিলেন।
জগদ্ধাত্রী অনেকটা যেন টলিতে টলিতে বাদ্ধী আসিয়া উপস্থিত
হইলেন এবং ঠাকুরঘরের বারান্ধার উপর জলপূর্ণ কলসিটাকে ধপ্
করিয়া রাখিয়া দিয়া সিক্ত-বস্ত্রে সেইখানেই বসিয়া পড়িতে তাঁহার
ছই চক্ষু তপ্ত অঞ্চতে ভরিয়া গেল।

তাঁহার ওই একমাত্র সন্তান। তাঁখার বড় আদরের সন্ধ্যা রূপে ও গুণে যথার্থট লক্ষ্মীর প্রতিমা। সেই প্রতিমার বিস্ভানের আহবান আসিল গোলক চাটুয্যের নরক-কুণ্ডে! যে গোলক কন্থার মাতা-मरहत অপেকা বরোজ্যেষ্ঠ, তাহারই হাতে সমর্পণ করার চেয়ে যে তাহার মৃত্যু ভাল, এ তাঁহার বুকের মধ্যে অগ্নিশিখার স্থায় জ্লিতে লাগিল, কিন্তু মুখ দিয়া 'না' কথাটাও উচ্চারণ করিতে পারিলেন नो। छिनि निष्क्रि नाकि बाञ्चन कुलौरनद्रहे (भरय़--- प्रभाष्क्र এवः পরিবারে ইহা যে কিছুই বিচিত্র নয়-ইহার চেয়ে বহুতর তুর্গডি नाकि अन्तरक (मिथशार्डन-जोर्ड निष्डित (मर्युत कथा यात्र कतिया व्यस्त्रहो। धृ धृ कतिया व्यनिए थाकित्न ७, हेशांक व्यमस्त वनिया নিবাইয়াফেলিবার একবিন্দু জল কোনদিকে চাহিয়া খুঁজিয়া পাইলেন না। একাকী বসিয়া নিঃশব্দে কেবলই অঞ্ মুছিতে লাগিলেন, এবং কেবলই মনে হইতে লাগিল, অচির-ভবিয়াতে হয়ত ইহাই এক-দিন সত্য হইয়া উঠিবে—হয়ত এই মানুষ্টার তুর্জ্বয় বাসনাকে বাধা দিবার কোন উপায় তিনি খুঁজিয়া পাইবেন না। উহার সেদিনের সকৌতুক রহস্যালাপের কথাগুলাই তাঁহার ঘুরিয়া ঘুরিয়া কেবলই স্মরণ হইতে লাগিল-তাহার মধ্যে যে এতথানি গরল গোপন ছিল. তথন তাহা কে সন্দেহ করিতে পারিত।

সদরের দরজা দিয়া সন্ধ্যা একখানা চিঠি পড়িতে পড়িতে এফ-পা এক-পা করিয়া প্রবেশ করিল। পড়া বোধ হয় তথনও শেষ হয় নাই, কোনদিকে না চাহিয়াই ডাক দিল, মা, মা গো ?

জগদ্ধাত্রা তাড়াতাড়ি চোথ ছটা মুছিয়া সাড়া দিলেন, কেন মা ? তাহার ভারি গলার আওয়াজে সন্ধ্যা চমকিয়া মুখ তুলিল, ধীরে ধীরে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, কি হয়েচে মা ?

জগদ্ধাত্রী কন্সার তীক্ষ্ণন্তি হইতে মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, কিছুই ত হয়নি মা।

সন্ধ্যা আরও নিকটে আসিয়া নিবের অঞ্চল মাথের অঞ্জল

স্বত্নে মুছাইয়া দিয়া করণ-কঠে জ্বিজ্ঞাদা করিল, আবার বাবা কি আজ কিছু করেচেন মাণ

क्रशकाजी एथु वनितनम, मा।

মেয়ে তাহা বিশ্বাস করিল না। আন্তে আন্তে জননার পাশে বিসিয়া কহিল, সংসারে সব জিনিষ মানুষের মনের মত হয় না মা। সবাই ত আমার বাবাকে পাগলা ঠাকুর বলে ডাকে, ভূমিও কেন ভাঁকে তাই মনে ভাবো না ?

জগদ্ধাত্রী কহিলেন, তারা ভাবতে পারে তাদের কোন লোকসান নেই—কিন্তু আমার মত কাউকে ত জ্বালা পোহাতে হয় না সন্ধ্যে।

এই জালা যে কি এবং তাঁহার জন্ম কাহাকে যে কোণায় যন্ত্রণা সন্থ করিতে হয়, ইহা সে কোনদিন ভাবিয়া পাইত না, আজও পাইল না এবং এই তাহার নিরীহ, নিবিরোধ, পরত্বংখকাত্ম, অল্লবুজি পিতার হুংখে তাহার চিন্ত স্নেহ ও সমবেদনায় পরিপূর্ণ হুইয়া চোখ ছটি ছল্ ছল্ করিয়া আসিল, কহিল, আমার যদি সাধ্য থাকত মা, তা হলে বাবাকে নিয়ে আমি বনে-জঙ্গলে পাহাড়-পর্বতে এমন কোথাও চলে যেতেম, পৃথিবীর কাউকে তাঁর জ্বান্থে জালা সইতে হু'তো না।

জগন্ধানী তাঁহার ক্ঞার চিবৃক হটতে তাড়াতাড়ি হাড দিয়া চুম্বন গ্রহণ করিয়া সম্প্রেহে বলিলেন, বালাট যাট! কিন্তু আমি যেন তোর সংমা। তাঁর অর্কেক্ও তুই যদি আমাকে ভালবাসতিস্ সক্ষ্যে ?

সন্ধ্যা কহিল, ভোমাকে কি ভালবাসিনে মা ?

মা বলিলেন, কিন্তু তাঁর কাছে তোর যেন সারা প্রাণটা পড়ে আছে—পায়ে কাঁকরটি না ফোটে এমনি তোর ভাব পুই বেশ জানিস্ তাঁর ওষুধে কিছু হয় না, তবু তুই প্রাণটা দিতে বসেচিস্, কিন্তু আর কারও ওযুধ থাবিনে—পাছে তাঁর লজা হয়। এ-সব কি আমি টের পাইনে সন্ধ্যে!

সন্ধ্যা ছই হাতে নায়ের গলা জড়াইয়া ধরিয়া হাসিয়া বলিল, ভাই বই কি! বাবার মত ডাক্তার কি কোথাও আচে নাকি! মা বলিলেন, নেই সে-কথা সভিয়।

সন্ধ্যা রাগ করিয়া বলিল, যাও—তোমাকে ঠাট্টা করতে হবে না। মানুষের অসুথ বৃঝি একদিনেই ভাল হয়ে যায় ? আমি ত আগের

চেয়ে ঢের সেরে উঠেচি।

এই বলিয়াই এ-প্রদঙ্গটা চাপা দিয়া কহিল, হুলেবৌরাউঠে গেছে মা। বাঁচা গেছে।

কখন্ গেল ?

কি জানি! বোধ হয় ভোরে উঠেই চলে গেছে।

তাহার কৃত্রিম ওদাদীত মাকে ভুলাইতে পারিল না। তিনি প্রশ্ন করিলেন, কোথায় উঠে গেল জানিস ?

সন্ধা। তেমনি তাচ্ছিল্যভরে কহিল, অরুণদার ওই পিছনের বাগানটাতে বৃঝি। তার উড়েমালীর একটা ভাঙা পোড়ো-ঘর ছিল নাণু তাতেই বোধ হয়।

জগন্ধাতী ভিজ্ঞাসা করিলেন, অরুণের কাছে কে তাদের পাঠালে ? তুই বৃঝি ?

সন্ধ্যা মনে মনে বিপদ্গ্রস্ত হইয়া কোনমতে সোজা মিথ্যাটা বাঁচাইয়া বলিল, অরুণদার কাছে আমি কেন তাদের পাঠাতে যাবে। মাণ আমি কাউকে কারুর কাছে পাঠাইনি।

এই বলিয়া সে নিরতিশয় বিশ্রী প্রসঙ্গটা তাড়াতাড়ি উপ্টাইয়া দিয়া হাতের চিঠিটা মেলিয়া ধরিয়া কহিল, আসল কথাটাই তোমাকে এখনো বলা হয়নি মা। আমার সন্ন্যাসিনী ঠাকুরমা এবার কাশী থেকে সত্যি-সত্যিই আসবেন লিখেচেন। তিনি ত কখনে: মিথ্যা বলেন না মা—এবার বোধ হয় তাঁর দয়া হয়েচে।

জগদ্ধাত্রী উৎস্থক হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, মার চিঠি ? কবে আসবেন লিখেচেন ?

তাঁহার কাশীবাসিনী সন্ন্যাসিনী খঞা কাশী ছাড়িয়া একটা দিনের জন্মও কোপাও যাইতে চাহিতেন না। এবার জগদ্ধত্রী তাঁহাকে অনেক করিয়া লিখিয়াছিলেন যে, তাঁহার একমাত্র পৌত্রার বিবাহে তাঁহাকে কেবল উপস্থিত হওয়া নয়, কন্সা দান করিতে হইবে। শাশুড়ী দান করিতে কোনমতেই সম্মত হন নাই, কিন্তু যথাসময়ে উপস্থিত হইবেন বলিয়া জবাব দিয়াছেন।

সন্ধা নিজের বিবাহের কথায় লজ্জা পাইয়া বলিল, তোমার চিঠির জবাব তুমিই পড় না মা। বলিয়া কাগজখানি মায়ের কাছে রাখিয়া দিয়া হঠাৎ ব্যগ্র হইয়া কহিল, ও মা, তুমি যে এখন প্রয়ন্ত ভিজে কাপড়েই রয়েচো—যাই তোমার শুক্নো কাপড়খানা দৌড়েনিয়ে আসি। এই বলিয়া সে ক্তবেগে প্রস্থান করিল।

জগদ্ধাত্রী চিঠিথানি মাথায় ঠেকাইয়া বলিলেন, বৌ বলে এতকাল পরে কি সভ্যিই দরা হ'লো মা! বলিয়া তিনিও উঠিয়া ধারে ধারে ঠাকুরঘরের দিকে যাইবার উভোগ করিতেছিলেন—অকস্মাৎ তাঁহার স্বামী অত্যস্ত সোরগোল করিয়া বাড়ী চুকিলেন। তিনি বলিতে-ছিলেন—ছুটো দিন যাইনি, ছুটো দিন দেখিনি, অস্মনি হাইপোক্ডিরা ডেভেলপ্ করেচে!

স্বামীর সহিত জগদ্ধাতীর বড় একটা কথা হইত না, কিন্তু তাঁহার এই অতি-ব্যস্ততা এবং বিশেষ করিয়া বেলা বারোটার প্রে আজ অকস্মাৎ প্রত্যাবর্ত্তন দেখিয়া তিনি মনে মনে কিছু বিস্মিত হইলেন। মুখ তুলিয়া প্রাস্তকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলেন, কার কি হয়েচে ?

**66** 

প্রিয় কহিলেন, অরুণের। ঠিক হারপোকণ্ড্রিয়া! আমি যা ডায়াগ্নোস্ করব, কারুর বাবার সাধ্যি আছে কাটে? কৈ, বিপ্নে বলুক ভ এর মানে কি?

অন্তসময়ে জগদ্ধাত্রী বোধ হয় আর দ্বিতীয় কথা কচিতেন না, কিন্তু অরুণের নাম শুনিয়া কিছু উদ্বিগ্ন হইলেন, কইলেন, কি হয়েচে অরুণের ?

প্রিয় কহিলেন, ঐ ত বললুম গো। বিপ্নেই বুঝবে না, তা তুমি! তবু ত সে যা হোক একটু প্র্যাকটিস্-ফ্যাকটিস্ করে। জিনিষ-পত্র বাধা হচ্ছে—বাড়ী-দর দোর-জমি-জায়দাদ বিক্রী হবে—হারাণ কুণুকে খবর দেওয়া হয়েচ—ভাগ্যে গিয়ে পড়লুম! যেদিকে যাবো না, যে-দিকে একদিন নজর রাখব না, অমনি একটা অঘটন ঘটে বসবে! এমন করে আমার প্রাণ বাঁচে না বাপু! সদ্ধ্যে! কোথা গেলি আবার? ধাঁ করে মেটিরিয়া-মেডিকাখানা নিয়ে আয় ত মা, একটা রেমিডি সিলেক্ট করে তারে খাইয়ে দিয়ে আসি।

যাই বাবা, বলিয়া সাড়া দিয়া একখানা মোটা বই হাতে সন্ধ্যা আসিয়া কাছে দাঁড়াইল।

জগদ্ধাত্রী রাগ করিয়া কহিলেন, পায়ে পড়ি ভোমার, খুলেই বল না ছাই কি হয়েচে অরুণের গু

প্রিয় চমকিয়া উঠিলেন, তার পরে বলিলেন, আহা, হাইপো— মানসিক ব্যাধি। আজকালের মধ্যেই সে দেশ ছেড়ে চলে যেতে চায় হারাণ কুণ্ডুকে সমস্ত বেচে দিয়ে। তা হবে না, হবে না—ও-সব হতে আমি দেবো না। একটি ফোঁটা হুশ শক্তির—

সন্ধ্যা বিবর্ণ-নতমুখে নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিল। স্কগদ্ধাত্তী ব্যাকুলকঠে বলিয়া উঠিলেন, বাড়ী-ঘর বিক্রা করে চলে যাবে অরুণ ? সে কি পাগল হয়ে গেল ? প্রিয় হাতথানা সুমূথে তুলিয়া ধরিয়া কহিলেন, উর্ভ তা নয়, তা নয়। নিছক হাইপোক্ঞিয়া। পাগল নয়—তারে বলে ইন্সানিটি। তার আলাদা ওযুধ। বিপুনে হলে তাই বলে বসত বটে, কিন্তু—

জগদ্ধাত্রী কটাক্ষে একবার মেয়ের মুখের প্রতি চাহিয়া লইলেন এবং স্বামীর অনর্গল বক্তৃতা সহসা দৃঢ়কঠে থামাইয়া দিয়া অত্যন্ত স্পষ্ট করিয়া বলিলেন, তোমার নিজের কথা আমার সাময় নেই। অরুণ কি দেশ ছেড়ে চলে যেতে চাচ্ছে গ

প্রিয় বলিলেন, চাইচে ! একেবারে ঠিকঠাক : .কবল আমি গিয়ে—

ফের আমি ? অরুণ কবে যাবে ?

প্রিয় থতমত খাইয়া বলিলেন, কবে ? আজেও যেতে পারে, কালও যেতে পারে, শুধু হারাণ কুণু ব্যাটা—

জগদ্ধাত্রী জিজ্ঞাসা করিলেন, হারাণ কুণ্ডু সমস্ত কিনধে বলেচে ? প্রিয় বলিলেন, নিশ্চয়, নিশ্চয়। সে ব্যাটা ত কেবল ওই চায়। জলের দামে পেলে—

জগদ্ধাতী পুনরার প্রশ্ন করিলেন, এ-কথা গ্রামের আর কেট জানে ?

প্রিয় বলিলেন, কেউ না, জনপাণী নয়। কেবল সানি ভাগ্যে—
জগদ্ধাত্রী কহিলেন, তোমার ভাগ্যের কথা জানবার আমার সাধ
নেই। তুমি শুধু তাকে একবার ডেকে দিতে পারো? বলবে,
তোমার খুড়ীমা এখুখুনি একবার অতি-অবশ্য ডেকেচেন।

সন্ধ্যা এতক্ষণ পর্যান্ত একটি কথাও কহে নাই, নীরবে দাঁড়াইয়া শুনিতেছিল, এইবার সে চোখ তুলিয়া চাহিল। তাহার মুখ অতিশয় পাণ্ডুর এবং কথা কহিতে গিয়া ওষ্ঠাধরও কাঁপিয়া উচিল, কিন্তু তাহার পরে সে দৃঢ়কণ্ঠে বলিল, কেন মা তাঁকে তুমি বার বার অপমান করতে চাও ? তোমার কাছে তিনি কি এত অপরাধ করেচেন শুনি।
জগদ্ধাত্রী ভয়ানক আশ্চর্য্য হইয়া কহিলেন, কে তাকে অপমান
করতে চাইচে সদ্ধ্যে ?

সন্ধ্যা কহিল, না তুমি কথ্খনো তাঁকে এ-বাড়ীরেডেকেপাঠাতে ধারবে না।

জগন্ধাত্রী কহিলেন, ডেকে ছটো ভাল কথা বলতেও কি দোষ ?
সন্ধ্যা বলিল, ভাল গোক, মনদ হোক, তিনি থাকুন বা যান, বাড়া
বিক্রী করুন বা না করুন, আমাদের সঙ্গে তাঁর কি সম্বন্ধ যে এ ভূমি
বলতে যাবে ? এ-বাড়াতে যদি ভূমি তাঁকে ডেকে অংনো মা, আমি
তামারই দিব্যি করে বলচি, ওই পুক্রের জলে গিয়ে ঝাঁপ দিয়ে
মরব ! বলিতে বলিতেই সে জ্বেনেগে প্রস্থান করিল, অননীর
প্রভাতরের জন্ম অপেক্ষামাত্র করিল ন:।

তঃসহ বিশ্বয়ে জগদ্ধাত্রী তুই চক্ষ্ বিক্ষারিত করিয়া দাঁড়াইয়া রিলনে,—কেবল প্রিয়বাব চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিলেন, আহা, বইখানা দিয়ে যা না ছাই! বেলা হয়ে খেল, একটা রেনিডি সিলেক্ট করে ফেলি, সন্ধ্যা!

সন্ধ্যা ফিরিয়া আসিয়া হাতের বইটা পিতার পায়ের কাছে রাথিয়া দিয়া চলিয়া গেল। তিনি সেইখানে বসিয়া পড়িয়া ঔষধ-নির্ব্বাচনে মনোনিবেশ করিলেন।

ক্রগদ্ধাত্রী কিছুক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া সামীকে উদ্দেশ করিয়া কহিলেন, ভূমি মেয়ের বিয়ে কি দেবে না ঠিক করেচ ?

প্রিয় কাজ করিতে করিতে বলিলেন, দেঝে নাং নিশ্চয়ই াদবো।

কবে দেবে ? শেষে একটা-কিছু ইয়ে গেলে দেবে ? হ<sup>°</sup>। জগদ্ধাতী একমূহূর্ত স্থির থাকিয়া কহিলেন, রসিকপূরে যাও না একবার ?

প্রিয় খোলা পাতার একটা স্থান আঙুল দিয়া চাপিয়া ধরিয়া মুখ তুলিয়া চাহিলেন, কহিলেন, রসিকপুরে ? কার কি সয়েচে ? কেউ থবর দিয়ে গেছে নাকি ? কথন দিয়ে গেল ?

জগদ্ধাত্রী একটা নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, জহবাম মুখুযোর নাতির সঙ্গে যে বিয়ের একটা কথা হয়েছিল, যাও না, গিয়ে একবার পাত্রটিকে দেখেই এসো না।

প্রিয় কহিলেন, কিন্তু যাই কথন ? দেখলে ৩, একটা বেলা না থাকলে কি কাণ্ড হয়ে যায়। অরুণের ওই দশা, আবার চাটুয়ো-মশায়ের ওথান থেকে থবর দিয়ে গেছে তাঁর শালীই নাকি ভারী অমুথ।

প্রিয় বলিলেন, অস্থল! সম্বল! খানার দোষে কজান রোগ। কেবল গা-বমি-বমি--অরুনের ওখান খেকে ফিরে গিয়ে একটি কোঁটাই---

জগদ্ধাতী বলিলেন, তাঁদের ওষুধ দেবার চের লোক আছে। তোমার পায়ে পড়ি, একবার যাও রসিকপুরে। পাত্রটকে একবার দেখে এসে যা হোক করে মেয়েটার একটা উপায় কর

গুড়িণীর অশ্রু-বিকৃত কচন্ত্র বোধ কবি প্রিয়ালার কম্পঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ করিল। ক*হিলেন*, কিন্তু পাত্রটি যে শুনি শালা ব্যাটে! কেবল নেশা-ভাত্ত—

জগদ্ধাত্রী আর ধৈষ্য রক্ষা করিতে পারিলেন না। সংসং কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিলেন, করুত্ব নেশা-ভাও, সোক গে বকাডে, ভবু মেয়েটা ছ'দিন :নোয়া-সিঁত্র পরতে পাবে । তুমি কি ? তামার হাতে আমার বাপ-মা যদি মেয়ে দিতে পেরে থাকেন, তুমিই বা পারবে না কেন ? এই বলিয়া তিনি অঞ্লে চোথ মুছিতে মুছিতে জ্রুতপদে চলিয়া গেলেন।

প্রিয় অবাক্ হইয়া ক্ষণকাল চাহিয়া রহিলেন, তাহার পরে বই-খানি মুড়িয়া একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস মোচন করিয়া কহিলেন, ছু-ছুটো সাজ্যাতিক রুগী হাতে—এমনধারা করলে কি রেমিডি সিলেক্ট করা যায়! বলিয়া পুনশ্চ একটা নিঃশ্বাস ফেলিয়া বইটা বগলে চাপিয়া ধীরে ধীরে বাহির হুইয়া গেলেন।

## [1]

সান, পূজাহ্নিক এবং যথাবিহিত সাত্তিক জলযোগাদি সমাপনাস্থর
মৃত্তিমান ব্রহ্মণাের স্থায় চাট্যােমহাশয় ধীরে ধীরে নীচে অবতরণ
করিলেন, এবং বােধ হয় সােজা বাহিরেই যাইতেছিলেন, হঠাৎ কি
মনে করিয়া পাশের বারান্দাটা ঘুরিয়া ভাঁড়ার-ঘরের সম্থে আসিয়া
উপস্থিত হইলেন এবং অত্যস্ত অকস্মাৎ উদ্বেগে পরিপূর্ণ হইয়া বলিয়া
উঠিলেন, জাাা, এ-সব কি হচ্চে বল দিকি ছােটগিয়ী ? অস্থ শরীরে
গৃহস্থালীর ছাই-পাঁশ খাট্নিগুলো কি না খাটলেই নয় ? আমি
তাই বলি! আছো, দেহ আগে না কাজ আগে ?

জ্ঞানদা বঁটি পাতিয়া তরকারী কৃটিতেছিল, কুটিতেই লাগিল। তাঁহার কাষ্ঠ-পাতুকার বিকট খটাখট শব্দও যেমন তাহার কানে যায় নাই, তাঁহার উৎক্ষিত অমুযোগও তেমনি যেন তাহার কানে গেল না। গোলক একমুহূর্ত্ত স্থির থাকিয়া বলিলেন, ব্যাপার কি ্ আজ সকালে আছো কেমন ?

জ্ঞানদা মূখ তুলিল না, হাতের বেগুনটার প্রতি চোথ রাথিয়াই ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, ভালো।

গোলক অভিশয় আশস্ত হইলেন, কহিলেন, ভালো। আমি জ্বানি কিনা, প্রিয় হোক খ্যাপা গাগলা, কিন্তু ভ্রম দয় যেন ধরস্তরী। কিন্তু যেমন বলে যাবে টাটম-মত খেতে হবে। গাছিলা করলে চলবে না তা কিন্তু বলে যাছিছে।

জ্ঞানদা এত কথার কোন জবাব দিল না, অংশানুথে কাজ করিতেই লাগিল।

গোলক কিছুক্ষণ তাহার প্রতি চাহিয়া থাকিয়া ব চিলেন. প্রিয়কে বিশেষ করে বলে দিয়েচি ছটি বেলা এসে দেখে বাবে,—সকালে এসেছিল ত ?

জ্ঞানদা তেমনি নত-মুখেই মাথা নাড়িয়া জানাইল, হাঁ।

গোলক থুসি হইয়া বলিলেন, আসবে বৈকি! আসবে বৈকি!
সে যে আমার ভারী অনুগত। কিন্তু ঝি বেটি গেল কোথায় গ সে
যাবে ওব্ধ দিয়ে, আর তুমি এদিকে থেটে থেটে শরার পাত করবে,
তা আমি হতে দিতে পারব না। বলি, গেল কোথা সবং পাক্ এসব পড়ে। যাও ওপরে গিয়ে একট্ বিশ্রাম কর গে — মধুস্দন!
তুমিই ভরসা! এই বলিয়া গোলক পরের এবং নিজের লৌকিক ও
পারলৌকিক উভয় কর্ত্ব্যই আপাততঃ শেষ করিয়া বাহিবে যাইবার
উল্লোগ করিলেন।

তাঁহার থড়মের একট্থানি শব্দে চকিত হইয়া এরকণে জ্ঞানদা মুথ তুলিয়া চাহিল। তাহার মুথে সেদিনের সেই পদন হাসিট্কু আজ নাই, আজ তাহা চিন্তা ও বিষাদের ঘন-মেঘে সমাচ্ছন। চোথ ছটি আরক্ত, পল্লবপ্রাস্তে অশ্রুর আভাস যেন তখনও বিশ্বমান— সেই সজল দৃষ্টি গোলকের মুখের প্রতি স্থির করিয়া অকস্মাৎ গাঢ়-কণ্ঠে প্রশ্ন করিল, তুমি কি প্রিয়বাবৃর মেয়ে সন্ধ্যাকে বিয়ে করতে চেয়েচো ? আমাকে ঠকিয়ো না, সভ্যি ব'লো।

গোলক থতমত খাইয়া হঠাৎ জবাব দিতে পারিলেন না, কিন্তু পরক্ষণেই বলিয়া উঠিলেন, আমি ? সন্ধ্যাকে ? নাঃ! কে বললে ?

জ্ঞানদা কহিল, যেই বলুক। রাস্থদিদিকে তুমি তার মায়ের কাছে পাঠিয়েছিলে ? সামনের অত্থাণেই সমস্ত স্থির হয়ে গেছে ? ভগবানের দোহাই, সত্যি কথা ব'লো।

গোলক অফুট ভর্জনে শাসাইয়া বলিলেন, রাসি-বামনি বলে গেছে ? আচ্ছা, দেখচি ভাকে! আমি—

জ্ঞানদা বলিয়া উঠিল, কেন তবে তৃমি আমার এ সর্বনাশ করলে ? মুখ দেখাবার, দাঁড়াবার যে আর আমার কোথাও স্থান নেই। বলিতে বলিতেই তাহার বিহৃত-কণ্ঠ বৃক ফাটা ক্রন্দনে একেবারে সহস্রধারে ফাটিয়া পড়িল।

গোলক ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। চারিদিকে সভয় দৃষ্টিপাত করিয়া হাত তুলিয়া চাপা গলায় বলিতে লাগিলেন, আহা! কর কি, কর কি! লোকজন শুনতে পাবে যে! মিছে—মিছে কথা গো! ঠাট্টা—

জানদা কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, না কথ্খনো ঠাটা নয়— কথ্খনো এ মিখ্যে নয়! এ সভিয়! এ সভিয়! তুমি সব পারো। তোমার অসাধ্য কাজ নেই।

না না, বলচি এ ঠাট্টা—তামাসা—নাতনী স্থবাদে—আহা হা। চুপ কর না—ঝি-চাকর এসে পড়বে যে! বলিতে বলিতে গোলক খট খট করিয়া শশব্যস্তে পলায়ন করিলেন।

জ্ঞানদার হাতের বেগুন হাতেই রচিল, সে মুথের মধ্যে অঞ্চল গুঁজিয়া দিয়া উচ্ছুসিত রোদন প্রাণপণে নিরোধ করিল।

বাটীর দাসী হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া জানাইল, মাসিমা, বি সঙ্গে করে কানা দাদামশাই যে বয়ং হাজির গো!

জ্ঞানদা তাড়াতাড়ি চোধ মৃছিয়া জিজ্ঞাস্ত্র-মৃথে চাহিল। তাহার সেই অশ্রু-কলুষিত ব্যথিত দৃষ্টির সম্মুথে দাসী বিস্ময়ে লজ্জায় বলিল, তোমাদেব সেই পুরোনো ঝিকে সঙ্গে নিয়ে তোমাব শুরুরস্পাই এসেচেন মাসিমা। কি হয়েচে গো ?

খবর শুনিয়া জ্ঞানদার মুখের উপর রক্তের লেশনাঞ ও যন আর রহিল না। মুখোমুখি মৃত্যুকে দেখিয়াও মানুষ বোধ হয় এমন পাণ্ড্র হইয়া যায় না।

नामी ভीठ रुग्या करिन, कि श्रयुत्व मामिमा ?

জ্ঞানদা ইহারও উত্তর দিল না, কেবল বিহবল শ্রু-দৃষ্টিত চাহিয়া রহিল।

দাসী পুনরায় বলিল, জোমার কি কোন অওখ করেচে মাসিমা?

এতক্ষণে জ্ঞানদা মাথা নাড়িয়া কহিল, হাঁ। বাবা কতক্ষণ এসেচেন কালী ?

ঝি বলিল, সে ত জানিনে মাসিমা। এইমাত্র দেগল্ম তিনি উঠানে দাঁড়িয়ে বাবুর সঙ্গে কথা কইচেন।

জ্ঞানল আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাদা করিল, বাবুর সংস্ত

ঝি বলিল, হাঁ। আমি বাইরে থেকে আসছিলত বাব ডেকে বলে দিলেন, কালী, ভোমার মাসিমাকে খবর দাও গে হাঁর খণ্ডর-মশাই তাঁকে নিতে এসেচেন। ও মা, ঐ যে নিছেই আসচেন। বলিয়াই ঝি একট্থানি সরিয়া দাঁড়াইল। পরক্ষণেই লাঠির শব্দে বুঝা গেল এ লাঠি যাঁর তাঁকে চোখের চেয়ে লাঠির উপরে চলা-চলের পথটা অধিক নির্ভর করিতে হয়। 🐔

পরক্ষণেই একটি মধ্যবয়সী স্ত্রীলোকের প্রশাসনতে একজন বৃদ্ধ ব্যক্তি লাঠির দারা পথ ঠাহর করিতে করিউপ্রেশে করিলেন এবং ডাকিয়া বলিলেন, আমার মা কোথায় গো ?

জ্ঞানদা উঠিয়া আসিয়া তাঁহার পদতলে গলবস্ত্র ইংয়া প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল । বৃদ্ধ মানুষ (চিনিতে না পারিলেও চেহারাটা দেখিতে পাইলেন। তিনি আশীর্বহুদ করিতে গিয়া কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিলেন, বুড়ো-বুড়ীকে এমন করে ভুলে কি করে আভিস্ মা ?

যে স্ত্রীলোকটি সঙ্গে আসিয়াছিল, সে গড় হইয়া প্রণাম করিয়া কহিল, তা সত্যি বৌদিদি। বৃড়ী শাশুড়া মরে—কেবল মুখে তাঁর আমার বৌমাকে নিয়ে এসো—আমার বৌমাকে এনে লাও। কেমন করে এতদিন ভূলে আছো বল ত ?

জ্ঞানদা এ অভিযোগের কোন জ্বাব দিল না। কেবল এক হাতে অশ্রু মৃছিতে মৃছিতে অফ্য হাতে বৃদ্ধ শশুরের হাত ধরিয়া তাঁহাকে বারান্দায় আনিল এবং স্বহস্তে আসন পাতিয়া তাঁহাকে বসাইয়া দিয়া নীরবে নতমুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

বৃদ্ধ উপবেশন করিয়া বলিতে লাগিলেন, চাটুয্যেসশাইকে তুথানা চিঠি দিলাম, কিন্তু একটারও জবাব পেলাম না । মনে ভাবলাম, তিনি বড়লোক, নানা কাজ তাঁর, আমাদের মতগরীবকে উত্তর দেবার কথা হয়ত তাঁর মনেই নেই; কিন্তু মা ত আমার এই তুঃখীরই ঘরের লক্ষ্মী—

যে দাসী সঙ্গে আসিয়াছিল অসম্পূর্ণ কথার মাঝখানেই বলিয়া উঠিল, হলেই বা ভগিনীপতি বড়লোক, তাই বলে ঘরের বৌকে আর কে কতদিন পরের বাড়ী ফেলে রাখতে পারে, বৌদিদি ? তা ছাড়া, যার সেবা করতে আসা, সেই বোনই যখন মারা গেল: আমি বলি—

বৃদ্ধ বাধা দিয়া বলিলেন, থাক্ সন্থ, ও-সব কথা। বৌমা! তোমার শাশুড়ীঠাকরুণ বড় পীড়িত। আজ দিন ভাল .দথেই তিনি পাঠিয়ে দিলেন যে, আমার বৌমাকে একবার—

সহ বলিল, বৌদিদি, তোমার জ্বন্থে প্রাণ্টা তাঁর বেরুচেনা। আজ ক'দিন থেকে কেবল বলচেন—সত্ব, মা আনার, যা তুই একবার এঁকে নিয়ে। এনে একবার দেখা আমার মাকে। বলিতে বলিতে সহর গলা করুণায় আর্দ্র হইয়া উঠিল।

বৃদ্ধ কহিলেন, চাটুয্যেমশাই যে আমার টিঠি গুটো পাননি, তা ত আর আমি জানিনে। আমরা কত কথাই না : চালাপাড়া কর-ছিলাম। বড় ভাল লোক—সাধু ব্যক্তি। তনেই বললেন, বিলক্ষণ! আপনাদের বৌ আপনারা নিয়ে যাবেন তাতে নাধা দেবে কে? পাল্কী বেহারা বলে দিলেন। ভোমার শাশুড়ীর অওখ শুনে হুংখ করে বার বার বললে লাগলেন, আমার বড় বিপদের দিনে জ্ঞানদাকে অপনারা পাঠিয়েছিলেন, এখন আপনাদের বিপদের সময় এমন পায়ও সংসারে কে আছে যে তাকে কিরে পাঠাতে আপত্তি করবে! এখুখুনি নিয়ে যান, আমি সমস্ত বন্দোবস্ত করে দিছিছ।

জ্ঞানদা এতক্ষণ একেবারে নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া ল, একস্মাৎ বিবর্ণমুখে বলিয়া উঠিল, চাটুযোমশাই বললেন এই কলা ও এখুখুনি পাঠাবেন ? আছাই ?

সোদামিনী খুসি হইয়া কহিল, হা—বললেন বছ কি। বরঞ্চ এমনও বলে দিলেন যে, থেয়ে-দেয়ে বেরিয়ে পড়লে তিনটের গাড়ী ধরে অনায়াসে কাল সকাল নাগাদ বাড়ী পৌছানে। যাবে। ভা ছাড়া ঘরে মর-মর ক্রী, কোথায় কি একটা দিনও দেয়া করবার যো

93

আছে বৌদিদি! আহা! বুড়ী যেন কেবল হা-পিত্যেশ করে তোমার পথ চেয়ে আছে!

জ্ঞানদা কেবল যেন কলের পুতুলের মত তাহার পূর্নে কথাটাই আর্ত্তি করিতে পারিল। কহিল, উনি বললেন পাঠাবেন আজই ? বৃদ্ধ মাথা নাড়িয়া কহিল, হাঁ মা, আজই বই কি! থাকবার ত যোনেই।

কিন্তু সৌদামিনী বিরক্ত হইয়া উঠিতেছিল, তাহার কণ্ঠস্বরে তাহা
আ প্রকাশও রহিল না। কহিল, শোনো কথা একবার! শাশুড়ী
মরে—যার ঘরের বৌ তিনি নিজে এসেচেন নিজে—: পাঠাবে না
শুনি ? তা ছাড়া আর থাকাই বা এখানে কিজকে ? তালো,
ভোমার ভগ্নীপতিকে জিভেনা করেই না হয় পাঠাও না বৌদিদি ?

কিন্তু পাঠাইতে হইল না। বোধ বরি কাছেই কোথাও তিনি অপেক্ষা করিতেছিলেন, থট্ খট্ করিয়া আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ভাবটা তাঁহার অভ্যন্ত ব্যস্ত। বৃদ্ধকে উদ্দেশ করিয়া কহিলেন, না, মুখ্যোমশাই, বমে গল্প করলে চলবে না। বেলা বেড়ে যাছে, স্নানাহ্নিক সেরে আহারাদির পরে একট্ বিশ্রাম করে বেকতেই সময় হয়ে যাবে। ওদিকে আবার বারবেলা পড়বে। বিলক্ষণ! পাঠাতে আপত্তি! আমাদের না হয় একট কট্টই হবে, তা বলে—সেকি কথা! শাশুড়ীঠাকরুণের অত-বড় ব্যারাম, আমার যে সহস্ত ঝল্পাট—এতট্কু ফুরসং নেই, নইলে যে নিজে গিয়ে জ্ঞানদাকে রেখে আসতাম! চিঠি কি একটাও পেলাম! তা হলে আপনাকে নাকি আবার কট্ট করে আসতে হয়! পিয়ন বেটারা সব হয়েচে—, কালী কোথায় গেলি? ভুলোকে না হয় এইখানেই বল্ না এক কলকে তামাক দিয়ে যেতে। নিন মুখ্যোমশাই, আর দেহি নয়, উঠুন। জ্ঞানদা, একট্খানি চট্পট্ নাও দিদি—ওদিকে আবার

তিনটের গাড়ী ধরাই চাই। আঃ—চোঙদারটা আবার বাইরে বসে
—গিন্নী ফর্গীয় হওয়া থেকে কি যে মন হয়েচে মুখুযোনশাই, কিছু
ননেই থাকে না। মধুস্দন! তুমিই ভরসা! তুমিই ভরসা!
বলিতে বলিতে গোলক চাট্যোমশাই যে-পথে আদিয়াভিলেন সেই
পথে সমস্ত বাড়ীটা খড়মের কঠোর শব্দে মুখরিত করিয়া বাহির
হইয়া গেলেন।

জ্ঞানদা একটা কথারও জবাব দিল না—কেবল সইদিকে চাহিয়া পাথরের গ্রায় শক্ত হইয়া দাঁডাইয়া রহিল।

ভুলো আসিয়া কহিল, মাসিমা, খোকাবার নাইবরে কন্থে কাঁদচে। নদীতে কি নিয়ে যাবো ?

জ্ঞানদা তেমনি নিশ্চল নিস্তব্ধ হইয়া রচিল, ভাগের আবেদন বোধ হয় তাহার কানেও গেল না।

বৃদ্ধ শ্বশুর ধীরে ধীরে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিনেন, না, আমি তা হলে বাইরে যাই, তুমি প্রস্তুত হয়ে নাও।

সত্ব কহিল, আজ আমার ষষ্ঠী, বৌদিদি, এবেলা ভাও থাকো না বলে দিয়ো।

জ্ঞানদা সহসা ফিরিয়া দাড়াইয়া কহিল, বাবা, আমি যাবো না।

বৃদ্ধ চমকাইয়া উঠিলেন, কহিলেন, যাবে না ? কেন মা, আৰু ভ বেশ দিন!

সৌদামিনী ষষ্ঠীর ফলার ভালয়া সঙ্গে সঙ্গে বলিয় ঐঠল, আমরা যে ভট্চাযিমশাইকে দিয়ে দিন ক্ষণ দেখিয়ে ভবে বাড়া থেকে বার হয়েচি বৌদি!

জ্ঞানদা শুধু বলিল, না বাবা, আমি যেতে পারব না। গোলকের বছর-দশেকের ছেলেটা ছুটিয়া আসিয়া ভাষার গায়ে পড়িয়া বলিল, মাসিমা, তুমি বলে দাও না মাসিমা, আমি যাবোই নদীতে নাইতে—হুঁ—যাবই কিন্তু—

জ্ঞানদা কাহাকেও কিছু কহিল না, কেবল সেই হুৰ্দ্দান্ত ছেলেটাকে সবলে বক্ষে চাপিয়া ধরিয়া হু হু রবে কাঁদিয়া উঠিল।

## [ 9 ]

তাহার পর জ্ঞানদা সেই যে ঘরে কবাট দিল আর খুলিল না। বৃদ্ধ অন্ধ শশুর সমস্ত তুপুরবেলাটা বিমৃত্ বৃদ্ধিভ্রষ্টের গ্রায় নীরবে বসিয়া থাকিয়া ধীরে ধীরে বাটীর বাহির হইয়া গেলেন। সঙ্গে সোদামিনীও গেল এই অপ্রত্যাশিত প্রত্যাখ্যানের হেডু সেও বুঝিতে পারে নাই, কিন্তু সে মেয়েমানুষ—অমন করিয়া নিঃশব্দে ফিরিয়া যাওয়া তাহার সাধ্য নয়। যাইবার পূর্ব্বে জ্ঞানদার রুদ্ধ দরজার বাহিরে দাঁড়াইয়া যে গুটি-কয়েক কথা বলিয়া গেল তাহা সন্দরও নয়, মধুরও নয়; কিন্তু কোন কথার কোন জববে জ্ঞানদা দিল না। এমন কি ভাহার একবিন্দু কারার শব্দ পর্যান্ত সে বাহিরে আসিতে দিল না। ছেলে-বেলা বিধবা হওয়ার দিন হইতে যে শাগুড়ী তাহাকে এতকাল বুকে করিয়া মানুষ করিয়াছেন, একটি দিনের জন্ম কোন হুঃখ দেন নাই, —আজ তিনি মৃত্যুশব্যায়, কেবল তাহারই মুখ চাহিয়া সাহার হুঃখের জীবন মৃক্তি পাইতেছে না, অথচ তাহার অশক্ত অন্ধ শশুর রিক্তহস্তে ফিরিয়া চলিলেন—এ যে কি এবং কি করিয়া যে এই ব্যথা সে তাহার রুদ্ধ কক্ষের মধ্যে একাকী বহন করিতে লাগিল, সে কেবল জগদীশ্বরই দেখিলেন, বাহিরে তাহার আর কোন সাক্ষ্য রহিল না।

ব্দার যাইবার সময় গোলক দেখা করিলেন, স্বিনয়ে পাথেয়

দিতে চাহিলেন, এবং জ্ঞানদার না যাওয়ার বিশ্বয় ও বদনা তাঁহার বৃদ্ধকেও যেন অতিক্রম করিয়া গেল।

গোলক বাহিরের ঘরে আসিয়া দেখিলেন, মৃত্যপ্তর ভট্টাচার্য্য বসিয়া আছে। মৃত্যুপ্তর দাঁড়াইয়া উঠিয়া নমস্কার কবিল: গোলক নমস্কার ফিরাইয়া দিলেন না, ঘাড়টা একট্খানি নাভিয়া বলিলেন, তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলাম বাবাজী।

মৃত্যুঞ্জয় কহিল, আজে, শুনেই ত মূথে তুটি ভার্চ পায়েই ছুটে আসচি চাটুয্যেমশাই।

গোলক বলিলেন, তা ত আসচো হে—কিন্তু ঘটকালি ত করে বেড়াও, বলি দেশের খবর-টবর কিছু রাখো ? হাঁ, ঘটক জিলেন বটে তোমার পিতামহ রামতারণ শিরোমণি! সমান্ধটি ছিল মন-দর্পণে

মৃত্যুঞ্জয় কহিল, আছ্রে, আমার অপরাধ কি ্ত-সব কি মেয়ে-মানুষের কাজ ? কিন্তু, সে যাই হোক—জ্বো বাম'নর মেয়েটার কি আস্পদ্ধা বলুন দেখি চাট্য্যেমশার ? রাম্থপিসিব কাছে শুনে পর্যায় আমরা যেন রাগে জ্বো যাচ্চি।

গোলক অত্যন্ত আশ্চ্যা হট্যা কহিলেন, কি, কি > ব্যাপার্টা কি বল দেখি ?

আপনি কি কিছু শোনেননি ? না না, কিছু না। হয়েচে কি ?

মৃত্যুপ্তয় বলিল, আপনারও গৃহ শৃত্য, ও মেরেটারও আর বিয়ে হয় না। গুনলাম আপনি নাকি দয়া করে ছটো ফল ফলে দিয়ে বাহ্মণের কুলটা রক্ষা করতে চেয়েছিলেন। ছুঁড়ি নাকি তেজ করে সকলের স্থম্থে বলেচে —কথাটা উচ্চারণ করতেও মুখে বাধে নশাই —বলেচে নাকি, ঘাটের মড়ার গলায় ছেঁড়া-জুতোর মালা গেঁথে পিডিয়ে দেবা! তাঁর মা-বাপও নাকি তাতে সায় নিয়েচে।

রাগে গোলকের চোখ-মুখ রাঙা হইয়া উঠিল, কিছু একনিমিষে নিজেকে সামলাইয়া, হাঃ হাঃ হাঃ করিয়া হাসিয়া কাছলেন, বলেচে না-কি ? ছুঁড়ি আছো ফাজিল ত ?

কুদ্দ মৃত্যুপ্তর কহিল, হোক ফাজিল, কিন্তু তাই বলে আপনাকে বলবে এই কথা! জানে না সে আপনার পায়ে মালা দিলে তার হাপ্পানো-পুরুষ উদ্ধার হয়ে যাবে! আপনি বলেন কি ?

গোলক প্রশান্ত হাসিমুথে কহিলেন, ছেলেমানুষ! ছেলেমানুষ! বাগ করতে নেই হে মৃত্যুঞ্জয়—রাগ করতে নেই। আনার মধ্যাদা সে জানবে কি—জানে: তোমরা, জানে কশ্যানা গ্রামের লোক।

মৃত্যুপ্তয় গলাটা কথঞিং সংযত করিয়া জিলা করিল, ব্যাপারটা কি তা হলে সত্যি নয় ? সাপনি কি ও৷ হলে রাস্থ-পিসিকে দিয়ে—

গোল্জ কহিলেন, রাধামাধব! তুমি ত ক্লেপলে বাবাজী। যার অমন গৃহলক্ষা যায়, সে নাকি আবার—বলিয়া অক্ষাৎ প্রবল নিঃখাস মোচন করিয়া কহিলেন, মধুসুদন! তুমিই ভরসা!

তাঁহার ভক্তি-গদ্গদ উচ্ছাসের প্রত্যুত্তরে মৃত্যুঞ্জয় কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া শুধু তাঁহার মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল।

গোলক কয়েক-মৃহূর্ত্ত পরে উদাসকণ্ঠে কহিতে লাগিলেন, ছাই-পাশ মনেও পড়ে না কিছু—-লোকজনেরা ত দিবারাত্রি থেয়ে ফেললে আমাকে—এঁকে বাঁচান, ওঁকে রক্ষা করুন, অমুকের কুল উদ্ধার করুন,—আমাকে ত জানো চিরকাল অভ্যমনস্ক উদাসীন লোক—হয়ত বা মনের ভুলে কাউকে কিছু বলেও থাকব—মধুসুদন! তুমিই ভরসা! তুমিই গতি মুক্তি!

ঘটক মৃত্যুঞ্জয় পাইয়া বিদিল। দবিনয়ে কহিল, মাজ্রে ভাই যদি হয়, আমাদের প্রাণকৃষ্ণ মুখুয়ের মেয়েটকে আপনাকে পায়ে স্থান দিতেই হবে। ব্রাহ্মণ গরীব, মেয়েটির বয়সও তের-চোদ্দ হ'লো— কিন্তু যেমন লক্ষ্মী, তেমনি স্কুরূপা।

গোলক বলিলেন, তুমি পাগল হলে মৃত্যুঞ্জয়! থামাব ও-সব সাজে, না ভাল লাগে ? তা মেয়েটি বুঝি এরই মধ্যে বছর-চোদ হ'লো ? একটু বাড়ম্ভ গড়ন বলেই শুনেচি না ?

মৃত্যুপ্তর উৎসাহিত হটয়া হহিল, আজ্ঞা হাঁ, পুর পুর। তা যেমন শান্ত, তেমনি স্থন্দরী।

গোলক মৃত্ মৃত্ হাস্ত করিয়া কহিলেন, হাঁঃ। আমাৰ আবার স্থানর ! আমার আবার স্থানা! যে লক্ষার প্রতিষ্ঠে হারালাম! মধ্স্দন! কারও গুঃখই সইতে পারিনে, শুনলে ছঃগই হয়। তেরো-চোদ্দ যথন বলচে তখন প্নর-যোল হবেই। বাংলাণ বভ বিপদেই পড়েচে বল ?

মৃত্যুঞ্জয় সাধা নাড়িয়া কহিল, তাতে আর সনেত 'কা

গোলক কহিলেন, বুঝি সমস্তই মৃত্যুপ্তয়। ্রলনের কুল রাখা কুলীনেরই কাজ। না রাখনে প্রতাবায় হয়। কিন্তু একে শোক তাপের শরীর, বয়সভ্ধর পঞ্চাশের কাছে ঘেঁসেই আসচে —কিন্তু কি যে স্বভাব, অপরের বিপদ শুনলেই প্রাণটা যেন কেনে ওঠে—না বলতে পারিনে।

মৃত্যুঞ্জয় পুনঃ পুনঃ শিব সঞ্চালন করিতে লাগিল। গোলক পুনশ্চ একটা দীর্ঘধাস ত্যাগ করিয়া কহিছে লাগিলেন, এই সভাব-কুলীনের প্রামে সমাজের মাধন হওয়া যে কি ঝক্মালি তা আমিই জানি। কে খেতে পাছেই না, কে পরতে পাছেই না, করে চিকিৎসা হচ্ছে না—এ-সকল ও আছেই, ভার ওপর এই-সং জুলুন হলে ত আমি আর বাঁচিনে মৃত্যুঞ্জয়। আপকৃষ্ণ গর্ম া নিয়েটি বুনি বেশ ভাগর হয়ে ইঠেচে—ওরো-চোল নয়, পদর ষোলর কম বামুনের মেয়ে ৭৮

হবে না কিছুতেই—তা ব'লো না হয় প্রাণকৃষ্ণকে একবার দেখা করতে—

মৃত্যপ্তর ব্যব্র হইরা বলিল, আজই—গিয়েই পাঠিয়ে দেবো, বরঞ্চ সঙ্গে করেই না হয় নিয়ে আসব।

গোলক উদাসকঠে কহিলেন, এনো; কিন্তু বড় বিপদে ফেললে মৃত্যুঞ্জয়—গরীব ব্রাহ্মণের এ বিপদে না বলবই বা বি করে। মধুস্থান! ত্থা হৃষিকেশ হাদিস্থিতেন! যা করাবেন তাম করতে হবে।
আমরা নিমিত্ত বই ত নয়!

মৃত্যুঞ্জয় নীরব হইয়া রহিল।

া গোলকের হঠাৎ যেন একটা কথা মনে পড়িয়া গেল। বলিলেন, হাঁ ভাথো, ভোমাকে যেজতো ডেকে পাঠিয়েচি ভাই এখনো বলা হয়নি। বলচি, মাসটা বড় টানাটানি চলচে, ভোমার স্থদের টাকাটা—

মৃত্যুঞ্জয় করুণ স্থারে বলিল, এ মাসট। যদি একটু দয়া করে-

গোলক কহিলেন, আচ্ছা আচ্ছা, তাই হবে, তাই হবে। আমি কষ্ট দিয়ে এক পয়সাও নিতে চাইনে; কিন্তু বাবুজা, .ভামাকেও আমার একটি কাজ করে দিতে হবে।

মৃত্যুঞ্ধ প্রফুল্ল হইয়া কহিল, যে আছে। আঞ্জি করুন।

গোলক বলিলেন, সনাতন হিন্দুধর্মটি বাঁচিয়ে সমাজ রক্ষা করে চলা ত সোজা দায়িব নয়, মৃত্যুপ্তর। এ মহৎ ভার যার মাথার উপর থাকে, তার সকল দিকে চোথ-কান খুলে রাখতে হয়। শুনেছিলাম প্রিয় মুখুয়ের মায়ের সম্বন্ধে কি একটা নাকি গোল ছিল। এই খবরটি বাবা তোমাকে তাদের প্রামে গিয়ে অতি গোপনে সংগ্রহ করে আনতে হবে। সে ছিলেন বটে তোমার পিতামহ শিরোমণি মহাশয়, বিশ-ত্রিশথানা প্রামের নাড়ীর খবর ছিল তাঁর কণ্ঠত্য। ভূপতি চাট্যাের যে দশটি বছর হুঁকো-নাপতে বন্ধ করে দিয়েছিলাম—

ভায়াকে শেষে বাপ্ নাপ্ করে ছিন্ন-ভিন্ন হয়ে গাঁ ছেড়ে পালাতে হ'লো, সে ত তোমার পিতামহের সাহায্যেই। কিন্তু তোমার বাবা তাঁর কীর্তি বজায় রাখতে পারলে না. এ-কথা আমাকে বলভেই হবে।

মৃত্যুঞ্জয় তাহার পূর্ববপুরুষের তুলনায় নিজের হীনতা উপলব্ধি করিয়া অত্যস্ত লজ্জিত হইল। কহিল, আপনি দেখাবন চাটুয্যে-মশাই, আমি একটি হপ্তার মধ্যেই তাদের পেটের খবর ানে বার করে আনব।

গোলক উৎসাহ দিয়া বলিলেন, তা তুমি পার্বে, পার্বে। কত বড় বংশের ছেলে! কিন্তু দেখো বাবাজী, এ নিয়ে এগন আর পাঁচ-কান করবার আবশুক নেই—কথাটা তোমার আমার মধ্যেই গোপনে থাক্; সমাজের মান-মর্যাদা রক্ষা করতে ংলে অনেক বিবেচনার প্রয়োজন। তা ভাষো, কেবল ওদ কেন দামার আসল টাকাটাও আমি বিবেচনা করে দেখব। কত্তে পড়েচ, একথা যদি আগে জানাতে—

মৃত্যুপ্তর পুলকিত হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিন, যে আজে, যে আজে,—আমরা আপনার চরণেই ত পড়ে আছি। আনি কালই এর সন্ধানে যাবো, বলিয়া সে গমনোছত হইল।

গোলক জিব কাটিয়া কহিলেন, অমন কথা মুখেও এনো না বাৰাজী। আমি নিমিত্তমাত্র—তাঁর শ্রীচরণে কীটাণুকীটের স্থায় পড়ে আছি। এই বলিয়া তিনি উপরের দিকে শিবনেত্র করিয়া হাত জোড় করিয়া নসন্ধার করিলেন।

মৃত্যুপ্তয় চলিয়া যাইতেছিল, অগ্রমনক্ষ গোলক সহসং কহিলেন, আর ভাথো, প্রাণকুফকে একবার পাঠিয়ে দিতে যেন হলো না। ব্রাহ্মণের বিপদের কথা শুনে পর্যান্ত প্রাণটা কেঁদে কেঁদে উঠচে। নারায়ণ! মধুস্দন! তুমিই ভরসা! প্রসিদ্ধ জয়রাম মুখোর দৌহিত্র শ্রীমান্ বীরচন্দ্র বন্দোর সহিতই সদ্ধ্যার বিবাহ স্থির হইয়ে গিয়াছে ! আগামী কল্য বরপক্ষ আশীর্বাদ করিতে আসিবেন, বাড়ীতে তাহার উল্ভোগ-আয়োজন চলিভেছে । অগ্রহায়ণের শেষাশেষি বিবাহ, একটিমাত্র দিন আছে, তাহার পরে দীর্ঘদিনব্যাপী অকাল । এই সুত্রে বহু বংসর পরে বহু সাধ্যসাধনায় শাশুড়ী কাশী হইতে আসিয়াছেন । সদ্ধ্যার পরে ভাঁড়ার-ঘরের দাওয়ায় বসিয়া প্রদীপের আলোতে জগদ্ধাত্রী মিষ্টান্ন রচনা করিতেছিলেন এবং তাঁহারই অদ্রে কম্বলের আসনে বসিয়া রদ্ধা শাশুড়ী কালিতারা মালা জপ করিতেছিলেন । শীতের আভাস দিয়াছে, তাঁহার গায়ে একখানি গেরুয়া রঙের লুই, পরিবানে সের্চ রঙে রঞ্জিত বস্ত্র। পুত্রবধ্র দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া শাশুষ্টরে জিজাসা করিলেন, বিয়ের বৃঝি আর দিন-দশেক বাকি রইল কৌমা গ্

জগদ্ধাত্রী মুথ তুলিয়া চাহিলেন, কহিলেন, কোণায় দশ দিন মা। এই আজ নিয়ে ন'দিন। কাজটা হয়ে গেলে যেন বাঁচি। এ পোড়া দেশে কিছুই যেন না হলে আর ভরসা হয় না।

শাশুড়ী একটু হাসিয়া কহিলেন, সব দেশে ই এই ভয় মা, কেবল তোমাদের গ্রামেই নয়। কিন্তু এতে আশা-ভরসাই বা কি আছে বোমা, অমন লক্ষ্মীর প্রতিমা মেয়েকে যখন জলে ফেলেট দিচ্ছ ?

জগদ্ধাত্রী চুপ করিয়া কাজ করিতে লাগিলেন, উত্তর দিলেন না।

भा ७ ज़ी विनातन, श्रियंत कार्ष्ट ममल ७ रनि । আজ मकारन

স্থানের পথে অরুণকেও দেখলান। এমন সোনার চাঁদ ছেলেকে তোমার পছন্দ হ'লো না বোমা ?

জগদ্ধাত্রী বিশেষ খুসি হইলেন না, বলিলেন, কিন্তু কেবল পছন্দই ত সব নয় মা ?

শাশুড়ী বলিলেন, নয় মানি; কিন্তু ফিরে এসে সর্গার কাছে তার কথা পেড়ে একটু একটু করে যতটুকু পেলাম ভাতেই যেন হংখে আমার বৃক ফাটতে লাগল। হাঁ বৌমা, মা হয়েও কি এ তোমার চোখে পড়ল না ?

চোখে তাহার বহুদিন পড়িয়াছে, কিন্তু স্বাকার কলা যে একেবারে অসম্ভব। বরঞ্চ সভয়ে এদিকে-ওদিকে চাহিয়া চাপা গলায় বলিলেন, কাজ-কর্ম্মের বাড়ী, কেন্ট যদি এসে পড়ে ত শুনতে পাবে, মা।

শাশুড়ী আর কিছু বলিলেন না, কিন্তু জগদ্ধানী নিজের কণ্ঠ-স্বরের রুক্ষভায় নিজেই লজ্জিত হুইয়া আন্তে আন্তে বলিলেন, আচ্ছা মা, তুমি কি করে এমন কথা বল ? ভোমার এতবড় কলের মহ্যাদা ভাসিয়ে দিয়ে কি করে লোকের কাছে মুখ দেখাবে বল ত ? তা ছাড়া, তার ত জাতও নেই। যারা তার হয়ে তোমার কাছে ওকালতি করেচে, এ-কথাটা কি তোমাকে তারা বলেচে ?

জগদ্ধাত্তী মনে করিলেন, ইহার পরে আর কাহাকও বলিবার কিছু থাকিতেই পারে না; কিন্তু শাশুড়ী ঘাড় নাড়িয়া কহিলেন, বলেচে বৈ-কি। কিন্তু তার কিছুই যায়নি বৌমা, সমস্তই বজায় আছে। কেবল তাব বিভা-বৃদ্ধির জন্মেই বলচিনে। ভাইজাত বলে যে অনাথা মেয়ে ছটোকে তোমরা তাড়িয়ে দিলে, স তাদেরই বৃকে তুলে নিলে। তার জাত ভগবানের বরে অনর হয়ে গেছে বৌমা, তাকে আর মানুষ মারতে পারে না।

জগদাতী মনে মনে কুপিত হুইয়া বলিলেন, অনাং ব্যেই কি

হাড়ি-ছলে হয়ে বামুনের ভিটে-বাড়ীতে বাস করবে ম: এই কি শাস্তরে বলে ?

শাশুড়ী বলিলেন, শাস্তরে কি বলে তা ঠিক জানিনে বৌনা— কিন্তু নিজের ব্যথা যে কত তা ত ঠিক জানি। আমার কথা কাউকে বলবার নয়, কিন্তু এ-ব্যথা যদি পেতে, ত ব্যতে বৌমা, ছোট-জাত বলে মানুষকে ঘুণা করার শাস্তি তগবান প্রতিনিয়ত কাথা দিয়ে দিছেন। এই যে কুলের মর্য্যাদা, এ যে কতবড় পাপ, কতবড় কাঁকির বোঝা, এ যদি তের পেতে ত নিজের মেয়েটাকে এমন করে বলি দিতে পারতে না। (জাত আর কুলই সত্যি, আর ঘুটো মানুষের সমস্ত জীবনের সুখ-ছুংখ কি এতবড়ই মিথ্যে মা ?

জগদ্ধাত্তী ক্ষুক্ত হইয়া কহিলেন, তা হলে কি এই নিথ্যে নিয়েই পৃথিবী চলুচে মা ?

শাশুড়ী একটু মান হাসিয়া কহিলেন, পৃথিবী ত চলে না বৌমা, চলে কেবল আমাদের অভিশপ্ত জাতের। আমি বিদেশে থাকি, অনেক বয়স হ'লো, অনেক দেখলাম, অনেক ছঃখ পেলাম—আমি জানি যাকে বংশের মর্য্যাদা বলে ভাবচো, যথার্থ সে কি। কিন্তু কথাটা ভোমাকে খুলে বলতেও পারব না, হয়ত বৃঝতেও তুমি পালবে না। তবুও এই কথাটা আমার মনে রেখো মা, মিথ্যাকে মর্য্যাদা দিয়ে যত উচু করে রাখবে, তার মধ্যে তত প্লানি, তত পদ্ধ, তত অনাচার সমা হয়ে উঠতে থাকবে। উঠচেও তাই ৮

জগদ্ধাত্রা কি একটা উত্তর দিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু নেয়েকে আসিতে দেখিয়া চুপ করিয়া গেলেন। সন্ধ্যা থিড়কির বাগানে এত-ক্ষণ তাহার ফুলগাছে জল দিতেছিল, বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া হাতের ঘটিটা প্রাঙ্গণের চাতালের উপর রাখিয়া দিয়া, স্বমূথে আসিয়া দাঁড়া-ইল। মায়ের প্রতি চাহিয়া কহিল, ও-কি মাং চক্রপুলি বৃঝিং

বলিয়া হঠাৎ পিতামহীর দিকে ফিরিয়া জিজ্ঞাসা করিল, ১০ ঠাকুরমা, সকলের নাড়ু আছে, আমাদের নাই কেন ?

কালিতারা সম্রেহে হাসিয়া বলিলেন, তা ত জানিনে দিছি:

সন্ধ্যা বলিল, বা:—তোমার শাশুড়ীকে বৃঝি এ-কথা ফিজাসা করোনি।

কালিতারা বলিলেন, কি করে আর জিজেসা করব ভাই, জন্মে ত কোনদিন শশুরবাড়ীর মুখ দেখিনি।

জগদ্ধাত্রী ইহা জানিতেন, তিনি লজ্জিত-মুথে নীরবে কাজ করিতে লাগিলেন। সন্ধাা প্রশ্ন করিল, আচ্ছা ঠাকুরমা, গোমার সবশুদ্ধ কতগুলি সতীন ছিল ? একশ ? গুশ ? তিনশ ? চারশ ?

ঠাকুরমা পুনরায় হাসিলেন—ঠিক জানিনে দিদি, কিন্ধু অসম্ভবও নয়। আমার বিয়ে হয়েছিল আট বছর বয়সে, তথন ই জান পরিবার ছিল ছিয়াশিটি। তার পরেও অনেক বিয়ে করেছিলেন, কিন্তু কত সে বোধ হয় তিনি নিজেও জানতেন না, তা আমি জানব কি করে ?

সন্ধ্যা বলিল, আহা, তাঁর লেখা ত ছিল ? সেই খাভাখানা যদি কেড়ে রাখতে ঠাকুরমা, তা হলে বাবাকে দিয়ে আমি খোঁজ করাতুম তাঁরা সব এখন কে কোখায় আছেন। হয়ত আমার কত কাকা, কত জ্যাঠামশাই, কত ভাই-বোন সধ আছেন, না ঠাকুরমাল আহা, তাঁদের যদি সব জানতে পারা সেতো!

একট্রখানি হাসিয়াই প্রশ্ন করিল, আচ্ছা ঠাকুরমা, এক্র্নামশাই কালে-ভব্তে কখনো এলে তাঁকে ক'টাকা দিতে হ'তো দর-দস্তর নিয়ে তোমাদের সঙ্গে বুঝি ঝগড়া বেধে যেতো—না ?

জগন্ধাতী রাগ করিয়া উঠিলেন। বলিলেন, জ্যাঠগুনি রেখে ঠাকুরের শেতলের জোগাড়টা সেরে ফেল্ দিকি, সন্ধ্যে। বাম্নের মেয়ে ৮৪

ঠাকুরমা নিজেও একটু হাসিয়া বলিলেন, সমস্তই ত কানো দিদি, কিন্তু তবু ত তোমাদের মোহ কাটে না ?

এইসকল বিরুদ্ধ সমালোচনা জগদ্ধাত্রীর গোড়া হুইভেই ভাল লাগিতেছিল না এবং মনে মনে তিনি বিরক্তও কম হুইভেছিলেন না। শাশুড়ীর কথার উত্তরে বলিলেন, তখনকার দিনের কথা জানিনে মা, কিন্তু এখন অত বিয়েও কেউ করে না, ও-সব অত্যাচারও আর নেই। আর জন-কতক লোক যদি একসময়ে অত্যায় করেই থাকে, তাই বলে কি বংশের সম্মান কেউ ছেড়ে দেয় মাণ আমি বেঁচে থাকতে ত সে হবে না।

গৃহস্বামিনী পুত্রবধ্র উত্তপ্ত কণ্ঠস্বরে শাশুড়ী নীরব হুইলেন, কিন্তু সন্ধ্যা ব্যথিত হইয়া উঠিল: সে পিতামহার আর একটু কাছে গিয়া কোমল-স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, কিন্তু কেন তাঁরা অমন অত্যাচার করতেন ঠাকুরমা ? তাঁদের কি মায়াও হ'তো না ?

ঠাকুরমা সন্ধ্যার হাত ধরিয়া তাহাকে পার্স্পে টানিয়া লইয়া বলি-লেন, মায়া কি কবে হবে দিদি গ একটি রাত ছাড়া যাব সঙ্গে আর জীবনে হয়ত কখনো দেখা হবে না, তার জ্ঞানে কি কারও প্রাণ কাঁদে? আর সে অত্যাচার কি আজই থেমে গেছে? তোমার ওপরে যা হতে যাচ্ছে সে কি কারও চেয়ে কম অত্যাচার দিদি ?

জগদ্ধাত্রী হাতের কাব্ধ রাখিয়া দিয়া অকস্মাৎ উঠিয়া দাঁড়াইয়া অত্যস্ত কঠোর-স্বরে মেয়েকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, তুই ঠাকুর-ঘরে যাবি, না আমি কাব্ধ-কর্ম ফেলে রেথে উঠে যাবো, সন্ধ্যা ?

সন্ধ্যা মায়ের মুখের দিকে চাহিল, কিন্তু কথাও কহিল না, উঠি-বারও চেষ্টা করিল না। ধীরে ধীরে পিতামহীকে জিজ্ঞাস। করিল, কিন্তু যে জিনিষটার এত সম্মান—এতদিন ধরে এমনভাবে চলে আসচে ঠাকুরমা, তাকে কি নষ্ট হতে দেওয়াই ভালো? এবার শাশুড়ীও বধুর রুক্ষ কথায় বিশেষ কর্ণপাত করিলেন না।
নাতিনীর প্রশের জবাবে বলিলেন, কিছু একটা দীর্ঘদিন ধরে কেবল
চলে আসচে বলেই তা ভাল হয়ে যায় না দিদি, সম্মানের সঙ্গে
হলেও না। মাঝে মাঝে তাকে যাচাই করে বিচার কে নিতে হয়।
যে মমভায় চোখ বুজে থাকতে চায় সে-ই মরে। আমার সকল কথা
কাউকে বলবার নয় ভাই, কিন্তু এ নিয়ে সমস্য স্থাননটাই নাকি
আমাকে অহরহ বিষের জালা সইতে হয়েচে। বলিতে বলিতে তাঁহার
গলা যেন ভিতরের অব্যক্ত যাতনায় বুজিয়া আসিল।

সন্ধ্যা তাঁহার হাতথানি নিজের হাতের মধ্যে লইয়া আঙ্গে আক্তে বলিল, থাক্ গে ঠাকুরমা এ সব কথা।

তিনি অসু হাত দিয়া পৌতাঁকে বৃকের কাছে টানিহা লইয়া নীরবে আপনাকে আপনি একমুহূর্ত্তেই সম্বরণ করিয়া ফেলিলেন, তার পর সহজকঠে ধারে ধারে বলিতে লাগিলেন, সন্ধান, দেশের রাজা একদিন শুধু হণের সমষ্টি ধরেই লাক্ষণকে কৌলিল্য মধ্যাদা দিয়ে শ্রেণীবদ্ধ করেছিলেন,তার পরে আবার এমন ছদ্দিনভ এসেছিল যেদিন এই দেশেরই রাজার আদেশে তাঁদেরই বংশধরদের কেবল দোযের সংখ্যা গণনা করেই মেলবদ্ধ করা হয়েছিল। যে সম্মানের শুভিষ্ঠা হয়েছিল ক্রটি এবং অনাচারের উপর, তার ভিতরের মিথ্যেটা যদি জানতে দিদি, তা হলে আজ যে বস্তু তোমাদের শহ মুগ্ধ করে রেখেচে, শুধু কেবল সেই কুল নয়—ছোট-জাত বলে তে ত্লে-মেয়ে ছটোকে তোমরা তাড়িয়ে দিলে, তাদেরও ছোট বলকে তামাদের লজ্জার মাথা হেটি হ'তো।

জগদ্ধাত্রী ক্রোধ এবং বিরক্তি আর সহ্য করিতে না প্রেরা উঠিয়া চলিয়া গেলেন, কিন্তু সন্ধ্যা চুপ করিয়া সেইখানেই বসিয়া রহিল। ভাহার মনে হইতে লাগিল, তাহার সত্যবাদিনী সন্মাসিনী পিতামহী ভিতরের কি একটা অত্যন্ত লজ্জা ও ব্যথার ইতিহাস কিছুতেই প্রকাশ করিতে পারিতেছেন না, িন্তু তাঁহার বুক ফাটিতেছে। তাহার হঠাৎ মনে হইল, তাহার পিতামহের বহু-বিবাহের সহিত ইহার কি যেন একটা ঘনিষ্ঠ সংস্তব আছে।

খানিকক্ষণ নিঃশব্দে থাকিয়া সে সলজ্জে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল, সত্যিই কি ঠাকুরমা, আমাদের মধ্যে খুব বেশি অনাচার প্রবেশ করেচে ? যা নিয়ে আমরা এত গর্ব্ব করি তার কি অনেক-খানিই ভুয়ো ?

পিতামহা কহিলেন, এর যে কতথানি ভূয়ো সে যে আমার চেয়ে কেউ বেশি জানে না! কিন্তু কথাটা উচ্চারণ করিতেও যে তাঁহার চোথেজল আসিয়া পড়িল, তাহা সন্ধ্যার অন্ধকারেও সন্ধ্যার অবিদিত রহিল না। তিনি হাত দিয়া চোথ-ছটি মুছিয়া ফেলিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, কিন্তু এখন আমি মাঝে মাঝে কি মনে করি জানিস্ সন্ধ্যা ? মানুষে মানুষে ব্যবধানের এই যে মানুষের হাতে-গড়া গণ্ডা, এ কখনো ভগবানের নিয়ম নয়। তাঁর প্রকাশ্য মিলনের মুক্ত সিংহছারে মানুষে যতই কাঁটার উপর কাঁটা চাপায়, ততই গোপন গহুবরে তার অত্যাচারের বেড়া অনাচারে শত্চিত্ত হতে থাকে। ভাদের মধ্যে দিয়ে ভ্রম পাপ আর আবর্জনাই কেবল ল্কিয়ে প্রবেশ করে।

অতঃপর কিছুক্ষণ পর্যাস্থ উভয়েই নিঃশব্দে স্থির সইয়া বসিয়া রহিলেন। সন্ধ্যার নিশ্চয় মনে সইতে লাগিল, ইহার সহিত তাহার পিতামহের বহু-বিবাহের সতাই কি একটা কদর্য্য সম্বন্ধ আছে এবং কিছু না ব্রিয়াও তাহার কেমন যেন ভয় করিতে লাগিং।

ঠাকুরমা বলিলেন, যাও দিদি, ঠাকুর-ঘরের কাজটি সেরে ফেলো গে, নইলে তোমার মা বড় রাগ করবেন।

मक्षा। অग्रमनऋভाবে अवाव किल, जिनि निस्करे करत न्तर्यन

এখন। বলিয়াই সে তাঁহার হাত ধরিয়া কছিল, চল না ঠাকুরমা, আমার ঘরে গিয়ে একটু সেকালের গল্প করবে।

এই বলিয়া সে একরকম জোর করিয়া তাঁহাকে টানিয়া তুলিয়া নিজের ঘরের দিকে প্রস্থান করিল।

## [ 2]

রাত্রি খুব বেশি হয় নাই, বোধ হয় একপ্রকার হইযা থাকিবে, কিন্তু শীতের দিনের পল্লীগ্রামে ইহারই মধ্যে অভ হ গভীর মনে হইতেছিল। জ্ঞানদার শয়ন-কক্ষের এককোণে একটা মানির প্রদীপ মিট্ মিট্ করিয়া জ্ঞলিতেছিল। ঘরের মেজেয় বিসিরা জ্ঞানদা এবং ভাহারই অদ্রেবিসয়া রাসমণি হাত-ম্থ নাড়িয়া ব্রাইয়া বলিতেছেন, কথা শোন্ জ্ঞানদা, পাগলামি করিস্নে। ও্যুবট্রু দিয়ে গেছে—থেয়ে ফ্যাল্! আবার যেমন ছিল সূব তেম্নি হবে, কেট জানতেও পারবে না।

জ্ঞানদা অশ্রুক্তদ্ধ-স্বরে বলিল, এমন কথা আমাকে ভোমর। কেমন করে বল দিদি ? পাপের উপর এতবড় পাপ আমি কি করে করব ? নরকেও যে আমার জায়গা হবে না!

রাসমণি ভর্মনা করিয়া কহিলেন, আর এতবড় কলে কালি দিয়েই বুঝি তুমি স্বর্গে যাবে ভেবেচ ? যা রয়-সয় ভাত কর্জ্ঞানদা, আদিখ্যেতা করে এতবড় একটা দেশপৃষ্ধিয় লোকের সাদা ইট করে দিস্নে।

জ্ঞানদা হাতজোড করিয়া কাঁদিয়া বলিক, ও আমি কিছুতে খেতে

বাম্নের মেয়ে ৮৮

পারব না—আমাকে বিষ দিয়ে তোমরা মেরে কেলবে, আমি টের পেয়েচি।

রাসমণি মুখধানা অভিশয় বিকৃত করিয়া কহিলেন, তবে, তাই বদামরবার ভয়ে খাবো না! মিছে ধর্ম ধর্ম করিসনে।

জ্ঞানদা কহিল, কিন্তু ও যে বিষ।

বাসমণি বলিলেন, বিষ তা তোর কি ? তুই তো আর মরচিস্নে! বলিয়াই তীক্ষ কণ্ঠপর চক্ষের নিমিষে কোমল ও করণ করিয়া কহিলেন, পাগলী আর বলে কাকে! আমরা কি ভোকে খারাপ জিনিষ খেতে বলতে পারি বোন ? এ কি কখনো হয় ? রাসি বামনীকে এমন কথা কি কেই বলতে পারে ? তা নয় দিদি—কপালের দোষে যে শক্রটা তোর পেটে জল্মেচে, সেই আপদবালাইটা মুচে যাক্—কতক্ষণেরই বা মামলা—তার পরে যা ছিলি তাই হ —থা দা, মুরে বেড়া. তীর্থ-ধর্ম বার-বত কর্—এ-কথা কে ই বা জানবে, আর কে-ই বা শুনবে!

জ্ঞানদা অধ্যে মুখে স্থির চইয়া বসিষ্টা রহিল।

্রাসমণি জিজ্ঞাসা করিলেন, তা হলে আনতে বলে দি বোন ? জ্ঞানদা মুখ তুলিল না, কিন্তু কাঁদিয়া ফেলিয়া কহিল. না, আমি ও-সব কিছুতে খাবো না—আমি কখ্খনো তা হলে আর বাঁচব না।

রাসমণি ভয়ানক রাগ করিয়া বলিলেন, এ ত তোর ভারি ছিষ্টিছাড়া অক্সায় জ্ঞানদা । খেতে না চাস্, যা এখান থেকে। পুরুষমানুষ, একটা অ-কাজ না নয় করেই ফেলেচে, তা বলে মেয়েমালুষের
এমন জিদ ধরলে ত চলে না। চাটুয়েয়দালা ত বলচেন, বেশ, যা
হবার হয়েচে, ওকে আমি পঞ্চাশটা টাকা দিচ্ছি, ও কাশী-বৃন্দাবনে
চলে যাক। তার পরে ত তাঁকে আর দোষ দিতে পারিনে জ্ঞানদা ।
টাকাটাও ত কম নয় ? একসঙ্গে একমুঠো!

জ্ঞানদা কহিল, আমি টাকা চাইনে দিদি, টাকা দিয়ে জানি কি করব ? আমি যে কাউকে কোথাও চিনিনে—আমি কেমন করে কার কাছে গিয়ে এ-মুখ নিয়ে দাঁড়াব ?

রাসমণি বলিলেন, এ তোমার জব্দ করার মতলব ন্য জানদা গ লোকে কথায় বলেচে কাশী-বুন্দাবন! এত লোকের স্থান হয়, আর তোমারই হবে না গু

জ্ঞানদা ধানিকক্ষণ নিঃশব্দে থাকিয়া বলিল, রাস্থ্যদিদি, আমি সব জানি। কাল ওঁর প্রাণক্ষম মুখুযোর মেয়ের সঙ্গে বিয়ে হলে, তাও জানি। আজ তাই আমাকে বিষ দিয়ে হোক, কাশীতে পাঠিয়ে হোক, বাড়ী থেকে দূর করা চাই। কিন্তু ভগবান! বলিতে বলিতে সে সহসা ফুঁপাইয়া ফাঁদিয়া উঠিয়া ছই হাত জ্ঞোড় কবিয়া কহিতে লাগিল, ভগবান! ভোমার পায়ে এত লোকের বখন ভান হয়, তখন আমারও হবে। কিন্তু ছেলেবেলা থেকে কখনো োন পাপ করিনি, হয়ত কখনো করতেও হ'তো না—কিন্তু তুমি ত সব জানো! এর সমস্ত শান্তির বোঝা কি কেবল নিরুপায় বলে আমার মাথাতেই তুলে দেবে!

ভগবানের নামে রাসমণির বোধ করি বিরক্তির অবণি বজিল না, তিনি ধমক দিয়া বলিলেন, আ-মর্! শাপমলি দিদ কেন ং কচি থুকি! চোখ মরে সাত বাড়া জড়িয়ে— ৭ ইয়েচে লাই—তুমি আস্কারা না দিলে পুরুষমান্থয়ে দোষ কি! কট বলুক ত দেখি এমন ব্যাটাছেলে কে আছে রাসি বামনীকে—-

ইহার আর উত্তর কি ? জ্ঞানদা নীরবে অঞ্চলে ৮ থ মৃছিতে লাগিল। রাসমণি অপেফাকৃত শাস্ত-গলায় বলিলেন, বেশ ড জ্ঞানদা, ক্যাওরা-বৌয়ের ওষুধ থেতে যদি ভোমার ভয় হয়, প্রিয় মুখুয়োকে ত বিধেস হয় ? সেই না হয় একটা কিছু দেবে যাতে—

20

জ্ঞানদা অবাক্ হইয়া বলিল, তিনি দেবেন ?

রাসমণি বলিলেন, হঁ! দেবে না আবার! চাটুয্যেদাদা বললে দিতে পথ পাবে না। খবর দেওয়া হয়েচে, এসে পড়ল বলে। তখন কিন্তু না বললে আর হবে না বলে দিচ্ছি।

জ্ঞানদা চুপ করিয়া চাহিয়া রহিল; রাসমণি অধিকতর উৎসাহ-জনক আরও কিছু বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু অদূরে প্রাঙ্গণে জুতার শব্দ ও মুখুয়োর গলা শোনা গেল—

আঃ! এখানে একটা আলো দেয় না যে কেন ৷ লোকজন সব গেল কোথায় ৭ বলিতে বলিতে খটু খটু করিয়া তিনি ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বগলে চাপা ছোট-বড চার-পাঁচখানা বই তক্ত-পোষের উপর এবং হাতের বাক্সটা নীচে রাখিতে রাখিতে বলিলেন, আজ কেমন আছো জ্ঞানদা ? উহু—ও চলবে না, ও চলবে না— ঠাণ্ডা পড়েচে, মাটিতে বসা চলবে না—বেমিডিটা একটু পালটে দিতে হ'লো দেখটি! এ কে, মাসি যে! কতক্ষণ পূভাল ত সব পূ তোমার নাতনীকে কাল রাস্তায় দেখলাম—ভেমন ভাল বলে ত মনে হ'লো না ? ক্ষিদে কেমন ? কাল নিয়ে গিয়ে তার জিবটা একবার (मिथरा) मिकि। भवतात कृतमः (नहें, कान्मिक स याहे! स्व-দিকে নজর না রাখব অমনি--কাল মেয়েটার বিয়ে—মাসি, কাল কিন্তু সকালবেলাতেই যাওয়া চাই। মেয়ের বিয়ে, কাল কিছু আর वा'त शुरू भारत ना-किन्न कृतीश्रालात कि य शुरू जारे किवलि ভাবচি। একটা ত নয়! এমনি হয়েচে যে প্রিয় মুখুয্যেকে ছেড়ে কেউ আর বিপ্নেকে ডাকতেই চায় না। তারই বা চলে কি করে ? ছঃখও হয়, তবু যা হোক একটু শিখেচে ত! দাও হাতটা একবার एनचि । **পঞ্চা গয়লার শুনলাম বুকে সদ্দি বসে** গেছে—খপ্ করে একবার দেখে আদতে হবে। দাও হাতটা একবার—

জ্ঞানদা হাত বাড়াইয়া দিল না, নীরবে নত-মুখে বসিষা রচিল। রাসমণি বলিলেন, ছুঁড়ির ব্যারামটা কি ঠাওরালে বল দিকি জামাই ?

প্রিয় তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া কহিলেন, ডিস্— গ্রুজম— অজীর্ণ—অম্বল! অম্বল!

কিন্তু প্রশ্নকারিণীর মৃত্ মৃত্ন শিরশ্চালনা দেখিয়া তাঁচার দাক্তারি বিভা একেবারে নিবিবার উপক্রম করিল। ব্যগ্র হইমা কহিলেন, কেন, কেন ? নয় কেন ? বিপ্নে এসেছিল ব্ঝি ? কি বললে সে ? কৈ, দেখি, কি ওষুধ দিয়ে গেল ?

রাসমণির মুখে সভ্য-মিথ্যা, উগ্র-কোমল, ভাল-মন্দ কিছুই বাধে
না, ভূমিকা করিয়া কথা কহিবার প্রয়েক্ষন তাঁহার দৈবাং ঘটে—
কিন্তু তবুও, তাঁহাকেও আজ সাবধান হইতে হইল। মাণ্যা নাড়িয়া
বলিলেন, না বাবা, বিপিন ডাক্তারকে ডাকা হয়নি, পরাণ চাটুয়েও
আসেনি—ভোমার কাছে কি আবার ভারা । ডাক্তারির ভারা জানে
কি । এ-কথা চাটুয়োদাদা যে সকলের কাছে বলে বেডায়:

বলবে না ? এ যে সবাই বলবে। বিপ্নেকে যে আমি দশ বছর শেখাতে পারি। সেবার পলসেটিলা দিয়ে—

মাসি বলিলেন, তা ছাড়া ছুঁড়ি এমন কাণ্ড করে বসলো বাবা যে, আপনার লোক ছাড়া পরকে ডাকবার পর্যাস্ক যো নেই

প্রিয় উত্তপ্ত হইয়া কহিলেন, আমি থাকতে পর চুকরে এখানে ভাক্তারি করতে! তবে কি জানো মাসি, এ-সব শোগে একটু টাইম লাগে—কিন্তু তায় বলে যাচ্ছি, ছটির বেশি তিনটি রেমিডি আমি দেবো না। কেমন জ্ঞানদা, গা-বমিটা আমার ছটি কোটা ওষুধে থামল কি নাং ঠিক ব'লোং

জ্ঞানদার আনত শির একেবারে থেন মাটির সঙ্গে মিশিয়া যাইতে

চাহিল। তাহার হইয়া রাসমণি বলিলেন, তোমাকে ছাড়া ও আর কাউকে বিশ্বাস করে না বাবা, তোমার ওষুধ যেন ওর ধ্যম্বরী। কিন্তু ব্যামোটা যে তা নয় পিওনাথ। অদিষ্টের ফেরে পোড়া কণালীর অন্তথটা যে হয়ে দাঁড়িয়েচে উল্টো!

প্রিয় হাতটা তুলিয়া কহিলেন, উপ্টো নয় মাসি, উপ্টো নয়। বিপ্নে মিত্তিরের হাতে পড়লে তাই হয়ে দাড়াতো বটে; কিন্তু কিছু ভয় নেই, এ প্রিয় মুখুয়ো

রাসমণি ললাটে একটুথানি করাঘাত করিয়া বলিলেন, তুমি বাঁচাও ত ভয় নেই সত্যি, কিন্তু সর্বনাশী যে এদিকে সর্বনাশ করে বসেচে! এখন তার মত একটু ওযুধ দিয়ে উদ্ধার না করলে যে কুলে কালি পড়বার যো হ'লো বাবা।

কিন্তু এতবড় অভিজ্ঞ চিকিৎসকের কাছেও তাঁহার শেষ কথাটা যে বেশ প্রাঞ্জল হইয়া উঠিল না, তাঁহার মুথের পানে চাহিয়া মাসি চক্ষের নিমিষে অনুভব করিলেন এবং ইহাই যথেষ্ট পরিক্ষুট করিতে প্রিয়নাথকে তিনি ঘরের একধারে টানিয়া লইয়া গিয়া কানে কানে গুটিকয়েক কথা বলিতেই সে চমকাইয়া উঠিয়া কহিল, বল কি মাসি ? জ্ঞানদা—?

মাসি কহিলেন, কি আর বলব বাবা, কপালের লেখা কে থতাবে বল গ এখন দাও একট ওষুধ পিওনাথ, যাতে গোলক চাটুয়ের উচু মাথা না নীচু হয়! একটা দেশের মাথা, সমাজের শিরোমণি! পুরুষমানুষ—তার দোষ কি বাবা গ কিন্তু তার ঘরে এসে তুই ছুঁড়ি কি চলাচলিটা করলি বল দিকি!

প্রিয়র মৃথ ফ্যাকাশে হইয়া গেল। একবার জ্ঞানদার মুখখানা তিনি দেখিবার চেষ্টা করিলেন, তার পরে ধীরে ধারে কহিলেন, তোমরা বরঞ বিপিন ডাক্তারকে থবর দাও মাসি, এ-সব পুষুধ আমার কাছে নেই । বলিয়া তিনি হেঁট হইয়া নিজের বাক্সটা এবং বইগুলো সংগ্রহ করিতে প্রবুত্ত হইলেন।

রাসমণি আশ্চর্য্য হইয়া কহিলেন, বল কি প্রিয়নাথ, আর কি পাঁচ-কান করা যায় ? হাজার হোক তুমি আপনার জন, আর বিপিন ডাক্তার পর-শৃদ্ধুর বাম্নের মান-মর্যাদা কি তারে বলা যায় ?

কিন্তু বলিবার পূর্ব্বেই সহসা দ্বার পুলিয়া নিঃশব্দে গোলক প্রবেশ করিলেন এবং প্রিয়র বাঁ হাতটা চাপিয়া ধরিয়া মিনতি করিয়া কহিলেন, বিষের ভয়ে ও যে আর কারও ওষ্ধ খেতে চায় না বাধা, নইলে কন্ত তোমাকে দিতাম না। এ বিপদটি ভোমাকে উদ্ধার করতেই হবে প্রিয়নাথ।

প্রিয় হাত ছাড়াইয়া লইয়া বলিলেন. না না, ও পর নোঙরা কাজের মধ্যে আমি নেই। আমি রুগী দেখি, রেমিনি সিলেই করি, ব্যস্! বিপিন-টিপিনকে ডেকে পরামর্শ করুন—আমি ও স্বা টানিনে। বলিয়া আর একবার তিনি বইগুলা গুগলে চাপ্রার আয়োজন করিলেন।

গোলক সেই হাতটা তাহার আর একবার নিদ্ধের হাতের মথে
টানিয়া লইয়া প্রায় কাঁলো-কাঁলো গলায় কহিতে লাগিলেন, প্রিয়নাথ,
বুড়োমামুষের কথাটা রাখো বাবা। সম্পর্কে তোমার আমি শুশুরই
ছই—রাখবে না জানলে যে তোমাকে আমরা বলতাম না। দোহাই
বাবা, একটা উপায় করে দাও—হাত ধরচি তোমার—

গোলক দারের কাছে সরিয়া গেলেন তাঁসার সংগ্র চেসারা, চোথের ভাব, গলার স্বর সমস্তই যেন অত্তুত যাত্বলে একনিমিষে বাম্নের মেয়ে ৯৪

পরিবর্ত্তিত হইয়া গেল। কর্কশ-কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলেন, এত রাত্তে তুমি ভদ্রলোকের বাড়ীর ভেতরে ঢুকেচ কেন ? এখানে ভোমার কি দরকার ?

প্রশ্ন শুনিয়া প্রিয়নাথ শুধু আশ্চর্যা নয়, হতবৃদ্ধি হইয় গেলেন; বলিলেন, কি দরকার ? বাঃ—বেশ ত! চিকিৎসা করতে .ক ডেকে পাঠালে ? বাঃ—

গোলক চীংকার করিয়া উঠিলেন, বাঃ— ় চিকিংসার তুই কি জানিস্ হারামজাদা নচ্ছার। কে তোকে ডেকেচে ় কোথা দিয়ে বাড়ী ঢুকলি ় বিড়কির দরজা কে তোকে খুলে দিলে !

জ্ঞানদার প্রতি ফিরিয়া কহিলেন, হারামজাদী! তাই অন্ধ খণ্ডর কেঁদে কেঁদে ফিরে গেল, যাওয়া হ'লো না ্বুড়ো শাশুড়ী মরে— আমি নিজে কত বললুম, জানদা যাও, এ-সময়ে তাঁর সেবা কর গে। কিছুতে গেলিনি এইজতো! রাত-ছপুরে চিকিচ্ছে করবার জল্ডে । দাঁড়া হারামজাদী, কাল যদি না তোর মাথা মুড়িয়ে গোল ঢেলে গ্রামের বার করে দিই ত আমার নাম গোলক চাটুয়েট নয়।

জ্ঞানদার মাধায় কাপড় নাই—কখন পড়িয়া গেছে জানিতেই পারে নাই—মুখেও কথা নাই, কেবল হুই চকু বিক্ষারিত করিয়া সে যেন একেবারে পাথর হইয়া রহিল।

গোলক রাসমণির প্রতি চাহিয়া কহিলেন, রাস্থ, চোথে দেখলি ত এদের কাণ্ড ? আমি দশখানা গ্রামের সমাজের কর্তা, আমার বাড়ীতে পাপ ? এ যে বাঘের ঘরে ঘোগের বাসা হ'লো রে!

রাসমণি নিজেও এতক্ষণ আড়ে ইইয়া বসিয়াছিলেন, কহিলেন, হ'লোই ত নাদা!

গোলক কহিলেন, কিন্তু সাক্ষী রইলি তুই। রাসমণি কহিলেন, রইলুম বই কি। আমি বলি, রাণ্ডিরে ত একটু হাত আজাড় হ'লো—দেখে আসি জানদা কেমন আছে, দেখি না, বেশ হুটিতে বসে বসে হাসি ভামাসা খোস-গল হচ্ছে :

জ্ঞানদা ইহার কোন উত্তর দিল না, তেমনি প্রসারিত চক্ষে পাষাণমূর্ত্তির হ্যায় বসিয়া রহিল।

প্রিয় আচ্ছন অভিভূতের মত দাঁড়াইয়াছিলেন, গোলক ছোঁ মারিয়া তাঁহার হাত হইতে বইগুলো কাড়িয়া লইয়া তাঁহার গলায় সজোরে একটা ধাকা মারিয়া বলিলেন, বেরো ব্যাটা পাছি নচ্ছার আমার বাড়া থেকে! কি বলব তুই রামতন্ত্র বাঁড়ুয়ে ব হামাই, নইলে জুতিয়ে আজ আধ-মরা করে তোকে থানায় চালান দিতাম! বলিয়া পুনশ্চ একটা ধাকা দিলেন এবং যে চাকর-দাসারা গোলযোগ শুনিয়া বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল, তাহাদেরই মধ্য দিয়া তাঁহাকে বারংবার ঠেলিতে ঠেলিতে বাহির করিয়া লইয়া গ্লেন।

প্রিয় বলিতে বলিতে গেলেন, বাঃ--বেশ মঙ্গা ত!

চাকর-দাসীরাও সঙ্গে সঙ্গে গেল এবং বান্মণিও নীরবে তাহাদেরই পিছনে পিছনে নিঃসাডায় সরিয়া পড়িলেন।

রহিল কেবল জ্ঞানদা—তেমনি নিশ্চল, তেমনি বাক্যহীন, তেমনি অচেতন মৃতির মত বসিয়া।

## [1]

আজ সমস্তদিন ধরিয়াই কাছে ও দূর হইতে সানাইয়ের করুণ সূর মাঝে মাঝে ভাসিয়া আসিতেছিল। অত্থাণের আজিকার দিনটি ছাড়া অনেকদিন পর্যান্ত বিবাহের দিন নাই; তাই বোধ হয় এই হোট গ্রামখানির মধ্যেই প্রায় চার-পাঁচটা বাড়ীতে হুছ-বিবাহের আয়োজন চলিয়াছে। আজু সন্ধার বিবাহ।

26

নানা কারণে অরুণ এখন পর্যন্ত বাসস্থান ও জন্মভূনি পরিত্যাগ করিরার সঙ্কর কার্য্যে পরিণত করিয়া তুলিতে পারে নাই প্রের মত আবার সে কাজ-কন্মও স্থরু করিয়াছে—বাহির হহতে জীবনে তাহার কোন পরিবর্ত্তনও দেখা যায় না; কিন্তু একটু লক্ষ্য করিয়া দেখিলেই দেখা যাইতে পারিত যে, দেশের প্রতি মমতাবোধটা তাহার যেন একেবারে অন্তহিত হইয়া গিয়াছে। যে সকল হিতকর অনুষ্ঠানের সহিত তাহার অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ সংস্রব ছিল, তাহারা যেন তেমনি দ্রে সরিয়া গিয়াছে। গ্রামে সে 'একঘরে', এভগুলা বিবাহবাটীর কোনটা হইতেই তাহার নিমন্ত্রণ ছিল না—সামাজিকতা রাখিতে তাহার কোথাও যাইবার নাই—আজ সকল বাটীর দরজাই তাহার কাছে রুদ্ধ।

সন্ধার পর হইতে তাহার দোতলায় পড়িবার ঘরটিতে সে চুপ করিয়া বসিয়াছিল। শীতের হাওয়া বহিতেছে, কিন্তু তবুও ঘরের দরজা জানালা বন্ধ করা হয় নাই, সব কয়টাই খোলা থাঁ থাঁ করিতেছিল। নির্দ্দেব নির্দ্দল আকাশের এক প্রান্ত হইতে অহা প্রান্ত পর্যন্ত ব্যোদশীর চাঁদের আলোয় ভাসিয়া যাইতেছে—তাহারই একটুকরা পিছনের মৃক্ত বাতায়নের ভিতর দিয়া আসিয়া তাহার পায়ের কাছে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। তাহার সম্মুখের খোলা বারান্দার অদ্রে একটা ছোট নারিকেলরক্ষের মাথার উপর পাতায়-পাতায় জ্যাৎস্নার আলোক পড়িয়া ঝক্ঝক্ করিছেছিল, সে তাহার প্রতি অর্ধ-জাগ্রত অর্ধ-নিজাতুরের হ্যায় চাহিয়া কি যে ভাবিতেছিল তাহার কোন ঠিকানা ছিল না। পাচক আহারের কথা জিজ্ঞাসা করিতে আসিলেক ক্ষ্মা নাই বলিয়া তাহাকে বিদায় করিয়া দিল এবং দেওয়ালে একটা

শক্ষকার স্থান হইতে ঘড়িতে এগারোটা বাজিয়া তাহার শোবার সময়টা নির্দেশ করিয়া দেওয়া সত্ত্বও আজ তাহার নড়িবার ইচ্ছাই ইইল না, যেমন ছিল তেমনি নিঃশব্দে স্থির হইয়া বসিয়া বহিল।

হঠাৎ তাহার কানে সদর-দরজায় করাঘাতের আওয়াজ এবং পরক্ষণে তাহা খোলার শব্দও শুনিতে পাইল। একবার ইচ্ছা করিল ডাকিয়া হেতু জিজ্ঞাসা করে, কারণ পল্লীগ্রামে এত রাতে সহজে কেহ কাহারও বাটীতে যায় না, কিন্তু উন্তমের অভাবে প্রশ্ন কবা হইল না।

কিন্তু অধিকক্ষণ ভাবিতে হইল না। মৃহূর্ত্ত-কয়েক পরেই দ্বার-প্রান্তে নৃতন রেশমের শাড়ীর প্রবল খস্ খস্ শব্দের সঙ্গে-সঙ্গেই কে একজন ঝাড়র মত ঘরে ঢুকিয়া তাহার পায়ের কাছে উপুড় হইয়া পড়িল।

ভারণ শশব্যস্তে উঠিয়া দাড়াইয়া দেখিল জ্যোগনাৰ শালোকে ইহার পরিধানের রাঙা চেলি চক্চক্ করিতেছে। এ যে কৈ, তাহা চক্ষের নিমিষে উপলব্ধি করিয়া ভয়ে বিশায়ে তাহার সমস্থ ব্কের ভিতরটা সেই মৃহূর্বেই একেবারে শুকাইয়া উঠিল। সে যে কি বলিবে, কি করিবে কিছুই ভাবিয়া পাইল না।

কিন্তু তাহারও সময় রহিল ন। । একটা ভয়ানক মন্মান্তিক চাপা কালায় অকস্মাৎ ঘরের বাতাস, ঘরের আধার, ঘরের মান আলোক, ঘরের যাহা কিছু সমস্ত একসঙ্গে একন্হুর্তে যেন চিরিয়া খান্ খান্ হুইয়া গেল।

মিনিট-ছুই-ভিন হতবৃদ্ধির স্থায় নিংশকে থাকিয়া অঞ্ন একট্-খানি স্রিয়া লাড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিল, ব্যাপার কি স্ব্যা -

সন্ধ্যা মুখ তুলিয়া চাহিল। তাহার পরিধানের রাঙা :চলির সঙ্গে সর্ব্বাঙ্গের অলঙ্কার জ্যোৎস্নায় জ্বলিতে লাগিল, সুন্দর ললাটে চন্দ্র-রশ্মি পড়িয়া চন্দনের পত্তলেখা দীপ্ত হইয়া উঠিল এবং তাহারই ঈষং নিম্নে অশ্রু ভরা মায়ত চোগ ছটি অব্ জ্ঞান্ কবিতে লাগিল। নারীর এমন রূপ অরুণ আর কখনো দেখে নাই, সে যেন একেবার মুগ্ধ হইয়া গেল।

সন্ধ্যা কহিল, অরুণদ , আমি পিঁড়ি খেকে পালি: এসেচি তোমাকে নিয়ে যেতে। আজু আমার লক্ষ্য নেই, ভয় নেই, মান-অপমানের জ্ঞান নেই—ভূমি ছাড়া আজু ন্যার আমার পৃথিবীতে কেউ নেই—তুমি চল।

কোপায় যাবো ?

যেখান থেকে এইমাত্র একজন উচে গেল—াদই আসনের উপরে।

অরুণ মনে মনে অত্যস্ত আহত হইল। কাগুটা ক ছট বাছে সে বুঝিল। কিছু একটা কলহের পরে বর-পক্ষীয়েরা জে: কবিছা পাত্র তুলিয়া লইয়া গেছে; হিন্দুসমাজে এরপ ছর্ঘটনা বিরল নচে—ভাই সেই অপরের পরিত্যক্ত আসনে অক্সাৎ তাহার ডাক পড়িয়াছে। যেমন করিয়াই হৌক, আজ সন্ধ্যার বিবাহ হওয়া চাইই।

কিন্তু নিজে আঘাত খাইলেও অরণ প্রতিঘাত কবি: নারিক না, বরণ সম্মেহ ভর্পনাব কঠে কহিল, ছিঃ—তোমার নিং উচিত হয়নি সন্ধ্যা। এমনত প্রায়ই ঘটে—তোমার বাক কিংক আর কেউ ত আসতে পারতেন ?

বাবা ? বাবা ভয়ে কোখায় লুকিয়েচেন। মা পুকুরে কাপ দিযে পড়েছিলেন, তাঁকে ধরাধরি করে তুলেচে। আমি সেই সময়ে তোমার কাছে ছুটে এসে পড়েচি। উ:—এতবড় সর্বানাশ কি পৃথিবীতে আর কারো হয়েচে ? আমরা বাঁচব কি করে ?

তাহার শেষ কথাটায় অরুণ পুনরায় ঘা খাইল। কহিল, কিন্তু আমাকে দিয়ে ত তোমাদের কুল রক্ষা হবে না সন্ধ্যা, আমি যে ভারি ছোট বাম্ন। কিন্তু দেশে আরও অনেক কুলীন আছে — ভোমার বাবা হয়ত এতক্ষণ সেই সন্ধানেই গেছেন।

দক্ষ্যা কাঁদিয়া বলিল, না, নাঅ রুণদা—বাবা কোথাও যান্নি, তিনি ভয়ে পালিয়ে গেছেন। আমাকে আর কেউ নেবে না—কেট বিয়ে করবে না। কেবল তুমি ভালোবাসো—কেবল তুমিই আমার চিরদিন মান রাখো।

তাহার ভয়ানক উচ্চুজ্ঞাল অবস্থায় অরুণ ক্লেশ বোধ করিল, হাত ধরিয়া তুলিবার চেষ্টা করিতেই সন্ধ্যা বাধা দিয়া বলিল, না, আমি উঠবো না— যতক্ষণ পারি পায়ের কাছেই পড়ে থাকব। কুল রক্ষা হবে না বলছিলে? কার কুল অরুণদা? আমি ত বাম্নের মেয়ে নই— আমি নাপিতের মেয়ে; তাও ভাল মেয়ে নই। আভ আমার ছোয়া জল কেউ খাবে না। উঃ! এতবড় শান্তি আমাকে তৃমি কেন দিলে ভগবান! আমি ভোমার কি করেছিলান!

ু অরণ চমকাইয়া উঠিল। তাহার হঠাৎ মনে হইল ব্ঝি বা সন্ধা।
প্রকৃতিস্থা নয়। হয়ত এ-সমস্তই তাহার উষ্ণ মস্তিদের উদ্ধ বিশ্বতকল্পনা। হয়ত-বা এ-সকল কিছুই ঘটে নাই, সে পলাইয়া আদিয়াছে
— বাড়ীতে তাহার এতক্ষণ হলস্থল বাধিয়া গিয়াছে। তাহাকে শান্ত
করিয়া বাড়া পাঠাইবার অভিপ্রায়ে সম্প্রেহে মাথায় হাত বাধিয়া ধীরে ধীরে বলিল, আচ্ছা, চল সন্ধ্যা, ভোমাকে বাড়ী নিয়ে থাই।

সন্ধ্যা গড় হইয়া প্রণাম করিয়া তাহার পায়ের পূলা মাথায় লইয়া বলিল, চল। তুমি যে যাবে সে আমি জানতুম; কিছু আমার সমস্ত কথা শুনে তবে চল—নইলে কি জানি— তুনিও হয়ছ — কি বলেছিলুম তোমাকে একদিন গু ছোট বামুন, নাগু আজ বোধ হয় সেই পাপেই কেবল প্রমাণ হয়ে গেল আগন বাসুনের মেয়ে নই। উঃ—আমরা বেঁচে থাকব কি করে অরুণদাণ

তাহার মানসিক যাতনার পরিমাণ দেখিয়া অফুণের মন আবার দিধাগ্রস্ত হইয়া উঠিল, তাহার মনে হইল হয় ত-বা যথার্থ-ই কি একটা ঘটিয়াছে—হয়ত-বা সে সত্য ঘটনাই বিভ্ত করিতেছে। আস্তে আস্তে জিজ্ঞাসা করিল, কে এ-কথা প্রমাণ করলে !

কে ? গোলক চাটুযো। হাঁ, সে-ই। কি আমাকে সে বলেছিল জানো ? জানো না ? আচ্ছা, থাক্ তবে নে-কথা। মা আমাকে সম্প্রদান করতে বসেছিলেন, আমার ঠাকুরমা চুপ করে দাঁজুয়ে-ছিলেন। এমনি সময়ে মৃত্যুপ্তর ঘটক হু'জন লোক সঙ্গে নিয়ে উপস্থিত হ'লো। একজন তাঁকে ডেকে বললে, তা াদিনি, কামাকে চিনতে পারো? একজন আমার মাকে দেখিয়ে বললে, তা ছেলেই বিয়ে দিয়ে এই বামুনের নেয়ের জাত মেরেচো-—আবার কেন নাতনীর বিয়ে দিয়ে এদের জাত মারচো? তার পার বাবাকে আঙুল দেখিয়ে স্বাইকে ডেকে বললে, তোমরা স্বাই শোনো, এই বাকে তোমরা প্রম কুলীন প্রিয় মুখ্যো বলে জানো—সে লাফ্নন্ম, সে হিন্দু নাপিতের ছেলে।

অরুণ বলিয়া উঠিল, এ-সমস্ত তৃমি কি বকে যাচ্ছো সং 🗀

কিন্তু সন্ধা। বোধ করি এ প্রশ্ন শুনিতেই পাইল নালানিজের কথার সূত্র ধরিয়া বলিতে লাগিল, মৃত্যুপ্তর ঘটক গঙ্গাজলের ঘটন ঠাকুরমার সামনে বসিয়ে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, বলুন নাত্য কিনা ? বলুন ও কার ছেলে ? মুকুন্দ মুখুযোর, না হিরু নাপিতের ? বলুন ? তানার সন্ধাসিনী ঠাকুরমা মাধা হেঁট করে রইলেন, কিছুতেই মিধ্যে বলতে পারলেন না। ওগো! এ সত্যি, এ সত্যি, এ ভয়ঙ্কর সত্যি! সত্যিই আমাদের ভোমর: যা বলে জানতে তা আমরা নই। তোমার সন্ধ্যা বামুনের মেটে নয়।

অব ণের মনের মধ্যে সংশয়ের আর লেশমাত্র অবকাশ বহিল না, শুধ্ বজ্ঞাহতের কায় স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রচিল।

শক্ষা কহিল, একজন তথন সমস্ত ঘটনা খুলে বললে সংগ্রেদের গ্রাংমের লোক বললে, আট বছর বয়সে ঠাকুরমার বি য় হয় তার পরে চোদ্ধ-পনর বছর পরে একজন এসে জামাই বলে, মুক্ত মুখুয়ো বলে পরিচয় দিয়ে বাড়ী ঢোকে। পাঁচ টাকা আর একখানা কাগড় নিয়ে সে ছ'দিন বাস করে চলে যায়।—ডঃ—ভগবান!

অক্ষ তেমনি নিক্বাক নিশ্চল হইয়া রহিল।

দক্ষা কহিল, কি বলছিলাম অরুণদা ? ঠা, হাঁ- - মনে পড়েচে।
চার পর থেকে লোকটা প্রায়ই আসতো। ঠাকুরমা বড় গুল্বরী
ইলেন — মার সে টাকা নিতো না। তার পরে একদিন যথন সে
চাংধিক পড়ে গেল, তখন বাবা জল্লেচেন। উঃ-- আছি, বা হলে
গলা টিপে মেরে ফেলতাম—বড় হতে দিতাম না,—কি বলছিলাম গ

শ্রহণ অফুট-স্বরে বলিল, লোকটা ধরা পড়ে গেল।

সন্ধ্যা বলিল, ইা হাঁ, তাই। ধরা পড়ে গেল। ছখন সে কি বা লি ছার করলে জানো ? বললে, এ কুকাজ সে নিজের ইচ্ছেয় কার মনিব মুকুন্দ মুখুয়ের আদেশেই করেচে। একে বুড়োনাছি তাতে পাঁচ-সাত বছর থেকে বাতে পত্ন, তাই অপরিচিত ব্রীলো কাছ থেকে টাকা আদায়ের ভার তার উলরে দিয়ে সেলছিলেন, হিরু, তুই বামুদের পরিচয় মুখস্ত কর্, একটা পৈতে তারি করে রাখ, এখন থেকে যা-কিছু রোজগার করে আনবি তার ভাকে ভাগ পাবি।

পারণ চমকিয়া বলিল, এ-কাজ সে আরও করেছিল নাকি গ সন্ধা কহিল, হাঁ, আরও দশ-বারো জায়গা থেকে সে এমনি কাবে পাভুর জন্মে রোজগার করে নিয়ে যেতো। সে আরও কি বলেছিল জানো ? বলেছিল, এ-কাজ নতুনও নয়, আর ভার মানিবই কেবল একলা কবেন না-—এমন অনেক ব্রাহ্মণই দ্রাঞ্লে বংগরার কারবারে অপরের সাহায্য নিয়ে থাকেন।

' অরুণ ক্রোধে গর্জন করিয়া বলিল, খুব সম্ভব সভি নইছেল জ্রাহ্মণ-কুলে গোলকের মত কসাই বা জন্মার কি করে। অথচ এরাই' সমস্ত হিন্দু-সমাজের মাথায় বসে আছে। তার পরে।

তার পরে ঠাকুরমা আমার বাবাকে নিয়ে কাশী চলে গেলেন। সেই অবধি তিনি সন্ন্যাসিনী---সেই অবধি কোথাও মুখ দেখান না।

সন্ধ্যা পুনশ্চ কহিল, হিল নাকি জিজ্জেদা করেছিল, সাক্রমশাই, পরকালে কি জবাব দেবো? তার মনিব বলেছিলেন, দে পাপ আমার—আমি তার জবাব দেবো। হিল জিজ্জেদা করেছিল, তাদের গতিই বা কি হবে ঠাকুর ?

ঠাকুরমশাই হেসে বলেছিলেন, তারা আমার দ্রা, তোর নয়।
তোর এত দরদ কিসের ? ধাদের চোখে দেখিনি, চোগে দেখব না,
ভাদের গতি কি হবে না হবে সে চিন্তা আমার ই বা কি, তোরই বা
কি! আমাদের চিন্তা টাকা রোজগার। অরুণদা, তাই সেদিন
আমার ঠাকুরমা তোমার কথায় কেঁদে বলেছিলেন, সন্ধ্যা, জাতে
কে ছোট, কে বড়, সে কেবল ভগবান জানেন—মানুষ যেন কাউকে
কখনো হান বলে ঘুণা না করে।) কিন্তু তখন ত ভাবিনি ভার মানে
আজ এমন করে বুঝতে হবে! কিন্তু রাভ যে বেশি হয়ে যাচ্ছে—
আমাকে নিয়ে তোমাকে কখনো হুংখ পেতে হবে না অরুণদা,
তোমার মহন্ত, তোমার ত্যাগ আমি চিরজাবনে ভূলবো না। বলিয়া
সে নির্নিমেষ্চক্ষে চাহিয়া বহিল।

' অরুণ অনিশ্চিত-কঠে সঙ্কোচের সহিত বলিল, কিন্তু এখন ড তোনার সঙ্গে আমি যেতে পারিনে সন্ধা। সন্ধ্যা চকিত হইয়া কহিল, কেন ? তুমি সঙ্গে না গেলে আমি দাঁড়াব কোথায় ? আমি বাঁচব কি করে ?

এই আকুল প্রশ্নের জবাবটা অরুণ চঠাৎ থুঁজিয়া পাইল না: তার পরে অত্যন্ত ধীরে ধীরে রলিল, আজ আমাকে ক্ষমা কব সন্ধ্যা—আমাকে একটু ভাবতে লাও।

ভাবতে 📍 এই বলিয়া সদ্ধ্যা অবাক্ হইয়া একদৃষ্টে অঞ্নের প্রতি চাহিয়া বোধ করি বা অন্ধকারে যতদূর দেখা যায় ভাগত মুখখানাই দেখিবার চেষ্টা করিতে লাগিল, তার পরে একটা গভীন নিগাস ত্যাগ করিয়া ধীরে ধীরে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, আচ্চা ভাবে। একট নয়, বোধ হয় ভাববার সময় আজীবনই পাবে। এতদিন আমিভ ভবেচি —দিন-রাত ভেবেচি। যখন নিজের কাছে ভোমাকে খ্ব ছেও করে দেখতে আমার বাধেনি, তখন এই কথাই জেবেচি। আৰু আবার তোমাদের ভাববার সময় এলো। আচ্ছা, চলল্ম, ব লয়া .স্টুঠিয়া দাঁড়াইতেই তাহার অঙ্কের স্থদীর্ঘ অঞ্চল শ্বলিত হইয়া নাঁচে পড়িয়া গেল। তুলিয়া লইয়া ধীরে ধীরে যথাস্থানে স্থাপিত করিতে গিয়া এতক্ষণে তাহার নিজের প্রতি দৃষ্টি পড়িল। অকস্মাৎ শিং বিহা উঠিয়া কহিল, ভগবান! এই রাঙা চেলি, এট গায়ের গথনা, এং আমার কপালের কনে-চন্দন---এ-সব পরবার সময়ে এ-কথা কে এংবেছিল ' বলিতে গিয়া তাহার কণ্ঠ ভাঙ্গিয়া আসিল; সেই ভাঙ্গা-গলায় বলিল, আমি বিদায় হ'লাম অরুণদা। ালিয়া আর একবার প্রাম করিয়া नौत्रत वाश्ति रहेगा (भन ।

অরণ নিশ্চল চইয়া দাঁড়াইয়া বহিল, কিন্তু দৃষ্টির বাজিরে সন্ধ্যা অন্তটিত হইতেই হঠাৎ যেন তাহার চমক ভাঙ্গিয়া গেল —ব;এ আকুল-কপ্তে চাকরটাকে বার বার ডাক দিয়া বলিতে লাগিল, শিব, যা যা, সঙ্গে যা! বলিতে বলিতে সে নিজেই ছুটিয়া ভাষার অনুসরণ করিল। বাঁ হাতে প্রদাপ লইয়া প্রিয় মুখুয়ো কি কয়েকটা বস্তু বাক্স হইতে বাছিয়া বাছিয়া একটুকরা কাপড়ে রাখিতেছিলেন, হঠাৎ পিছনে ডাক শুনিল, বাবা

কাজটা প্রিয় গোপনেই করিতেছিলেন, শশব্যস্তে হাতের প্রদীপটা রাধিয়া দিয়া দাঁড়াইয়া উঠিয়া সাড়া দিলেন, কে সন্ধ্যা ? এই যে মা, যাই চল্—আর দেরী হবে না—

সন্ধ্যা কণ্টে অঞ্-সংবরণ করিয়া কহিল, কি করছিলে বাবাণ প্রিয় থতমত খাইয়া বলিলেন, আমি ? কট না, কিছুই ত নয়মা। সেই বস্ত্রথণ্ডটা দেখাইয়া সন্ধ্যা জিজ্ঞাসা করিল, ওতে কি বাবা ? কি রাখছিলে ?

শিন্ধি পড়িয়া প্রিয় অত্যন্ত লজ্জিত হইয়া উঠিলেন ; কতকটা মিন্ধি স্বৈ কহিলেন, গোটা কতক—বেশি নয় মা, রেমিডি সঙ্গে নিষ্কিলাম—আর ঐ মেটিরিয়া মেডিকাখানা—বড়টা নয়—'ছোটটা —ছি'ড়ে-খুঁড়েও গেছে—অচেনা জায়গা—যা হোক একটু প্র্যাক্টিস্করতে হবে ত ? ভাই ভাবলাম—

মা কি :ভামাকে এটুকুও দিতে চায় না বাবা ?

প্রিয় অনিশ্চিতভাবে মাথা নাড়িয়া কি যে জানাইলেন, ঠিক বুঝ! গেল না।

ভূমি কোথায় প্র্যাক্টিস্ করবে বাবা ?

বৃন্দাবনে। সেথানে কত যাত্রী যায়-আসে—তাদের ওবুধ দিলে কি মাসে চার-পাঁচ টাকাও পাবো না সন্ধ্যে ? তা হলেই ত আমার বেশ চলে যাবে। খুব পার বাবা, তুমি আরও ঢের বেশি পাবে। কিন্তু সেধানে ত তুমি কার্ম্ব জানো না ? পরশু শেষ-রাত্রে ঠাকুরমা যখন কাশী চলে গেলেন তুমি কেন তাঁর সঙ্গে গেলে না বাবা ?

মার সদে ? কাশীতে ? না মা। আর আমি কাউকে জড়াতে চাউনে। মামার জন্মে তোমরা অনেক হুঃথ পোলে, আর আমি কাউকে হুঃংদেবো না। যতদিন বাঁচব ঐ অচেনা জায়গায় এক লাই থাকব।

সন্ধা, তিার বুকের কাছে সরিয়া আসিয়া তাঁচার হাত ছটি নিজের হালে মধ্যে লইয়া বলিল, কিন্তু আমি ত তোমাকে একলা থাকতে দেবে না বাবা, আমি যে তামার সঙ্গে যাবো।

প্রিয় ধীয়ে ধীরে নিজের হাতটা ছাড়াইয়া কইয়া কর্যাব মাথার উপর রাখিয়াগাসিয়া কহিলেন, দূর পাগলি, সে ক নেয় কর আমার সঙ্গে কোথাং যাবি মা---তোমার মায়ের কাছে তুমি পাকে। সেও আনক ছংখ পলে; আর আমার নাম করে যারা ওয়ুগ চাইতে আসবে তালে ওয়ুধ দিয়ো। আর ভাখ সন্ধ্যা, আনার ব জলো যদি তোর মাদেয় ত বিপিনটাকে দিয়ে দিস্। সে- বচাধা গ্রীব, বই কিনতে পরে না বলেই কিছু শিখতে পারে না।

সন্ধ্যা মাণা নাড়িয়া বলিল, না বাবা, আমি ছোমার সঙ্গে যাবোই। এইদেখো না আমার পরণের কাপড়-ছটি আমি গানছায় বেঁধে নিয়েচি: এই বলিয়াসে অঞ্জের ভিতর হইতে একটি ছোট পুঁটুলি বাহির হরিয়াদেখাইল।

প্রিয় কোনদিনই বেশি প্রতিবাদ করিতে পারেন না, তিনি রাজি হইয়া বলিলেন, আচ্ছা, চল্: কিন্তু তোর মা যে বড্ড হঃখ পাবে সন্ধা।

কাল স্ক্রি, সমাজের বোল-আনার সন্মুখে পিলার উৎকট

হর্গতি সে চোখে দেখিয়াছে। জগদ্ধাতীর নিজের বাড়ী বাদিই এতটা সম্ভব হইতে পারিয়াছে—এ অপমান সন্ধ্যার হাড়ে হাড়ে থিয়াছে। কিন্তু প্রত্যুত্তরে তাহার কোন উল্লেখ করিল না, শুধু বন্ধার মাথা নাড়িয়া বলিতে লাগিল, না বাবা, আমি কিছুতেই থাকনা, আমি যাবোই। আমি সঙ্গে না থাকলে কে তোমাকে বেং কি তোমাকে রেঁধে দেবেং

এই বলিয়া সে তাড়াতাড়ি বাবার ঔষধগুলি ও বই ফ বন্ধ্রথণ্ডে বাঁধিয়া ফেলিল এবং তাঁহার হাত ধরিয়া কহিল, চল বাক্সামরা এই বেলা বেরিয়ে পড়ি, নইলে বারোটার ট্রেন হয়ত ধরতে পাযাবে না।

মায়ের রুদ্ধ ঘরের চৌকাঠের উপর মাথা ঠেকাইয়য়া প্রণাম

নিযা কহিল, মা, আমরা চললুম। কেবল ছথানি পর কাপড়
ছাড়া আর ভোমার আমি কিছু নিইনি, বলিয়াই সে কাঁটা ফেলিল।
কিন্তু ভিতর হইতে কোন সাড়া আসিল না। ভাড়ড়ি আচলে
চোঁথ মৃছিয়া বলিল, মা, লাঞ্জনা আর ঘণার সমস্ত কায়িয়েখ মেথেই
আমরা বিদায় নিলাম—তোমাদের সমাজে এর বিং হবে না—
কিন্তু যাদের মহাপাতকের বোঝা নিয়ে আজ আমাদেযতে হ'লো,
ভাদের বিচার করবার জন্মেও অন্ততঃ একজন অন্ধ, সে কিন্তু
একদিন টেব পাবে।

ঘরের অভ্যন্তর তেমনি নিস্তন্ধ, দার তেমনি আদ্দেই রহিল।
সন্ধ্যা পিতার পিছনে পিছনে বাটীর বাহির হইয়া সিল। কে
একজন অদ্রে গাছতলায় দাঁড়াইয়াছিল, সে কাছে সিতেই প্রিয় জ্যোংস্কার আলোকে চিনিতে পারিয়া বলিলেন, ঝেরুণ নাকি গ

অরুণ কহিল, আজে হাঁ। আজ আপনি বাঁটার গাড়ীতে যাবেন শুনে দেখতে এলাম।

প্রিয় কহিলেন, হাঁ। আর এই দেশ না মুদ্ধিল্ য়েটা কিছুভেই

ছাড় বা, সঙ্গ নিলে। আমি কোথায় যাই, কোথায় থাকি---দেব দিকিএই পাগলামি।

ष्ट्रं व्यवाक् रहेश करिल, मस्ता, जूमिख यादि ? माल्यु क्विन विला, हो।

খন একমুহূর্ত্ত মৌন থাকিয়া একাস্ত সঙ্কোচের সহিত কহিল, সেদিন ত্রৈ আমি কিছুতেই মনস্থির করতে পারিনি, কিশ্ব আজ নিশ্চয় বুরচি, তোমার কথাতেই রাজি হব সন্ধ্যা।

প্রিবিরতে না পারিয়া শুধু চাহিয়া রহিলেন। সন্ধা শান্ত-কণ্ঠে ধা গরৈ বলিল, সেদিন আমিও বড় উতলা হয়ে পড়েছিলাম অরুণদা, কিন্তু আজু আমারও মন স্থির হয়েচে। মেয়েমাগুষের বিয়ে করা ছার্গ থিবাতে আর কোন কাজু আছে কি না, আমি সেইট্র জানতেই গারে সঙ্গে যাছি। কিন্তু আর ত আমারের সময় নই অরুণদা— ধরাত আমাদের ক্ষমা ক'রো। এই বলিয়া সে পিতার হাত ধরিয়া শুরুসর হইয়া পড়িল। অরুণ সঙ্গে সঙ্গে যাইবার ইন্তুক্ত করিতেই বা ফিরিয়া চাহিয়া কহিল, না অরুণদা, আমাদের সেপু আসতে পানা, তুমি বাড়ী যাও।

অরুণ বিহল, সন্ধা, এই ছঃথের সময় ভোমার মাকে ভেডে চললে !

সন্ধা বিল, ফি করব অঞ্চলন, এতদিন বাপ মা ছ'জনকেই ভোগ করবারাভাগ্য ছিল, আজ একজনকে ছাড়তেই হবে। তব্ মায়ের বোধ । একটা উপায় আছে। কাল অনেকেই ত ভামাসা দেখতে এসেজিন, কেউ কেউ বলছিলেন, নাকি একটা প্রায়েশ্চিত্ত আছে। থাকোলোই। তখন দেখবার লোকের তাঁর অভাব হবেনা, কিন্তু আছিড়া আমার বাবাকে সামলাবার যে আব কেই ন

এই বলিয়া ভাষারা পুন\*চ অগ্রসর হইয়া গেল, অরু⊴্সই∤ানেই স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

· 0 b

একট্থানি পথ আসিয়া দেখিতে পাইল জন-করেব লা বৃচি,
নাছের তরকারি ও বিবিধ মিষ্টান্ধের ভ্রমী প্রশংসায় সমস্থান্তাটা
মুখরিত করিয়া পান চিলাইতে চিবাইতে ঘরে চলিয়াছে বিদরে
আনন্দ ও পরিতৃপ্তি ধরে না। জ্যোৎস্নার আলোকে বাদেইহারা
চিনিয়া কেলে এই ভয়ে সন্ধ্যা পিতার হাত ধকি পার ধার
ঘেষ্যা দাড়াইল এবং তাহারা চলিয়া গেলে আবাদ প্রভাতে
লাগিল।

মোড় ফিরিয়াই ইহাদের ভূরি-ভোজনের হেতু ব্যা াল পার্শের
আন্ত্যাগানের ভিতর দিয়া গোলক চাট্যোনহাশরের সাঁ ইউতে
প্রচুর আহিন্টক এবং প্রচুরতর কলরব আসিডেছে। লুট আনো,
ভরকারি এইদিকে, দই কে দিছেে, মিষ্টি কই—এথ ভিবহন্তনিংস্ভূপকে সমস্ত স্থানটা জম্ জম্ করিতেছে।

া প্রয় কহিলেন, গোলক চাটুয়োমশায়ের আজ বীতাত কিনা। কাজে-কর্মে ঘটুয়োমশাই খাওয়ায় ভাল। শুনসাম বাধানা গ্রাম বলা হয়ে—ে মানুন শৃদ্ধুর কেউ বাদ পড়েনি।

সন্ধা; মবাক্ ইইয়া কহিল, কাব বৌভাত বা∳ং গোলক ঠাকুদাব ং

প্রিয় ক্টিলেন, হাঁ, প্রাণকুষ্ণের নেয়েটাকে প্রাবিয়ে করলেন কিনা।

সন্ধার মুগ দিয়া পে বল বাধির হট্ছা, হণিমজি শতার বৌভাত গ প্রিয় কঠিলেন, ইণ্ হাঁ, ছরিমভিট নাম কে গ্রীয বামুন বেঁচে গেল—নেয়েটা বড় হয়ে—কি কে গ

কিছু না বাবা, চল, আমরা এখান থেবে এফ্ট ব্যাহাড়ি যাই।